protect. teach. **love.**

Operating Guide
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all'uso
Gebrauchsanweisung

ST-100

Remote Trainer

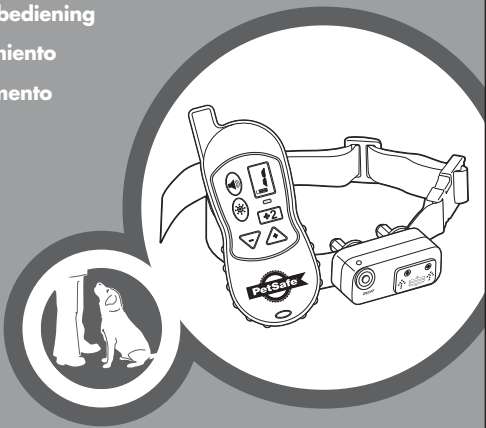
Système de dressage

Trainer met afstandsbediening

Sistema de adiestramiento

Sistema di addestramento

Ferntrainer



Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Si prega di leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare il collare
Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung vor der Inbetriebnahme aufmerksam durch

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols Used in this Guide

This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠WARNING WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠CAUTION CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

⚠WARNING

- **Not for use with aggressive dogs**. Do not use this product if your dog is aggressive, or if your dog is prone to aggressive behaviour. Aggressive dogs can cause severe injury and even death to their owner and others. If you are unsure whether this product is appropriate for your dog, please consult your veterinarian or certified trainer.
- **Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.** Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire, or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of used batteries properly.

⚠CAUTION

- **The PetSafe® ST-100 Remote Trainer is not a toy.** Keep away from the reach of children. Use it only for its training purpose.
- **Safety during on-lead training.** It is vitally important that you and your dog remain safe while learning during on-lead training. Your dog should wear a flat collar or a harness attached to a strong lead, long enough for him to attempt to chase an object, but short enough for him not to reach a road or other unsafe area. You must also be physically strong enough to restrain your dog when he tries to chase.

CAUTION

Risk of skin damage. Please read and follow the instructions in this manual. Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the pet's neck may cause skin damage. Ranging from redness to pressure ulcers; this condition is commonly known as bed sores.

- Avoid leaving the collar on the dog for more than 12 hours per day.
- When possible reposition the collar on the pet's neck every 1 to 2 hours.
- Check the fit to prevent excessive pressure; follow the instructions in this manual.
- Never connect a lead to the electronic collar; it will cause excessive pressure on the contacts.
- When using a separate collar for a lead, don't put pressure on the electronic collar.
- Wash the dog's neck area and the contacts of the collar weekly with a damp cloth.
- Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- If a rash or sore is found, discontinue use of the collar until the skin has healed.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.

For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website.

CAUTION

These steps will help keep your pet safe and comfortable. Millions of pets are comfortable while they wear stainless steel contacts. Some pets are sensitive to contact pressure. You may find after some time that your pet is very tolerant of the collar. If so, you may relax some of these precautions. It is important to continue daily checks of the contact area. If redness or sores are found, discontinue use until the skin has fully healed.

- The PetSafe® ST-100 Remote Trainer must be used only on healthy dogs. We recommend that you take your dog to a veterinarian before using the collar if he is not in good health.
- Do not shave the pet's neck as this may increase the risk of skin irritation.
- You should not make the collar any more tight than is required for good contact. A collar that is too tight will increase the risk of pressure necrosis in the contact area.

Training Guide

Please visit our website at www.petsafe.net to download a detailed Training Guide for this unit or contact our Customer Care Centre for further assistance. For a listing of telephone numbers in your area, visit our website at www.petsafe.net.

Thank you for choosing the PetSafe® brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools promote a lifestyle of protection, teaching, and love—essentials that influence memories for a lifetime. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at www.petsafe.net or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, PetSafe® will never give or sell your valuable information to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.

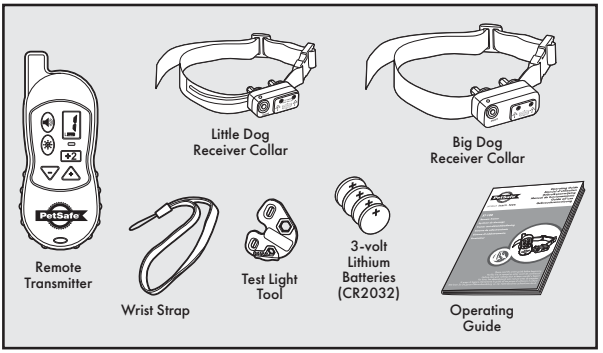
Table of Contents

Components 6
Other Items You May Need 6
How the System Works 6
Features 7
Key Definitions 8
Operating Guide 10
- Prepare the Remote Transmitter 10
- Prepare the Receiver Collar 13
- Fit the Receiver Collar 15
- Pair the Remote Transmitter and Receiver Collar 18

Training Guide 19
- Test the Remote Trainer 19
- General Tips 19
- Teaching the Positive Tone 20
- Find the Best Stimulation Level for Your Pet 21
- +2 Boost 22
- Dog Training Recommendations 22

Accessories 24
Frequently Asked Questions 24
Troubleshooting 26
Test Light Tool Instructions 27
Battery Disposal 28
Important Recycling Advice 28
Compliance 28
Terms of Use and Limitation of Liability 30

Components



Other Items You May Need

- Small Phillips screwdriver
- Pliers
- Scissors
- Lighter
- Non-metallic collar and 10 m lead

How the System Works

Now you can experience the difference a Remote Trainer can make. Spend less time training and more time enjoying your dog. The PetSafe® ST-100 Remote Trainer is easy to use with an advanced digital display that tells you exactly what level of Static Stimulation you are using.

The PetSafe® ST-100 Remote Trainer assists you in controlling your pet without a lead in a range of up to 100 metres. At the push of a button, your Remote Transmitter sends a signal activating your dog's Receiver Collar. He receives a safe but annoying Static Stimulation. He'll quickly learn the association between his behaviour and your training; in no time, you'll have a better-behaved pet. The PetSafe®

ST-100 Remote Trainers have been proven safe, comfortable, and effective for both small and large dog breeds.

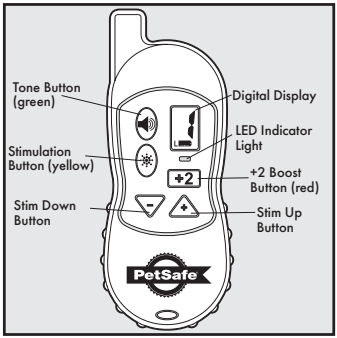
Using the Remote Trainer consistently and correctly, any basic obedience commands can be taught and many misbehaviours that your pet exhibits can be corrected.

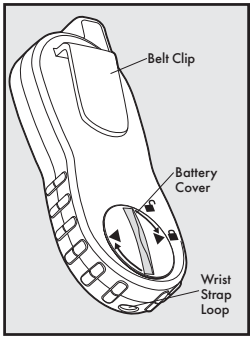
Important: The Remote Trainer has a range up to 100 metres. Hold the Remote Transmitter in a horizontal position away from your body to achieve optimum range. Terrain, weather, vegetation, transmission from other radio devices, and other factors will affect the maximum range.

Features

- Up to 100 metre range
- 16 levels of Static Stimulation plus Tone only
- +2 Boost for distractions
- Easy to use Digital Remote Transmitter
- Waterproof Receiver Collar

Key Definitions





Remote Transmitter: Transmits the signal to the Receiver Collar.

Tone Button (Green): Sends an audible tone to the Receiver Collar. No Static Stimulation is delivered.

Stimulation Button (Yellow): Delivers Static Stimulation through the Contact Points on the Receiver Collar at the level shown on the Digital Display. When held down for 12 consecutive seconds, the Remote Transmitter will "time-out", and you must release and press the button again before additional Static Stimulation can be delivered.

+2 Boost Button (Red): When pressed, instantly adds a boost of 2 levels above current Stimulation Level. Cannot exceed the 8 High Stimulation Level.

Stimulation Down Button (-): Decreases Stimulation Level by 1.

Stimulation Up Button (+): Increases Stimulation Level by 1.

Digital Display: Indicates Stimulation Level, pairing mode and battery status. See "Prepare the Remote Transmitter" section for more details.

Transmitter LED Indicator Light: 3 colors indicate which function the Remote Transmitter is currently performing.

Green LED: Indicates Tone is being transmitted.

Red LED: Indicates Static Stimulation is being transmitted. Also indicates low battery.

Orange LED: Indicates pairing command is being transmitted.

Receiver Collar: Delivers Static Stimulation or Tone only signal from the Remote Transmitter. It is waterproof.

Antenna: Receives the signal that is emitted from the Remote Transmitter. The antenna on the Little Dog Receiver Collar is inside the nylon collar. The Big Dog Receiver Collar antenna is internal.

On/Off Button: Momentarily pressing and holding this button turns the Receiver Collar on and off.

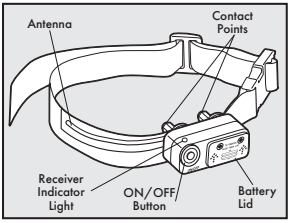
Contact Points: Deliver Static Stimulation to your pet from the Remote Transmitter.

Receiver Indicator Light: Indicates that a button is pressed and also serves as a low-battery indicator.

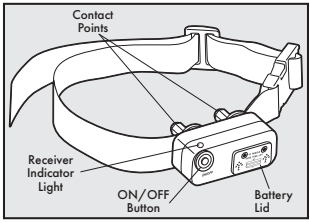
Red LED: Indicates low battery and when Stimulation Button is pressed.

Green LED: Indicates good battery and when Tone Button is pressed. Also indicates when pairing mode is complete.

Little Dog Receiver Collar



Big Dog Receiver Collar



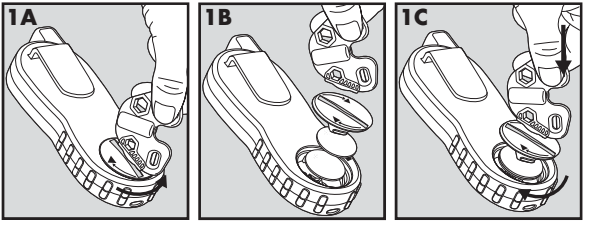
OPERATING GUIDE

STEP 1

Prepare the Remote Transmitter

To Insert and Remove the Battery

1. To remove, use the Test Light Tool or a coin and turn the battery cover counter-clockwise until the right triangle aligns with the unlock symbol on the Remote Transmitter housing (**1A**).
2. Install two (2), 3-volt (CR2032) batteries positive (+) side up (**1B**).
3. To replace the battery cover, align the right triangle with the unlock symbol, press down and turn clockwise (**1C**) so that the right triangle aligns with the lock symbol on the Remote Transmitter housing.



To verify the batteries are inserted correctly

1. Press any button on the Remote Transmitter. The Digital Display should activate showing the current Static Stimulation level.
2. If the Digital Display doesn't activate, you may have inserted the batteries backwards. Check to ensure that the (+) side is up.
3. If the Digital Display still does not activate, contact the Customer Care Centre.

⚠WARNING	Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire, or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of used batteries properly.

Remote Transmitter Digital Display

The display stays on for approximately 30 seconds after a button press. After 30 seconds with no button press, the display shuts off and the Remote Transmitter goes into battery conservation mode. Pressing any button will turn the display back on. The symbols on the display are explained below.

	L indicates low stimulation levels ranging from 1-8, and appears in the lower left corner before the battery indicator.
	H indicates high stimulation levels ranging from 1-8, and appears in the lower right corner after the battery indicator.
	The battery indicator provides constant awareness of your battery's power level. Divided into segments, 3 indicates high battery power, 2 indicates medium, 1 indicates low (replace soon) and no bars indicate critically low (replace immediately). *Note: Red LED will flash 3 times every 5 seconds to indicate low battery.*
	P indicates Remote Transmitter is ready to pair with Receiver Collar. Press the Stimulation Down (-) Button through the stimulation levels to display and begin pairing.

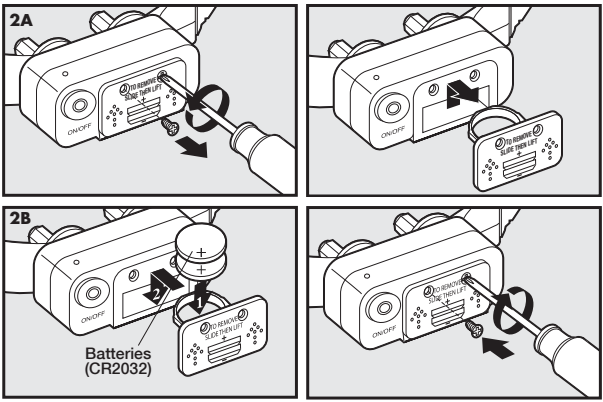
Transmitter LED Indicator Light – Function and Response

Button	Button Function	Transmitter Indicator Light Response
Tone (green)	Delivers audible tone to Receiver Collar	Green LED on for length of button press
Stimulation (yellow)	Delivers Static Stimulation to Receiver Collar based on current level shown on Digital Display (Static Stimulation will time-out if pressed continuously for 12 seconds or longer and will reset after release)	Red LED on for length of button press *Note: Red LED will also flash 3 times every 5 seconds to indicate low battery.*
+2 Boost (red)	Delivers Static Stimulation at 2 levels higher than the current setting (can not exceed level 8 High and will also time-out after button is held for 12 continuous seconds)	Red LED on for length of button press
Tone and Stimulation Buttons held simultaneously	Transmits Pairing command to Receiver Collar when **P** is visible on Digital Display	Orange LED on for length of button press

STEP 2

Prepare the Receiver Collar

To Insert and Remove the Batteries



1. Remove the screws with a small Phillips screwdriver, applying adequate pressure for the screwdriver head to fit snugly into the screw (**2A**).
2. Push the Battery Lid up according to the arrows stamped on the Battery Lid (**2A**).
3. Slide the Battery Lid out.
4. Install two (2), 3-volt batteries positive (+) side up (**2B**). Slide the Battery Lid into the Receiver Collar.
5. Reinstall the screws (**2B**). Do not over-tighten the screws.

The Receiver Collar is waterproof. When changing the batteries, be sure to keep the area free of dirt and debris. Also, ensure the screws are flush with the Battery Lid. Replacement batteries (3-volt, CR2032) can be found at many retailers. Contact the Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net for a list of common retailers.

⚠WARNING Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire, or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of used batteries properly.

To Turn the Receiver Collar On

1. Press and hold the On/Off Button until the unit beeps and the Green LED light comes on. (This takes approximately one second.)
2. Release the On/Off Button.

In normal mode, the Green LED will flash once every 5 seconds, indicating the Receiver Collar is on and ready to receive a signal from the Remote Transmitter.

To Turn the Receiver Collar Off

1. Press and hold the On/Off Button until the unit beeps and the LED light shuts off. (This takes approximately 3 seconds.)
2. Release the On/Off Button. *Note: To extend the life of the batteries, turn the Receiver Collar off when it is not in use.*

Important: If the Receiver Collar is left on continuously, the maximum battery life will be two weeks.

Receiver Indicator Light – Function and Response

Receiver Collar Function	Green LED Response
Power on	Flashes once
Normal operation - Good battery	1 flash every 5 seconds
Training Tone	On length of button press
Pairing complete	Flashes 5 times

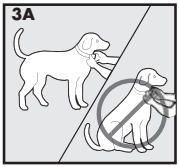
Receiver Collar Function	Red LED Response
Power off	On for 3 seconds
Normal operation - Low battery	3 flashes every 5 seconds
Static Stimulation	On length of button press

STEP 3

Fit the Receiver Collar

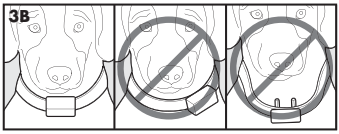
Important: The proper fit and placement of your Receiver Collar is important for effective operation. The Contact Points must have direct contact with your dog's skin on the underside of his neck.

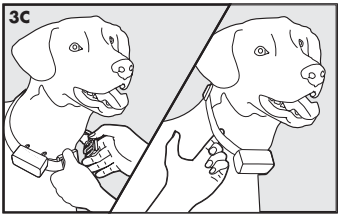
Please refer to page 2 for Important Safety Information.



To assure a proper fit, please follow these steps:

1. Make sure that the Receiver Collar is turned off.
2. Start with your dog standing comfortably (**3A**).
3. Place the Receiver Collar on your dog's neck close to the ears. Center the Contact Points underneath your dog's neck, touching the skin (**3B**).
   Note: It is sometimes necessary to trim the hair around the Contact Points to make sure that contact is consistent.



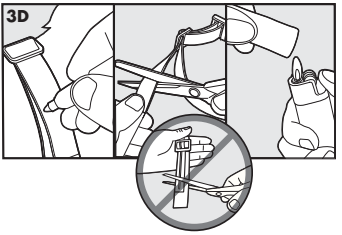


CAUTION	Do not shave the pet's neck as this may increase the risk of skin irritation.

4. Check the tightness of the Receiver Collar by inserting one finger between the collar and your dog's neck (**3C**). The fit should be snug but not constricting.

CAUTION	You should not make the collar any more tight than is required for good contact. A collar that is too tight will increase the risk of pressure necrosis in the contact area.

5. Allow your dog to wear the Receiver Collar for several minutes then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the Receiver Collar.
6. Trim the collar as follows (**3D**):
   a. Mark the desired length of the collar with a pen. Allow for growth if your pet is young or grows a thick winter coat.
   b. Remove the Receiver Collar from your pet and cut off the excess.
   Important: Do not cut the part of the collar containing the Antenna on the Little Dog Remote Trainer.
   c. Before placing the Receiver Collar back onto your pet, seal the edge of the cut collar by applying a flame along the frayed edge.



Care and Cleaning

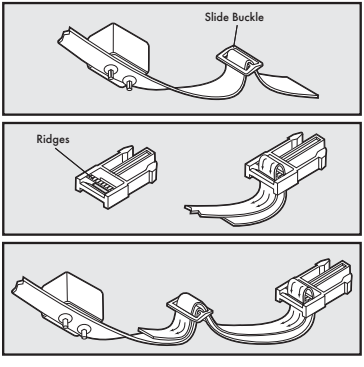
- Your dog's neck and the Contact Points must be washed weekly with a damp cloth.
- Be sure that your pet's neck is thoroughly dry before placing the Receiver Collar back on his neck.

CAUTION

Risk of skin damage.

- For comfort, safety and effectiveness of this product, please ensure that you check the fit of your pet's collar frequently. If any skin irritation is observed, discontinue the use of the collar for a few days. If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.
- Do not attach a lead to the collar. This can result in pulling the Contact Points too tightly against your pet's neck. Attach a lead to a separate, non-metallic collar or harness, making sure the extra collar does not put pressure on the Contact Points.
- Please refer to page 2 for additional information.

To Re-Thread the Collar

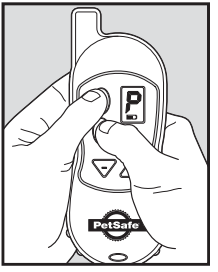


The slide buckle prevents the collar from becoming loose around your pet's neck.

The ridges must be facing up; the collar will slip if it is not properly threaded.

STEP 4

Pair the Remote Transmitter and Receiver Collar



If your Receiver Collar does not beep when the Tone Button of the Remote Transmitter is pressed, or if you feel the Receiver Collar is not responding to the Remote Transmitter, follow these steps to pair:

1. Start with the Receiver Collar off your pet and powered off.
2. Press and hold the On/Off Button until the Green LED light shuts off. When the Green LED shuts off, release the On/Off Button and the Receiver Collar LED will flash green.
3. Place the Remote Transmitter into pairing mode by pressing the Stimulation Down (-) Button until the Digital Display shows **P**.
4. Press the Tone and Stimulation Buttons simultaneously (the Orange LED should be lit) until the Receiver Collar flashes the Green LED 5 times, indicating it has learned the Remote Transmitter ID.
5. Change the level to 1 Low by pressing the Stimulation Up (+) Button on the Remote Transmitter and then press the Tone Button. The Receiver Collar should emit a tone, verifying that it is paired with the Remote Transmitter.
6. If the Receiver Collar does not respond, please contact the Customer Care Centre.

Test the Remote Trainer

We recommend you experience first-hand how the PetSafe® ST-100 Remote Trainer functions. Always begin at the lowest level and increase the intensity up to your personal comfort level.

1. Place your fingers on both Contact Points of the Receiver Collar.
2. Hold the Remote Transmitter approximately 0.6 m from the Receiver Collar and press the Stimulation Up Button to show Level 1 on the Digital Display. Press the Stimulation Button (yellow). At this level you may not feel the quick on/off Static Stimulation followed by the controlled Static Stimulation while holding the button down.
   Note: An automatic safety time-out will be triggered if any Stimulation Button is held for more than 12 seconds. Once released, the Stimulation Button resets to normal functionality.
3. Increase the intensity until the sensation begins to feel uncomfortable.

General Tips

Introducing the Remote Trainer: Introduce your PetSafe® Receiver Collar when your dog graduates from puppy stage and understands basic obedience commands. PetSafe® Receiver Collars should only be used with pets who are over 6 months of age. *Note: Other pets in hearing range will be affected by the training tones. Therefore, training sessions should be conducted out of hearing range of other pets.*

Avoiding a "Collar Wise" dog: Try to avoid letting your dog become "collar wise", obeying only when wearing the PetSafe® Receiver Collar. Similarly, avoid letting the dog learn to obey only when seeing the Remote Transmitter in your hand. This is easy to prevent (see "Remain the Leader" in the following "Dog Training Recommendations" section).

Training Sessions & Determining Stimulation Levels: Keep your training sessions short and watch your dog's reaction - your pet will tell you what level of Static Stimulation is appropriate to use and when to release the button. Please refer to "Find the Best Stimulation Level for Your Pet" for additional information.

Stopping Unwanted Behaviour: When stopping unwanted behaviour, it is suggested to use higher levels of Static Stimulation - the pet should be convinced that his unacceptable actions (not you) caused the annoying sensation to happen.

Dogs First Learn One Command: Focus on learning one command before moving on to another. When teaching a command like "heel", "come", "sit", or "down", many trainers recommend using low levels of Static Stimulation. The dog quickly learns to turn off or completely avoid the unpleasant sensation.

Reinforcing Known Commands: To reinforce commands the dog already knows, it is suggested to use medium Static Stimulation levels. This teaches the dog to respect instructions by always listening and obeying.

Note: Using praise or treats to reward the correct response is great for encouraging the dog, but it is suggested you and your family members always remain the dog's leader.

⚠WARNING	Never use the Remote Trainer to correct or eliminate any form of aggressive behaviour. We recommend you contact your local veterinarian or professional trainer to determine if your pet might be aggressive.

Teaching the Positive Tone

Before using the Remote Trainer to correct your pet, spend 10 to 15 minutes per day for 2 or 3 days helping him create the association of the Tone with reward and praise. To accomplish this:

1. Push the Tone Button (green) for 2 consecutive seconds.

2. Release the button and immediately reward your pet with verbal

praise, petting, or a small food reward. Spend 3 to 5 seconds on your rewarding.

3. Wait a few minutes and repeat holding the Tone Button for 2 seconds following with praise.

Vary the reward to prevent your pet from anticipating a specific type. This stage of training is complete when your pet obviously anticipates a reward when he hears the positive Tone.

Find the Best Stimulation Level for Your Pet

Important: Always start at the lowest level and work your way up.

The Remote Trainer has 8 Low and 8 High Stimulation Levels. This allows you to choose the Static Stimulation that is best for your pet.

Once you have placed the Receiver Collar on your pet, it is time to find the Stimulation Level that is best for him. This is called the Recognition Level.

A slight change in your pet's behaviour, such as looking around in curiosity, scratching at his collar, or flicking his ears, indicates the Recognition Level that is best for him.

Follow the steps below to find your pet's Recognition Level:

1. Starting at Level 1 Low on the Digital Display, press the Stimulation Button (yellow) continuously for 1 to 2 seconds. *Note: When the Stimulation Button is held down for 12 consecutive seconds, the Remote Transmitter will "time-out". You must release and press the button again before additional Static Stimulation can be delivered.*
2. If your pet shows no reaction, repeat the Stimulation Level several times before moving up to the next level.
3. YOUR PET SHOULD NOT VOCALISE OR PANIC WHEN RECEIVING STIMULATION. IF THIS HAPPENS, THE STIMULATION LEVEL IS TOO HIGH AND YOU NEED TO GO BACK TO THE PREVIOUS LEVEL AND REPEAT THE PROCESS.

4. Move up through the Stimulation Levels until your pet reliably responds to the Static Stimulation.
5. If your pet continues to show no response at Level 8 High, check the fit of the Receiver Collar. If your pet has long or thick hair, contact our Customer Care Centre to obtain a longer set of Contact Points. Then go back to step number 1 and repeat the process. If this still does not yield any results, your pet's hair will need to be trimmed around the Contact Points.

CAUTION	Do not shave the pet's neck as this may increase the risk of skin irritation.

If, after completing all of these steps, your dog still does not indicate he is feeling the Static Stimulation, please contact our Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net.

+2 Boost

A press of this button (red) sends a signal to the Receiver Collar to issue a Static Stimulation that is 2 levels higher than the currently selected level. For example, if the Stimulation Level is set at Level 2 Low, a touch of the +2 Boost button will stimulate at Level 4 Low. *Note: The system can not exceed the 8 High Stimulation Level.*

Dog Training Recommendations

When Training Begins: Training starts the moment you bring your puppy home. While your dog will not be ready for the PetSafe® products until he has matured, you should begin basic training immediately.

Remain the Leader: Stop your dog from becoming "collar wise". An easy solution known as "Collar Conditioning" will help prevent the dog from listening only when wearing the Receiver Collar and disobeying when he is not wearing it. First, fit the Receiver Collar on your dog. Second, immediately take your dog outside or do something he enjoys; don't activate the Receiver Collar. Let the dog wear it during non-training sessions. Your dog should believe wearing the Receiver Collar can also result in having fun. It should

not be perceived as punishment. Place the Receiver Collar on and off the dog at various times for short or longer periods to make wearing it a normal routine. Similarly, don't let the dog learn to obey only when he sees the Remote Transmitter. Also carry the Remote Transmitter, but don't use it all the time. How long should this process take? Professional trainers' opinions vary from a few days to a couple of weeks.

Focus on the Dog: Professional trainers' opinions vary on some issues, but all users of remote training systems strongly recommend watching your dog, not the Remote Transmitter, when training. PetSafe® products are specifically designed to make this task simple. It is easy and you should find the point where your dog first perceives the Static Stimulation. See "Find the Best Stimulation Level for Your Pet".

"Good Dog" in the Home or Outside: Stopping unwanted behaviour is easy using the PetSafe® ST-100 Remote Trainers. Your dog can be good in and out of the house. Remember to be fair to the dog and remove temptation whenever possible.

Be Consistent and Responsible: Correct your dog every time he misbehaves. Only let responsible family members use the Remote Trainer. It is not a toy!

Please visit our website at www.petsafe.net to download a detailed Training Guide for this unit that teaches basic obedience commands and how to eliminate unwanted behaviour.

Learn how to use the PetSafe® ST-100 Remote Trainer to teach your dog the following basic commands:

- Sit
- Come
- Stay

And eliminate the following unwanted behaviour:

- Jumping up
- Digging
- Chasing
- Excessive Barking

Accessories

To purchase additional accessories for your PetSafe® ST-100 Remote Trainer, visit our website at www.petsafe.net to locate a retailer near you and for a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area.

Frequently Asked Questions

Is the Static Stimulation safe for my pet?	While the Static Stimulation is unpleasant, it is harmless to your pet. Electronic training devices require interaction and training from the owner to achieve desired results.
How old does a pet have to be before using the PetSafe® ST-100 Remote Trainer?	Your pet should be able to recognize basic obedience commands such as "Sit" or "Stay". The system should only be used with pets who are over 6 months of age. The Receiver Collar may be too large for dogs under 3.6 kg. If your pet is injured or its mobility is otherwise impaired, contact your veterinarian or professional trainer before use.
Once my pet is trained and has been obeying my commands, will he have to continue to wear the Receiver Collar?	Probably not. He may need to wear the Receiver Collar from time to time for reinforcement.
Is the Receiver Collar waterproof?	Yes. When changing the batteries, be sure to keep the area free of dirt and debris. Also, make sure the screws are flush with the Battery Lid.

Will I get exactly 100 m of range with the PetSafe® ST-100 Remote Trainer?	The range you get with your PetSafe® ST-100 Remote Trainer will vary according to terrain, weather, vegetation, as well as transmission from other radio devices. To get the maximum amount of range, hold the Remote Transmitter in a horizontal position away from your body. See "How the System Works" for tips on maximizing your range.
How long can I continuously deliver Static Stimulation to my pet?	The maximum amount of time you can press the Stimulation Button and deliver Static Stimulation to your pet continuously is 12 seconds. After this, the Remote Transmitter will time-out and the Stimulation Button must be released and pressed again.
Can I use the PetSafe® ST-100 Remote Trainers on aggressive pets?	We do not recommend any of our products be used on aggressive pets. We recommend you contact your local veterinarian or professional trainer to determine if your pet might be aggressive.
What do I do if my pet's neck becomes red and irritated?	This condition is due to the Contact Points irritating the skin. Discontinue use of the Receiver Collar for a few days. If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian. Once the skin returns to normal, replace the Receiver Collar and monitor the skin condition closely.
Can I attach a lead to the Receiver Collar?	Do not attach a lead to the Receiver Collar. This can result in pulling the Contact Points too tightly against your pet's neck. Attach a lead to a separate, non-metallic collar or harness, making sure the extra collar does not put pressure on the Contact Points.

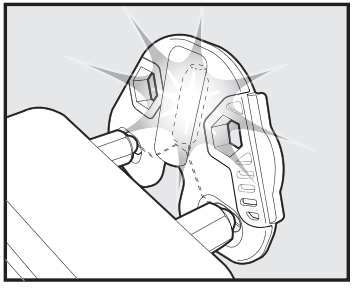
Troubleshooting

The answers to these questions should help you solve any problem you have with this system. If they do not, please contact the Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net.

My pet is not responding when I press a button.	• Make sure the Receiver Collar has been turned on. • If your range has reduced from the first time you used the Remote Trainer, the batteries may be low in either the Remote Transmitter or Receiver Collar. • Many factors can impact the amount of range you have with the Remote Trainer. For a list of these factors, see "How the System Works". • Test the Receiver Collar. See "Test Light Tool Instructions" for details. • Increase the Stimulation Level. Refer to "Find the Best Stimulation Level For Your Pet" for more information. • Make sure the Receiver Collar's Contact Points are placed snugly against your pet's skin. Refer to "Fit the Receiver Collar" for more information.
The Receiver Collar will not turn on.	• Check that two (2) CR2032 batteries have been installed properly. See "To Insert and Remove the Batteries."
The Receiver Collar is not responding to the Remote Transmitter.	• Verify the Receiver Collar is on. • If the Indicator Light does not come on when a button is pressed on the Remote Transmitter, ensure that the batteries are inserted properly. • If the first two solutions did not resolve your problem, see "Pair the Remote Transmitter and the Receiver Collar."

Test Light Tool Instructions

1. Turn the Receiver Collar on.
2. Hold the Test Light Tool Contacts to the Contact Points.
3. Press the Stimulation Button on the Remote Transmitter.
4. The Test Light will flash. *Note: At higher Stimulation Levels, the Test Light will flash brighter.*
5. Turn the Receiver Collar off.



Save the Test Light Tool for future testing. *Note: If the Test Light Tool does not flash, replace the Receiver Collar batteries and then re-test. If Test Light Tool still does not flash, contact the Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net.*

Battery Disposal

Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area.

Lithium Manganese Dioxide Coin Cell contains flammable materials, such as organic solvents. Improper battery handling may cause leakage, heating, explosion or ignition of the battery, which may lead to injury. Excessive heating may cause deformation of the gasket, leakage or performance deterioration of the battery.

Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.

Compliance

CE

This equipment has been tested and found to comply with relevant EU Electromagnetic Compatibility, Low Voltage and R&TTE Directives. Before using this equipment outside the EU countries, check with the relevant local R&TTE authority. Unauthorized changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation are in violation of EU R&TTE regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and void the warranty.

The Declaration of Conformity can be found at:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Canada

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Australia

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Terms of Use and Limitation of Liability

1. **Terms of Use**
   Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant customer care centre together with proof of purchase for a full refund.

2. **Proper Use**
   This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product (please refer to "How the System Works" in this Operating Guide). Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific Caution statements.

3. **No Unlawful or Prohibited Use**
   This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. **Limitation of Liability**
In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law. For the avoidance of doubt, nothing in this clause 4 shall limit Radio Systems Corporation's liability for human death or personal injury or fraud or fraudulent misrepresentation.

5. **Modification of Terms and Conditions**
Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Protected by U.S. patent 7,111,586. Other patents pending.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel

Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

⚠AVERTISSEMENT AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ATTENTION ATTENTION, utilisé avec un symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.

ATTENTION ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

⚠AVERTISSEMENT

- **Ne peut être utilisé avec des chiens dangereux.** N'utilisez pas ce produit si votre chien est agressif ou si votre chien a tendance à être agressif. Les chiens agressifs peuvent provoquer chez leurs maîtres ou autrui des blessures graves ou la mort. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif soit approprié pour votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel.
- **Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type de pile inapproprié.** Ne provoquez pas de court-circuit, ne mélangez pas les piles neuves avec les piles usagées, ne les jetez pas au feu et ne les exposez pas à l'eau. Lorsque les piles sont entreposées ou mises au rebut, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Jetez les piles usagées de façon appropriée.

⚠ATTENTION

- **Le Système de dressage PetSafe® ST-100 n'est pas un jouet.** Conservez-le hors de portée des enfants. Utilisez-le uniquement pour sa fonction de dressage d'animal.
- **Règles de sécurité lors du dressage en laisse.** Il est extrêmement important pour vous et votre chien de rester en sécurité pendant le dressage en laisse. Votre chien doit porter un collier plat ou un harnais attaché à une laisse solide, assez longue pour lui permettre de courir après un objet, mais assez courte pour ne pas atteindre une route ou une zone dangereuse. Vous devez être assez fort physiquement pour retenir votre chien s'il essaie de poursuivre quelque chose.

ATTENTION

Risque d'irritation de la peau. Veuillez lire et respecter les consignes décrites dans ce manuel. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté trop longtemps ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Les effets peuvent aller d'une rougeur aux ulcères de pression ; cette condition est communément appelée une escarre de décubitus.

- Évitez de laisser le collier sur le chien plus de 12 heures par jour.
- Si possible, réajustez le collier toutes les 1 à 2 heures.
- Vérifiez l'ajustement pour éviter une pression excessive ; suivez les instructions de ce manuel.
- N'attachez jamais de laisse au collier électronique car cela exercerait une pression excessive sur les contacteurs.
- Lorsque vous utilisez un autre collier avec une laisse, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
- Lavez le cou du chien et les contacteurs du collier chaque semaine avec un chiffon humide.
- Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison.
- Si l'irritation persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur les escarres de décubitus et la nécrose cutanée, consultez notre site Web.

ATTENTION

Ces précautions vous permettront de garantir la sécurité et le confort de votre animal. Des millions d'animaux n'ont aucun problème à porter les contacteurs en acier inoxydable. Certains sont sensibles à la pression des contacteurs. Après un certain temps, il se peut que votre chien tolère très bien le collier. Si c'est le cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est important de poursuivre les contrôles quotidiens de la zone de contact. En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau.

- Le Système de dressage PetSafe® ST-100 doit être utilisé uniquement sur des chiens bien portants. Nous vous recommandons d'emmener votre chien chez un vétérinaire avant d'utiliser ce collier s'il n'est pas en bonne santé.
- Ne rasez pas le cou de l'animal car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau.
- Vous ne devez pas serrer le collier plus que nécessaire pour établir un bon contact. Un collier trop serré accroît le risque de nécrose cutanée dans la zone de contact du collier.

Manuel de dressage

Veuillez consulter notre site Internet à l'adresse www.petsafe.net si vous souhaitez télécharger la version complète du manuel de dressage de ce produit. Notre service clientèle se tient également à votre disposition pour tout complément d'information. Pour consulter la liste des numéros de téléphone dans votre région, visitez notre site internet www.petsafe.net.

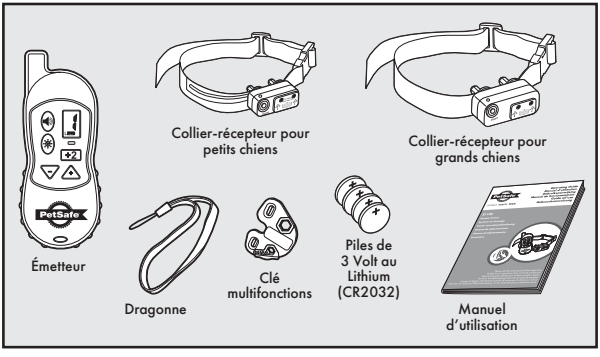
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage favorisent la protection, le dressage et l'affection, des éléments essentiels pour garder des souvenirs pour la vie. **Si vous avez des questions sur nos produits ou sur le dressage de votre chien, veuillez contacter notre Service clientèle ou visitez notre site www.petsafe.net. Pour obtenir une liste des numéros de téléphone du service clientèle, consultez notre site Web, www.petsafe.net.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 30 jours sur le site www.petsafe.net. Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie et si vous deviez contacter notre service clientèle, nous pourrions vous aider plus rapidement. Mais surtout, PetSafe® ne donne ni ne vend jamais vos données personnelles à quiconque. Une description complète de la garantie est disponible sur le site Internet www.petsafe.net.

Table des matières

Contenu du kit 36
Autres articles dont vous pourriez avoir besoin 36
Fonctionnement du système 36
Caractéristiques 37
Définitions 38
MANUEL d'utilisation 40
Préparation de l'émetteur 40
Préparation du collier-récepteur 43
Ajustement du collier-récepteur 46
Appariement de l'émetteur et du collier-récepteur 49
Guide de dressage 50
Test du Système de dressage 50
Conseils 50
Apprendre à votre chien ce qu'est le signal sonore positif 52
Trouver le meilleur niveau de stimulation pour votre chien 52
Bouton « Boost » +2 54
Recommandations pour le dressage 54
Accessoires 56
Questions fréquemment posées 56
Dépannage 58
Instructions relatives à la clé multifonctions 59
Élimination des piles usagées 60
Remarque importante concernant le recyclage 60
Conformité 60
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité 62

Contenu du kit



Autres articles dont vous pourriez avoir besoin

- Petit tournevis à pointe cruciforme
- Pince
- Ciseaux
- Briquet
- Collier non métallique et laisse de 10 m

Fonctionnement du système

Vous pouvez maintenant découvrir les avantages qu'un Système de dressage peut procurer. Passez moins de temps à dresser votre chien et plus de temps à en profiter. Le ST-100 Système de dressage PetSafe® est facile à utiliser avec son écran numérique performant qui vous indique exactement quel niveau de stimulation électrostatique vous êtes en train d'utiliser.

Le ST-100 Système de dressage PetSafe® vous aide à maîtriser votre chien, sans laisse et dans un rayon allant jusqu'à 100 mètres. Le collier-récepteur de votre chien est activé d'une simple pression sur une touche de l'émetteur. Votre animal reçoit une stimulation

électrostatique inoffensive mais gênante. Il fera vite le lien entre son comportement et votre dressage ; votre chien sera plus obéissant en un rien de temps. Le ST-100 Système de dressage PetSafe® sont sans danger, légers et efficaces pour les chiens de grande et de petite taille.

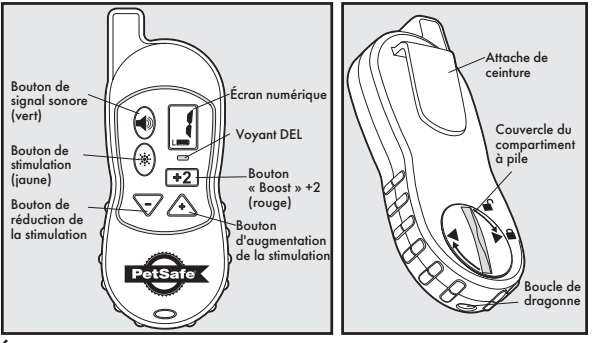
Une utilisation correcte et cohérente du Système de dressage vous permet de corriger nombre des comportements indésirables de votre animal et de lui inculquer des ordres d'obéissance de base.

Important : Le Système de dressage a une portée maximale de 100 mètres. Tenez l'émetteur à l'horizontale, loin de votre corps, pour obtenir une portée maximale. Le terrain, le temps, la végétation, les transmissions d'autres appareils radios, ainsi que d'autres facteurs peuvent affecter la portée maximale.

Caractéristiques

- Portée jusqu'à 100 mètres
- 16 niveaux de stimulation électrostatique plus signal sonore seul
- « Boost » +2 pour distractions
- Émetteur numérique facile à utiliser
- Collier-récepteur étanche

Définitions



Émetteur : transmet le signal radio au collier-récepteur.

Bouton de signal sonore (vert) : envoie un signal sonore au collier-récepteur. Aucune stimulation électrostatique n'est envoyée.

Bouton de stimulation (jaune) : envoie une stimulation électrostatique au niveau du contacteur du collier-récepteur selon le niveau affiché sur l'écran numérique. Lorsque ce bouton est maintenu pendant 12 secondes consécutive, l'émetteur se met en veille et il est alors nécessaire de relâcher et d'appuyer sur le bouton de nouveau afin qu'une autre stimulation électrostatique puisse être envoyée.

Bouton « Boost » +2 (rouge) : lorsque ce bouton est enfoncé, le niveau de stimulation paramétré augmente automatiquement de 2 niveaux. Il n'est pas possible de dépasser le niveau 8 de stimulation élevée.

Bouton de réduction de la stimulation (-) : fait baisser le niveau de stimulation d'1 niveau.

Bouton d'augmentation de la stimulation (+) : fait augmenter le niveau de stimulation d'1 niveau.

Écran numérique : indique le niveau de stimulation, le mode d'appariement et l'état des piles. Voir la section « Préparation de l'émetteur » pour plus d'informations.

Voyant lumineux de l'émetteur : 3 couleurs indiquent la fonction utilisée par l'émetteur.

Voyant DEL vert : indique qu'un signal sonore est envoyé.

Voyant DEL rouge : indique qu'une stimulation électrostatique est envoyée. Indique aussi que la pile est faible.

Voyant DEL orange : indique que l'ordre d'appariement est transmis.

Collier-récepteur : envoie une stimulation électrostatique ou émet un signal sonore à la réception d'un signal de l'émetteur. Le collier est étanche.

Antenne : reçoit le signal émis par l'émetteur. L'antenne du collier-récepteur pour petits chiens se trouve à l'intérieur du collier en nylon. L'antenne du collier-récepteur pour grands chiens est interne.

Interrupteur marche/arrêt : appuyez et relâchez ce bouton pour mettre le collier-récepteur en marche et pour l'arrêter.

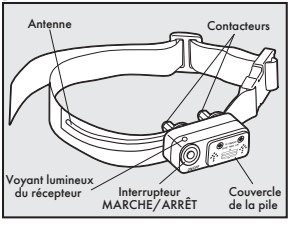
Contacteurs : envoie une stimulation électrostatique à votre chien à partir de l'émetteur.

Voyant lumineux du récepteur : indique qu'un bouton est enfoncé et sert également de voyant de pile faible.

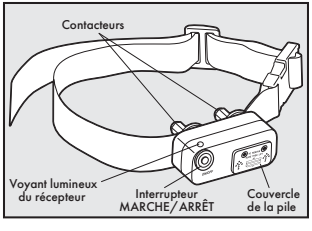
Voyant DEL rouge : indique que la pile est faible et que le bouton de stimulation est enfoncé.

Voyant DEL vert : indique que la pile est chargée et que le bouton de signal sonore est enfoncé. Il indique aussi que le mode d'appariement est exécuté.

Collier-récepteur pour petits chiens



Collier-récepteur pour grands chiens



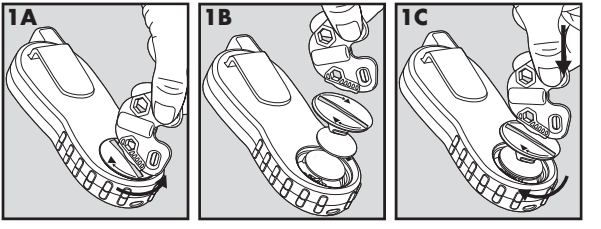
MANUEL D'UTILISATION

ÉTAPE 1

Préparation de l'émetteur

Insertion et retrait de la pile

1. Pour retirer les piles, utilisez la clé multifonctions ou une pièce de monnaie et faites tourner le couvercle de la pile dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le triangle droit s'aligne avec le symbole de déverrouillage situé sur le boîtier de l'émetteur (**1A**).
2. Installez deux piles (2) de 3 Volt (CR2032) avec la borne positive (+) orientée vers le haut (**1B**).
3. Pour remettre le couvercle de la pile, alignez le triangle droit avec le symbole de déverrouillage, appuyez et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre (**1C**) de façon à aligner le triangle droit avec le symbole de verrouillage situé sur le boîtier de l'émetteur.



Pour vérifier que les piles sont bien insérées

1. Appuyez sur n'importe quel bouton de l'émetteur. L'écran numérique devrait s'activer et afficher le niveau de stimulation électrostatique actuel.
2. Si l'écran numérique ne s'active pas, il se peut que vous ayez inséré les piles dans le mauvais sens. Vérifiez afin de vous assurez que la borne (+) est bien orientée vers le haut.
3. Si l'écran numérique ne s'active toujours pas, veuillez contacter le Service clientèle.

⚠AVERTISSEMENT	Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type de pile inapproprié. Ne provoquez pas de court-circuit, ne mélangez pas les piles neuves avec les piles usagées, ne les jetez pas au feu et ne les exposez pas à l'eau. Lorsque les piles sont entreposées ou mises au rebut, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Jetez les piles usagées de façon appropriée.

Écran numérique de l'émetteur

L'affichage se maintient pendant environ 30 secondes après qu'un bouton a été enfoncé. Après 30 secondes sans qu'aucune touche ne soit enfoncée, l'écran s'éteint et l'émetteur se met en mode de conservation de la pile. Appuyez sur un des boutons pour rallumer l'écran. Les divers symboles qui s'affichent à l'écran sont expliqués ci-dessous.

	L indique des niveaux de stimulation bas allant de 1 à 8 et s'affiche dans le coin en bas à gauche de l'écran devant le voyant de la pile.
	H indique des niveaux de stimulation élevés allant de 1 à 8 et s'affiche dans le coin en bas à droite de l'écran après le voyant de la pile.
	Le voyant de la pile vous permet de contrôler à tout moment le niveau de charge. Il est divisé en trois segments, 3 indique un niveau de charge élevé, 2 indique un niveau de charge moyen, 1 indique un niveau de charge faible (remplacez bientôt) et l'absence de barre indique un niveau faible critique (remplacez immédiatement) *Remarque : le voyant DEL rouge clignote 3 fois toutes les 5 secondes pour indiquer que la pile est faible.*
	P indique que l'émetteur est prêt pour l'appariement avec le collier-récepteur. Appuyez sur le bouton de réduction de la stimulation (-) pour afficher les différents niveaux de stimulation et commencez l'appariement.

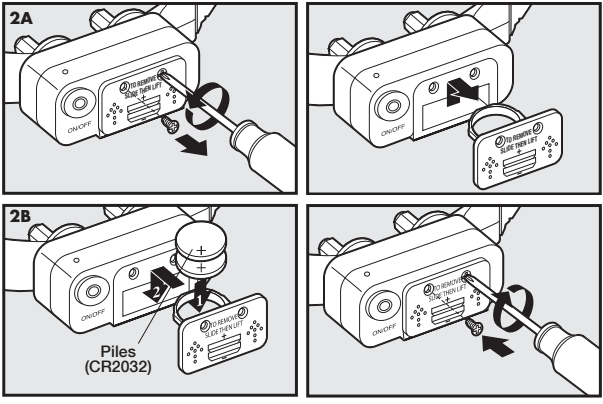
Voyant lumineux de l'émetteur – Fonction et indication

Bouton	Fonction du bouton	Indication du voyant lumineux de l'émetteur
Signal sonore (vert)	Envoie un signal sonore au collier-récepteur	Voyant DEL vert allumé le temps de la pression du bouton.
Stimulation (jaune)	Envoie une stimulation électrostatique au collier-récepteur selon le niveau affiché sur l'écran numérique (la stimulation électrostatique se met en veille si le bouton est enfoncé pendant 12 secondes consécutives ou plus et se réinitialise une fois que le bouton est relâché)	Voyant DEL rouge allumé le temps de la pression du bouton. *Remarque : le voyant DEL rouge clignote aussi 3 fois toutes les 5 secondes pour indiquer que la pile est faible.*
« Boost » +2 (rouge)	Envoie une stimulation électrostatique 2 niveaux au-dessus du niveau paramétré (ne peut pas dépasser le niveau 8 de stimulation élevée et se met aussi en veille si le bouton est maintenu pendant 12 secondes)	Voyant DEL rouge allumé le temps de la pression du bouton.
Boutons de signal sonore et stimulation maintenus simultanément	Transmet l'ordre d'appariement au collier-récepteur quand **P** est visible sur l'écran numérique	Voyant DEL orange allumé le temps de la pression du bouton.

ÉTAPE 2

Préparation du collier-récepteur

Insertion et retrait des piles



1. Retirez les vis à l'aide d'un petit tournevis cruciforme, en appliquant la pression adéquate pour que la pointe du tournevis se loge correctement dans la vis (**2A**).
2. Poussez le couvercle de la pile dans la direction de la flèche imprimée sur celui-ci (**2A**).
3. Faites glisser le couvercle de la pile pour ouvrir.
4. Installez deux piles (2) de 3 Volt avec la borne positive (+) orientée vers le haut (**2B**). Faites glisser le couvercle de la pile dans le collier-récepteur.
5. Remettez les vis (**2B**). Ne les serrez pas de manière excessive.

Le collier-récepteur est étanche. Lorsque vous changez les piles, assurez-vous de maintenir la zone à l'abri de la poussière et des débris. Assurez-vous également que les vis sont bien vissées au niveau du couvercle de

la pile. Des piles de rechange (3 Volt, CR2032) sont disponibles chez de nombreux revendeurs. Contactez le Service clientèle ou consultez notre site web à l'adresse www.petsafe.net pour obtenir une liste de revendeurs.

⚠AVERTISSEMENT	Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type de pile inapproprié. Ne provoquez pas de court-circuit, ne mélangez pas les piles neuves avec les piles usagées, ne les jetez pas au feu et ne les exposez pas à l'eau. Lorsque les piles sont entreposées ou mises au rebut, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Jetez les piles usagées de façon appropriée.

Mise en marche du collier-récepteur

1. Maintenez l'interrupteur marche/arrêt enfoncé jusqu'à ce que l'appareil émette un signal sonore et que le voyant DEL vert s'allume. (Cela prend environ une seconde.)
2. Relâchez l'interrupteur.

En mode normal, le voyant DEL vert clignote toutes les 5 secondes, indiquant que le collier-récepteur est allumé et prêt à recevoir le signal radio de l'émetteur.

Mise hors tension du collier-récepteur

1. Maintenez l'interrupteur marche/arrêt enfoncé jusqu'à ce que l'appareil émette un signal sonore et que le voyant DEL s'éteigne. (Cela prend environ 3 secondes.)
2. Relâchez l'interrupteur marche/arrêt. *Remarque : pour allonger l'autonomie de la pile, éteignez le collier-récepteur lorsqu'il n'est pas utilisé.*

Important : si le collier-récepteur reste constamment allumé, la durée maximale d'autonomie de la pile sera de deux semaines.

Voyant lumineux du récepteur - Fonction et indication

Fonction du collier-récepteur	Réaction du voyant DEL vert
Allumé	Clignote une fois
Fonctionnement normal - pile chargée	1 clignotement toutes les 5 secondes
Signal sonore de dressage	Allumé le temps de la pression du bouton
Appariement exécuté	Clignote 5 fois

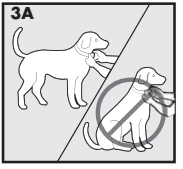
Fonction du collier-récepteur	Réaction du voyant DEL rouge
Éteint	Allumé pendant 3 secondes
Fonctionnement normal - batterie faible	Clignote 3 fois toutes les 5 secondes
Stimulation électrostatique	Allumé le temps de la pression du bouton

ÉTAPE 3

Ajustement du collier-récepteur

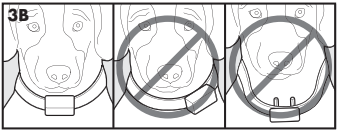
Important : Il est indispensable que le collier-récepteur soit bien ajusté pour garantir son bon fonctionnement. Les contacteurs doivent être directement en contact avec la peau de votre chien, au niveau de la partie inférieure du cou.

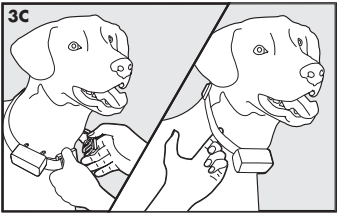
Consultez la page 32 pour les informations importantes concernant la sécurité.



Pour que le collier soit bien ajusté, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Vérifiez que le collier-récepteur est éteint.
2. Votre chien doit être en position debout (**3A**).
3. Placez le collier-récepteur sur l'encolure du chien, à proximité des oreilles. Centrez les contacteurs sous le cou du chien pour qu'ils touchent sa peau (3B). Remarque : Il est parfois nécessaire de couper les poils autour des contacteurs pour garantir un contact efficace.



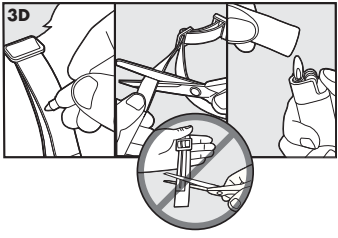


ATTENTION	Ne rasez pas le cou de l'animal car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau.

4. Vérifiez que le collier-récepteur est bien ajusté et que vous pouvez passer un doigt entre le collier et le cou de votre chien (**3C**). L'ajustement doit être serré mais ne doit pas comprimer.

ATTENTION	Vous ne devez pas serrer le collier plus que nécessaire pour établir un bon contact. Un collier trop serré accroît le risque de nécrose cutanée dans la zone de contact du collier.

5. Laissez le collier-récepteur sur votre chien pendant plusieurs minutes, puis vérifiez à nouveau l'ajustement. Lorsque votre chien s'est habitué au collier-récepteur, vérifiez encore s'il est bien ajusté.
6. Coupez le collier à la taille voulue (**3D**) :



   a. Marquez la longueur souhaitée du collier avec un crayon. Prévoyez une longueur suffisante si votre chien n'a pas encore atteint sa taille adulte ou si son poil s'épaissit en hiver.
   b. Enlevez le collier-récepteur de votre animal et coupez l'excédent.
      Important : ne coupez pas la partie logeant l'antenne sur le Système de dressage pour petits chiens.
   c. Avant de replacer le collier-récepteur sur votre animal, soudez le bord coupé en appliquant une flamme sur la partie effilochée.

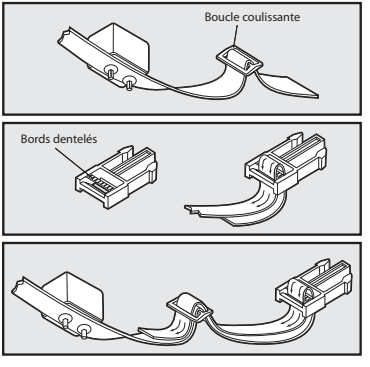
Entretien

- Assurez-vous de bien nettoyer le cou de votre chien et les contacteurs toutes les semaines à l'aide d'un tissu humide.
- Veillez à ce que le cou de votre chien soit bien sec avant de lui remettre le collier-récepteur.

ATTENTION Risque d'irritation de la peau.

- Pour garantir la sécurité et l'efficacité du système, ainsi que le confort de votre chien, vérifiez régulièrement que le collier soit bien ajusté. Si vous constatez une irritation cutanée, cessez d'utiliser le collier pendant quelques jours. Si les symptômes persistent au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- N'attachez pas de laisse au collier. Les contacteurs risqueraient alors d'exercer une pression trop forte sur le cou de votre animal. Attachez une laisse à un collier ou un harnais non métallique distinct en vérifiant que le collier supplémentaire n'exerce aucune pression sur les contacteurs.
- Consultez la page 32 pour les informations importantes concernant la sécurité.

Pour reposer la boucle du collier

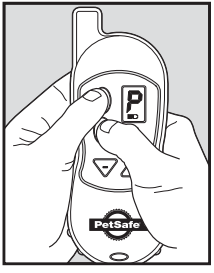


La boucle coulissante empêche le collier de se desserrer autour du cou de l'animal.

Les bords dentelés doivent être dirigés vers le haut ; le collier se desserrera s'il n'est pas correctement enfilé dans la boucle.

ÉTAPE 4

Appariement de l'émetteur et du collier-récepteur



Si votre collier-récepteur n'émet pas de signal sonore lorsque vous appuyez sur le bouton de signal sonore de l'émetteur, ou si vous pensez que le collier-récepteur ne réagit pas à l'émetteur, suivez ces étapes pour l'appariement :

1. Commencez avec le collier-récepteur éteint et sans le mettre sur le chien.
2. Maintenez l'interrupteur marche/arrêt enfoncé jusqu'à ce que le voyant DEL vert s'éteigne. Lorsque le voyant DEL vert s'éteint, relâchez l'interrupteur marche/arrêt, le voyant DEL du collier-récepteur clignote alors en vert.
3. Placez l'émetteur en mode appariement en appuyant sur le bouton de réduction de la stimulation (-) jusqu'à ce que l'écran affiche **P**.
4. Appuyez simultanément sur les boutons de signal sonore et de stimulation (le voyant DEL orange doit s'allumer) jusqu'à ce que le voyant DEL rouge du collier-récepteur clignote 5 fois, indiquant qu'il a bien pris en compte l'identifiant de l'émetteur.
5. Passez au niveau 1 de stimulation basse en appuyant sur le bouton d'augmentation de la stimulation (+) de l'émetteur puis appuyez sur le bouton de signal sonore. Le collier-récepteur doit émettre un signal sonore pour confirmer qu'il est bien apparié avec l'émetteur.
6. Si le collier-récepteur ne répond pas, veuillez contacter le Service clientèle.

GUIDE DE DRESSAGE

Test du Système de dressage

Nous vous recommandons d'expérimenter par vous-même les fonctions du Système de dressage PetSafe® ST-100. Commencez toujours au niveau le plus bas et augmentez l'intensité jusqu'à un niveau correspondant à votre confort personnel.

1. Placez vos doigts sur les deux contacteurs du collier-récepteur.
2. Tenez l'émetteur à environ 0,6 m du collier-récepteur et appuyez sur le bouton d'augmentation de la stimulation pour afficher le niveau 1 à l'écran. Appuyez sur le bouton de stimulation (jaune). À ce niveau, il se peut que vous ne ressentiez pas la stimulation électrostatique rapide tout ou rien, suivie de la stimulation électrostatique contrôlée tout en maintenant le bouton enfoncé. *Remarque : un arrêt de sécurité automatique est déclenché si un bouton de stimulation électrostatique est maintenu pendant plus de 12 secondes. Une fois relâché, le bouton de stimulation se remet en fonctionnement normal.*
3. Augmentez l'intensité jusqu'à ce que la sensation devienne inconfortable.

Conseils

Introduction du Système de dressage : introduisez votre collier-récepteur PetSafe® lorsque votre chien n'est plus un chiot et comprend les ordres d'obéissance de base. Les colliers-récepteurs PetSafe® ne doivent être utilisés qu'avec des animaux âgés de plus de 6 mois. *Remarque : les autres animaux à portée d'oreille entendront les signaux de dressage. Les séances de dressage doivent donc se dérouler hors de portée d'oreille d'autres animaux.*

Pour éviter que le chien ne s'habitue au collier : essayez d'éviter que votre chien ne s'habitue au collier et n'obéisse que lorsqu'il porte le collier-récepteur PetSafe®. De même, ne laissez pas le chien apprendre à obéir uniquement lorsqu'il voit l'émetteur dans votre main. Ceci est facile à éviter (voir « Restez le maître » dans la partie « Recommandations pour le dressage » ci-dessous).

Séances de dressage et détermination des niveaux de stimulation : faites des séances de dressage courtes et surveillez les réactions de votre chien, c'est lui qui vous dira quel niveau de stimulation est approprié et quand relâcher le bouton. Consultez la section « Trouver le meilleur niveau de stimulation pour votre chien » pour plus d'informations.

Eliminer les comportements indésirables : lorsque vous voulez éliminer les comportements indésirables, il est conseillé d'utiliser les niveaux supérieurs de stimulation électrostatique ; ainsi l'animal doit être convaincu que ce sont ses actions inacceptables qui entraînent une sensation agaçante, et pas vous.

Les chiens apprennent un ordre à la fois : concentrez-vous sur l'apprentissage d'un ordre avant de passer au suivant. Pour apprendre un ordre comme « ici », « au pied », « assis » ou « couché », de nombreux dresseurs recommandent d'utiliser des niveaux de stimulation électrostatique bas. Le chien apprend rapidement à supprimer ou éviter complètement la sensation désagréable.

Renforcer l'apprentissage des ordres connus : pour renforcer des ordres connus du chien, il est suggéré d'utiliser les niveaux de stimulation électrostatique moyens. Ceci apprend au chien à respecter les instructions en écoutant toujours et en obéissant.

Remarque : il est bon d'utiliser des félicitations ou des friandises pour récompenser une réponse correcte et encourager le chien, mais on vous suggère à vous et votre famille de rester les maîtres du chien.

⚠AVERTISSEMENT	N'utilisez jamais le Système de dressage pour corriger ou éliminer un comportement agressif. Nous vous recommandons de contacter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel pour déterminer si votre animal risque d'être agressif.

Apprendre à votre chien ce qu'est le signal sonore positif

Avant d'utiliser le Système de dressage pour corriger le comportement de votre animal, passez entre 10 et 15 minutes par jour, pendant 2 ou 3 jours, à l'aider à faire le lien entre le signal sonore et la récompense. Pour cela :

1. Appuyez sur le bouton signal sonore (vert) pendant 2 secondes.
2. Relâchez le bouton et récompensez immédiatement votre animal en le félicitant, en le caressant ou en lui donnant une friandise. Passez entre 3 et 5 secondes à le récompenser.
3. Attendez quelques minutes avant de maintenir à nouveau le bouton signal sonore pendant 2 secondes et de le récompenser.

Variez la récompense pour éviter que votre animal n'attende une récompense spécifique. Cette étape du dressage est terminée lorsque votre chien s'attend à recevoir une récompense lorsqu'il entend le signal sonore positif.

Trouver le meilleur niveau de stimulation pour votre chien

Important : commencez toujours par le niveau le plus bas avant d'augmenter progressivement.

Le Système de dressage propose 8 niveaux de stimulation basse et 8 niveaux de stimulation élevée. Ceci vous permet de choisir la stimulation électrostatique convenant le mieux à votre chien.

Une fois que vous avez mis le collier-récepteur sur votre chien, il est temps de trouver le meilleur niveau stimulation pour lui. Ce niveau est appelé le niveau de reconnaissance.

Un léger changement dans le comportement de votre animal, par exemple s'il regarde autour de lui d'un air curieux, ou s'il se gratte les oreilles, indique qu'il s'agit du meilleur niveau de stimulation pour lui.

Suivez les étapes ci-dessous pour connaître le niveau de reconnaissance de votre animal :

1. En commençant au niveau 1 de stimulation basse sur l'écran numérique, maintenez le bouton de stimulation (jaune) enfoncé, pendant 1 ou 2 secondes. *Remarque : lorsque ce bouton est maintenu pendant 12 secondes consécutives, l'émetteur se met en veille. Il est alors nécessaire de relâcher et d'appuyer sur le bouton de nouveau afin qu'une autre stimulation électrostatique puisse être envoyée.*
2. Si votre animal ne réagit pas, renouvelez cette opération plusieurs fois avant d'augmenter le niveau de stimulation.
3. VOTRE ANIMAL NE DOIT PAS ABOYER NI GÉMIR OU PANIQUER À CAUSE DE LA STIMULATION. SI C'EST LE CAS, LE NIVEAU DE STIMULATION EST TROP ÉLEVÉ ET VOUS DEVEZ REDESCENDRE D'UN NIVEAU AVANT DE RENOUVELER L'OPÉRATION.
4. Augmentez les niveaux de stimulation jusqu'à ce que votre animal réponde de manière fiable à la stimulation électrostatique.
5. Si votre animal ne réagit toujours pas au niveau 8 de stimulation élevée, vérifiez que le collier-récepteur est bien ajusté. Si votre chien a un poil long ou dru, contactez notre Service clientèle pour obtenir des sondes plus longues. Recommencez ensuite la procédure à partir de l'étape 1. Si vous n'obtenez toujours aucun résultat, il faudra alors couper les poils de votre chien autour des contacteurs.

ATTENTION	Ne rasez pas le cou de l'animal car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau.

Si, malgré toutes ces étapes, votre chien ne montre aucune réaction à la stimulation électrostatique, veuillez contacter notre Service clientèle ou visitez notre site www.petsafe.net.

Bouton « Boost » +2

Une pression de ce bouton (rouge) envoie un signal au collier-récepteur pour que celui-ci produise une stimulation électrostatique de 2 niveaux supérieure au niveau actuellement sélectionné. Par exemple, si le niveau de stimulation est réglé sur le niveau 2 de stimulation basse, une pression du bouton « Boost » +2 enverra une stimulation basse de niveau 4. *Remarque : le système ne va pas au-delà du niveau 8 de stimulation élevée.*

Recommandations pour le dressage

Lorsque le dressage commence : le dressage commence au moment où vous amenez votre chiot à la maison. Bien que votre chien ne soit pas prêt à recevoir un produit PetSafe® avant d'avoir grandi, vous devez commencer immédiatement le dressage de base.

Restez le maître : empêchez votre chien de s'habituer au collier. Une solution simple appelée « conditionnement avec le collier » vous aidera à empêcher le chien de n'écouter que lorsqu'il porte le collier-récepteur et de désobéir lorsqu'il ne le porte pas. Tout d'abord, placez le collier-récepteur sur votre chien. Ensuite, sortez immédiatement avec le chien ou faites-lui faire quelque chose qu'il apprécie ; n'activez pas le collier-récepteur. Laissez le chien le porter pendant des séances sans dressage. Pour votre chien, le port du collier-récepteur peut aussi être synonyme d'amusement. Il ne doit pas être perçu comme une punition. Placez le collier-récepteur à différents moments pendant des périodes courtes ou plus longues pour que le port devienne normal et habituel. De même, ne laissez pas le chien apprendre à obéir uniquement lorsqu'il voit l'émetteur. De plus, portez l'émetteur mais ne l'utilisez pas tout le temps. Combien de temps prendra ce processus ? Selon les dresseurs professionnels la durée varie entre quelques jours et deux semaines.

Concentrez-vous sur le chien : l'opinion des dresseurs professionnels varie sur certaines questions mais tous les utilisateurs de systèmes de dressage à distance recommandent fortement de surveiller votre chien et non l'émetteur lors du dressage. Les produits PetSafe® sont tout spécialement conçus pour simplifier cette tâche. Il est facile de trouver le point auquel votre chien perçoit la stimulation électrostatique. Voir « Trouver le meilleur niveau de stimulation pour votre chien ».

Un « bon chien » à la maison ou à l'extérieur : il est facile d'éliminer les comportements indésirables avec les colliers de dressage PetSafe®. Votre chien peut être un bon chien à la maison comme à l'extérieur. N'oubliez pas d'être juste avec l'animal et d'éliminer les tentations dès que possible.

Soyez cohérent et responsable : corrigez votre animal à chaque fois qu'il le faut. Seuls les membres responsables de la famille doivent utiliser le Système de dressage. Il ne s'agit pas d'un jouet !

Veuillez consulter notre site Internet à l'adresse www.petsafe.net si vous souhaitez télécharger la version complète du manuel de dressage de ce produit qui explique les ordres de base et comment éliminer les comportements indésirables.

Apprenez à utiliser le dispositif de dressage PetSafe® ST-100 pour apprendre les ordres de base suivants à votre chien :

- Assis
- Au pied
- Pas bouger

Et éliminez les comportements indésirables suivants :

- Le chien saute
- Le chien creuse
- Le chien court après des véhicules
- Le chien aboie de manière excessive

Accessoires

Pour vous procurer des accessoires supplémentaires pour votre Système de dressage PetSafe® ST-100, contactez le service clientèle ou consultez notre site Web, www.petsafe.net, pour trouver un détaillant près de chez vous.

Questions fréquemment posées

La stimulation électrostatique est-elle sans danger pour mon chien ?	Même si la stimulation électrostatique est désagréable, elle reste sans danger pour votre chien. Les systèmes électroniques de dressage requièrent une interaction et une implication du propriétaire dans l'éducation du chien pour obtenir les résultats escomptés.
Quel âge doit avoir mon chien pour pouvoir utiliser le Système de dressage PetSafe® ST-100 ?	Votre chien doit être capable de reconnaître les ordres de base, comme « Assis » et « Pas bouger ». Ce système ne doit être utilisé qu'avec des animaux âgés de plus de 6 mois. Il se peut que le collier-récepteur soit trop grand pour les chiens pesant moins de 3,6 kg. Si votre animal est blessé ou éprouve des difficultés à se déplacer, veuillez contacter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel avant toute utilisation.
Lorsque mon chien est dressé et qu'il obéit à mes ordres, doit-il continuer à porter le collier-récepteur ?	Probablement pas. Parfois, il devra peut-être le porter à nouveau pour renforcer le dressage.

Le collier-récepteur est-il étanche ?	Oui. Lorsque vous changez les piles, assurez-vous de maintenir la zone à l'abri de la poussière et des débris. Assurez-vous également que les vis sont bien vissées au niveau du couvercle de la pile.
La portée sera-t-elle exactement de 100 m avec le Système de dressage PetSafe® ST-100 ?	La portée du Système de dressage PetSafe® ST-100 dépend du terrain, du temps, de la végétation et des transmissions d'autres appareils radios. Pour obtenir la portée maximale, tenez l'émetteur à l'horizontale, loin de votre corps. Voir « Fonctionnement du système » pour des astuces sur l'optimisation de la portée.
Pendant combien de temps peut-on administrer la stimulation électrostatique à un chien ?	Le délai maximum d'activation du bouton de stimulation et d'envoi d'une stimulation électrostatique continue à votre chien est de 12 secondes. Après 12 secondes, le collier-récepteur se met en veille et il est nécessaire de relâcher le bouton de stimulation avant de pouvoir l'activer à nouveau.
Est-il possible d'utiliser le Système de dressage PetSafe® ST-100 avec des chiens agressifs ?	Nous déconseillons l'utilisation de nos produits avec des animaux agressifs. Nous vous recommandons de contacter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel pour déterminer si votre animal risque d'être agressif.
Que dois-je faire si le cou de mon chien devient rouge et irrité ?	Ce problème provient d'une irritation provoquée par les contacteurs. Cessez d'utiliser le collier-récepteur pendant quelques jours. Si l'irritation persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire. Lorsque l'irritation a disparu, remettez-lui le collier-récepteur et contrôlez de près sa peau.

Puis-je fixer une laisse au collier-récepteur ?	Vous ne devez pas attacher de laisse au collier-récepteur. Les contacteurs risqueraient alors d'exercer une pression trop forte sur le cou de votre animal. Attachez une laisse à un collier ou un harnais non métallique distinct en vérifiant que le collier supplémentaire n'exerce aucune pression sur les contacteurs.

Dépannage

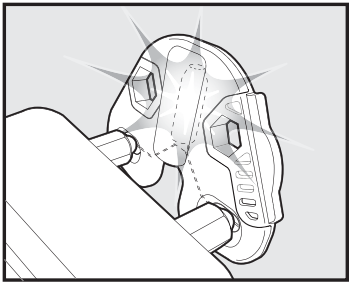
Les réponses à ces questions devraient vous aider à résoudre toute difficulté rencontrée avec ce système. Dans le cas contraire, veuillez contacter le Service clientèle ou visitez notre site internet www.petsafe.net.

Mon chien ne réagit pas lorsque j'appuie sur un bouton.	• Vérifiez que le collier-récepteur est bien allumé. • Si la portée est moins importante que la première fois où vous avez utilisé le Système de dressage, il se peut que les piles de l'émetteur ou du collier-récepteur soient déchargées. • Plusieurs facteurs peuvent influer sur la portée de l'émetteur. La liste de ces facteurs est disponible dans la section « Fonctionnement du système ». • Test du collier-récepteur. Voir «Instructions relatives à la clé multifonctions » pour plus de détails. • Augmentez le niveau de stimulation. Consultez la section « Trouver le meilleur niveau de stimulation pour votre chien » pour plus d'informations. • Vérifiez que les contacteurs du collier-récepteur sont bien en contact avec la peau de votre chien. Consultez la section « Ajustement du collier-récepteur » pour plus d'informations.

Le collier-récepteur ne s'allume pas.	• Vérifiez que les deux (2) piles CR2032 sont bien insérées. Voir « Insertion et retrait des piles ».
Le collier-récepteur ne répond pas à l'émetteur.	• Vérifiez que le collier-récepteur est bien allumé. • Si le voyant lumineux ne s'allume pas quand le bouton de l'émetteur est enfoncé, assurez-vous que les piles sont correctement insérées. • Si les deux premières solutions n'ont pas résolu votre problème, consultez la section « Appariement de l'émetteur et du collier-récepteur ».

Instructions relatives à la clé multifonctions

1. Mettez le collier-récepteur en marche.
2. Maintenez les contacts de la clé multifonctions contre les contacteurs.
3. Appuyez sur le bouton de stimulation de l'émetteur.
4. La clé multifonctions clignote. *Remarque : plus le niveau de stimulation est élevé, plus la clé multifonctions s'éclaire.*
5. Éteignez le collier-récepteur.



Conservez la clé multifonctions pour effectuer d'autres tests à l'avenir. *Remarque : si la clé multifonctions ne clignote pas, remplacez les piles du collier-récepteur et refaite le test. Si la clé multifonctions ne clignote toujours pas, veuillez contacter le Service clientèle ou visitez notre site internet www.petsafe.net.*

Élimination des piles usagées

La collecte sélective des piles usagées est exigée dans de nombreux pays ; renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les piles usagées.

Les piles plates au lithium dioxyde de manganèse contiennent des matériaux inflammables, tels que des solvants organiques. Une manipulation incorrecte de la pile peut provoquer une fuite, surchauffe, explosion ou ignition de la pile qui peut occasionner des blessures. Une surchauffe peut entraîner des déformations du joint, une fuite ou une baisse de performance de la pile.

Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets des équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets normal. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations. Pour obtenir une liste des numéros de téléphone du centre de service clientèle, consultez notre site Web, www.petsafe.net.

Conformité

CE

Ce matériel a été testé et répond aux exigences des Directives européennes relatives à la compatibilité électromagnétique, la basse tension et R&TTE. Avant d'utiliser ce système en dehors des pays européens, veuillez consulter l'organisme compétent en la matière dans votre région. Les modifications et les changements apportés à l'appareil et non approuvés par Radio Systems Corporation contreviennent aux réglementations R&TTE européennes, et peuvent

annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil et annuler la garantie.

Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse : http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Canada

Ce dispositif est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent être à l'origine d'un fonctionnement non souhaité.

Australie

Cet appareil est conforme aux normes applicables relatives à la compatibilité électromagnétique et spécifiées par l'ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. **Conditions d'utilisation**
   L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation sans modification. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

2. **Utilisation adéquate**
   Ce produit est conçu pour le dressage d'animaux domestiques. Le tempérament spécifique ou la taille/le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce produit (veuillez consulter la section « Fonctionnement du système » dans ce Manuel d'utilisation). Radio Systems Corporation recommande de ne pas utiliser ce Produit si votre animal est agressif et n'endosse aucune responsabilité concernant la détermination du caractère approprié à chaque cas. Si vous n'êtes pas sûr que ce Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de la totalité de ce manuel ainsi que de l'ensemble des avertissements.

3. **Pas d'utilisation illégale ou défendue**
   Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, étatiques ou locales.

4. **Limitation de responsabilité**
   Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur prend à sa charge les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi. Dans le but d'éviter toute ambiguïté, aucune partie de la clause 4 ne peut engager la responsabilité de Radio Systems Corporation en cas de décès, de blessures corporelles, de fraude ou de fausse déclaration.

5. **Modification des termes et des conditions**
   Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à la vente du produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, ces modifications seront considérées comme juridiquement contraignantes et comme étant incorporées dans le présent document.

Protégé par le brevet américain 7,111,586. Autres brevets en attente.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van in deze handleiding gebruikte belangrijke woorden en symbolen

Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te wijzen op mogelijke risico's van persoonlijk letsel. Volg alle veiligheidsberichten op die volgen op dit symbool om mogelijk letsel of overlijden te voorkomen.

⚠WAARSCHUWING WAARSCHUWING geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.

⚠VOORZICHTIG VOORZICHTIG in combinatie met het symbool voor veiligheidsalarm geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

VOORZICHTIG VOORZICHTIG zonder de combinatie met het symbool voor veiligheidsalarm geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot letsel bij uw huisdier.

⚠WAARSCHUWING

- **Niet voor gebruik bij agressieve honden.** Gebruik dit product niet wanneer uw hond agressief is, of wanneer uw hond een neiging heeft tot agressief gedrag. Agressieve honden kunnen ernstig letsel en zelfs het overlijden van hun eigenaren en anderen veroorzaken. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer.
- **Explosiegevaar als de batterijen worden vervangen door een onjuist type batterij.** Voorkom dat batterijen kortsluiting maken, worden blootgesteld aan vuur of water, of dat oude en nieuwe batterijen gezamenlijk worden gebruikt. Wanneer u batterijen bewaart of weggooit, moeten deze worden beveiligd tegen kortsluiting. Verwerk gebruikte batterijen op een correcte manier.

⚠VOORZICHTIG

- **De PetSafe® ST-100 trainer met afstandsbediening is geen speelgoed.** Houd de trainer buiten het bereik van kinderen. Alleen gebruiken voor het beoogde doel: het africhten van uw hond.
- **Veiligheid tijdens training aan de lijn.** Het is zeer belangrijk dat u en uw hond veilig zijn tijdens een training aan de lijn. Zorg dat uw hond een platte halsband of een tuigje aan een stevige lijn draagt, die lang genoeg is voor de hond om te proberen achter iets aan te jagen, maar niet zo lang dat hij op de weg of in een ander onveilig gebied kan geraken. U moet ook fysiek sterk genoeg zijn en de hond tegen kunnen houden als hij probeert te jagen.

VOORZICHTIG **Risico op huidbeschadiging.** Lees de instructies in deze handleiding door en volg deze op. Een juiste pasvorm van de halsband is belangrijk. Wanneer een halsband te lang gedragen wordt of te strak om de nek van het huisdier zit, kan deze beschadiging van de huid veroorzaken. Deze aandoening kan variëren van roodheid tot drukzweren en is algemeen bekend als een doorligwond.

- Laat uw hond de halsband nooit langer dan 12 uur per dag dragen.
- Positioneer de halsband, indien mogelijk, elke 1 tot 2 uur anders om de nek.
- Controleer of de halsband past om overmatige druk te voorkomen; volg de instructies in deze handleiding.
- Sluit nooit een lijn aan op de elektronische halsband; dit zal overmatige druk op de contactpunten veroorzaken.
- Bij gebruik van een tweede halsband voor een lijn mag geen druk op de elektronische halsband ontstaan.
- Was het deel rond de nek van de hond en de contactpunten van de halsband wekelijks met een vochtige doek.
- Onderzoek het contactgebied dagelijks op tekenen van uitslag of wondjes.
- Als uitslag of wondjes worden gevonden, staak dan het gebruik van de halsband tot de huid genezen is.
- Als de aandoening langer dan 48 uur aanhoudt, moet u uw dierenarts raadplegen.

Bezoek onze website voor meer informatie over doorligwonden en druknecrose.

VOORZICHTIG

Deze stappen zullen helpen uw huisdier zich veilig en comfortabel te laten voelen. Miljoenen huisdieren ondervinden geen problemen bij het dragen van roestvrijstalen contactpunten. Sommige dieren zijn gevoelig voor de druk van de contactpunten. Het kan zijn dat uw huisdier de halsband na enige tijd goed verdraagt. Als dit het geval is, kunt u deze voorzorgen wat minder streng toepassen. Het is belangrijk dat u het contactgebied dagelijks blijft controleren. Als u roodheid of wondjes opmerkt, staak dan het gebruik tot de huid volledig genezen is.

- De PetSafe® ST-100 trainer met afstandsbediening mag alleen voor gezonde honden gebruikt worden. Als uw hond niet helemaal gezond is, adviseren wij u de dierenarts te bezoeken voordat u de halsband gebruikt.
- Scheer de nek van de hond niet, omdat u daarmee de kans op huidirritatie vergroot.
- U mag de halsband niet strakker aanspannen dan vereist is voor goed contact. Bij een te strakke halsband is het risico op druknecrose in het contactgebied groter.

Trainingshandleiding

Gelieve onze website www.petsafe.net te raadplegen indien u een trainingshandleiding voor dit product wilt downloaden. Bovendien helpt onze klantendienst u graag verder indien u nog meer informatie wenst. Voor een lijst met telefoonnummers in uw regio kunt u terecht op onze website: www.petsafe.net.

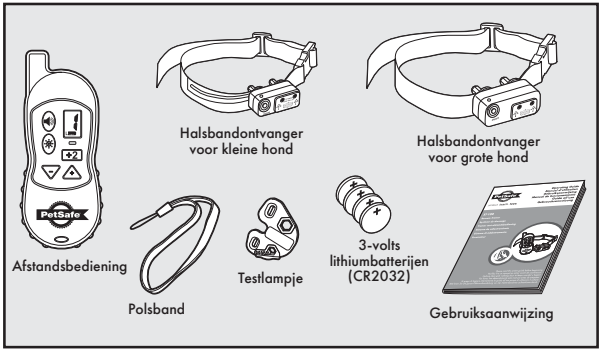
Bedankt dat u voor het merk PetSafe® heeft gekozen. U en uw huisdier verdienen vriendschap met onvergetelijke momenten en wederzijds begrip. Met onze producten en trainingsmiddelen bevorderen we een levensstijl van bescherming, leren en liefde; van essentieel belang om unieke herinneringen te creëren. **Als u vragen heeft over onze producten of het trainen van uw huisdier, bezoek dan onze website: www.petsafe.net of neem contact op met de klantenservice. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice bezoekt u onze website: www.petsafe.net.**

Als u optimaal wilt profiteren van uw garantie, verzoeken wij u uw product binnen 30 dagen te registreren via www.petsafe.net. Als u uw product registreert en uw aankoopbon bewaart, heeft u volledige garantie op het product en kunnen wij u sneller helpen als u ooit een keer genoodzaakt bent de klantenservice te bellen. Belangrijk: PetSafe® zal uw waardevolle informatie nooit aan derden geven of verkopen. De volledige informatie over de garantie is beschikbaar op www.petsafe.net.

Inhoudsopgave

Onderdelen 69
Ander materiaal dat u mogelijk nodig heeft 69
Zo werkt het systeem 69
Productkenmerken 70
Belangrijke definities 71
Gebruiksaanwijzing 73
Voorbereiden van de afstandsbediening 73
Voorbereiden van de halsbandontvanger 76
De halsbandontvanger pasklaar maken 79
Afstandsbediening en halsbandontvanger op elkaar afstemmen 82
Trainingshandleiding 83
De trainer met afstandsbediening testen 83
Algemene tips 83
De positieve toon leren 85
Het beste stimulatieniveau voor uw huisdier vinden 85
+2 Boost 87
Aanbevelingen voor hondentraining 87
Accessoires 89
Veelgestelde vragen 89
Problemen oplossen 91
Instructies voor testlampje 92
Opruiming van batterijen 93
Belangrijk recyclingadvies 93
Conformiteit 93
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid 95

Onderdelen



Ander materiaal dat u mogelijk nodig heeft

- Kleine kruiskopschroevendraaier
- Tang
- Schaar
- Aansteker
- Niet-metalen halsband en lijn van 10 m

Zo werkt het systeem

Ervaar nu zelf het verschil wanneer u werkt met een trainer met afstandsbediening. Besteed minder tijd aan training en meer tijd aan genieten van uw hond. De PetSafe® ST-100 trainer met afstandsbediening is gebruiksvriendelijk met een geavanceerd digitaal display dat precies laat zien welk niveau statische stimulatie u gebruikt.

De PetSafe® ST-100 trainer met afstandsbediening helpt u tot op een afstand van 100 meter uw huisdier zonder lijn onder controle te houden. Met één druk op de knop stuurt u met de afstandsbediening een signaal waarmee de halsbandontvanger van uw hond wordt

geactiveerd. Deze krijgt dan een veilige maar onaangename statische stimulatie. De hond zal snel zijn gedrag associëren met uw training, en binnen korte tijd heeft u een huisdier dat zich keurig gedraagt. Het is aangetoond dat PetSafe® ST-100 trainers met afstandsbediening veilig, comfortabel en doeltreffend werken bij zowel grote als kleine hondenrassen.

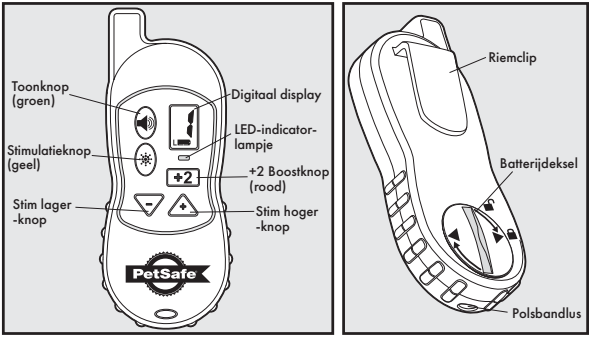
Als u de trainer met afstandsbediening consequent en correct gebruikt, kunt u uw huisdier elementaire gehoorzaamheidscommando's leren en veel wangedrag van uw huisdier corrigeren.

Belangrijk: de trainer met afstandsbediening heeft een bereik tot 100 meter. Houd de afstandsbediening horizontaal en niet te dicht bij uw lichaam voor een optimaal bereik. Het terrein, het weer, begroeiing, signalen van andere radio-apparatuur en andere factoren kunnen het maximale bereik beïnvloeden.

Productkenmerken

- Bereik tot 100 meter
- 16 niveaus statische stimulatie plus alleen toon
- +2 Boost voor afleiding
- Gebruiksvriendelijke digitale afstandsbediening
- Waterbestendige halsbandontvanger

Belangrijke definities



Afstandsbediening: verzendt het signaal naar de halsbandontvanger.

Toonknop (groen): verzendt een geluidssignaal naar de halsbandontvanger. Er wordt geen statische stimulatie gegeven.

Stimulatieknop (geel): geeft een statische stimulatie via de contactpunten op de halsbandontvanger op het niveau dat op het digitale display wordt weergegeven. Als deze knop 12 seconden achtereen ingedrukt wordt gehouden, wordt de afstandsbediening uitgeschakeld en moet u de knop eerst loslaten en weer indrukken voordat opnieuw een statische stimulatie kan worden gegeven.

+2 Boostknop (rood): met deze knop wordt het huidige stimulatieniveau onmiddellijk met 2 niveaus verhoogd. Het maximum is stimulatieniveau 8 Hoog.

Stimulatie lager-knop (-): verlaagt het stimulatieniveau met 1.

Stimulatie hoger-knop (+): verhoogt het stimulatieniveau met 1.

Digitaal display: geeft het stimulatieniveau, de afstemmingsmodus en de batterijstatus weer. Zie het gedeelte "Afstandsbediening voorbereiden" voor meer informatie.

LED-indicatielampje op afstandsbediening: 3 kleuren geven aan welke functie de afstandsbediening uitvoert.

Groene LED: geeft aan dat een toon wordt verzonden.

Rode LED: geeft aan dat een statische stimulatie wordt verzonden. Geef ook aan dat de batterij bijna leeg is.

Oranje LED: geeft aan dat een afstemmingsopdracht wordt verzonden.

Halsbandontvanger: geeft statische stimulatie of alleen toonsignaal via de afstandsbediening. Is waterbestendig.

Antenne: ontvangt het signaal dat wordt verzonden door de afstandsbediening. De antenne van de halsbandontvanger voor kleine honden bevindt zich in de nylon halsband. De antenne in de halsbandontvanger voor grote honden is ingebouwd.

Aan-uitknop: door kort drukken en ingedrukt houden schakelt u de halsbandontvanger in en uit.

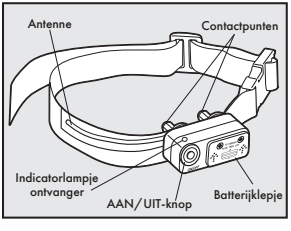
Contactpunten: geven uw huisdier een statische stimulatie via de afstandsbediening.

Indicatorlampje ontvanger: geeft aan dat een knop is ingedrukt en fungeert ook als indicator voor een lege batterij.

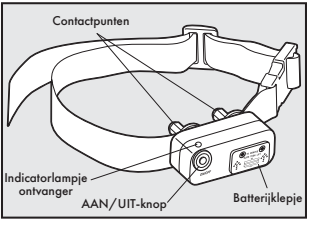
Rode LED: geeft aan dat de batterij bijna leeg is wanneer op de stimulatieknop wordt gedrukt.

Groene LED: geeft aan dat de batterij in orde is wanneer op de Toonknop wordt gedrukt. Geeft ook aan wanneer de afstemmingsmodus is voltooid.

Halsbandontvanger voor kleine hond



Halsbandontvanger voor grote hond



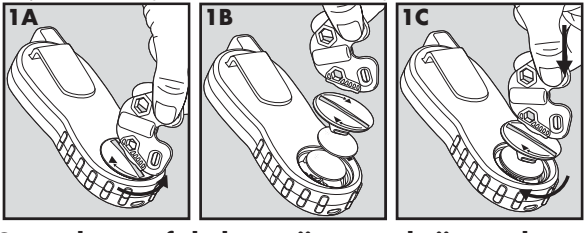
GEBRUIKSAANWIJZING

STAP 1

Voorbereiden van de afstandsbediening

De batterij plaatsen en verwijderen

1. Verwijder het batterijdeksel door het deksel met het testlampje of een muntje linksom te draaien totdat de rechterdriehoek is uitgelijnd met het ontgrendelingssymbool op de behuizing van de afstandsbediening (**1A**).
2. Breng twee (2) 3-volts batterijen (CR2032) aan met de pluspool (+) naar de bovenzijde (**1B**).
3. Wanneer u het batterijdeksel wilt terugplaatsen, lijnt u de rechterdriehoek uit met het ontgrendelingssymbool, drukt u het klepje omlaag en draait u het naar rechts (**1C**) zodat de rechterdriehoek wordt uitgelijnd met het vergrendelingssymbool op de behuizing van de afstandsbediening.



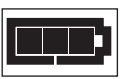
Controleren of de batterijen goed zijn geplaatst

1. Druk op een knop op de afstandsbediening. Het digitale display moet worden geactiveerd en het huidige stimulatieniveau weergeven.
2. Als het digitale display niet wordt geactiveerd, heeft u de batterijen misschien achterstevoren geplaatst. Controleer of de pluspool (+) naar boven is gericht.
3. Als het digitale display dan nog steeds niet wordt geactiveerd, neemt u contact op met de klantenservice.

⚠WAARSCHUWING	Explosiegevaar als de batterijen worden vervangen door een onjuist type batterij. Voorkom dat batterijen kortsluiting maken, worden blootgesteld aan vuur of water, of dat oude en nieuwe batterijen gezamenlijk worden gebruikt. Wanneer u batterijen bewaart of weggooit, moeten deze worden beveiligd tegen kortsluiting. Verwerk gebruikte batterijen op een correcte manier.

Digitaal display van afstandsbediening

Het display blijft ongeveer 30 seconden actief nadat u op een knop heeft gedrukt. Nadat u 30 seconden niet op een knop heeft gedrukt, wordt het display uitgeschakeld en schakelt de afstandsbediening over op de stroombesparingsmodus. Zodra u op een knop drukt, wordt het display weer ingeschakeld. De symbolen in het display worden hieronder toegelicht.

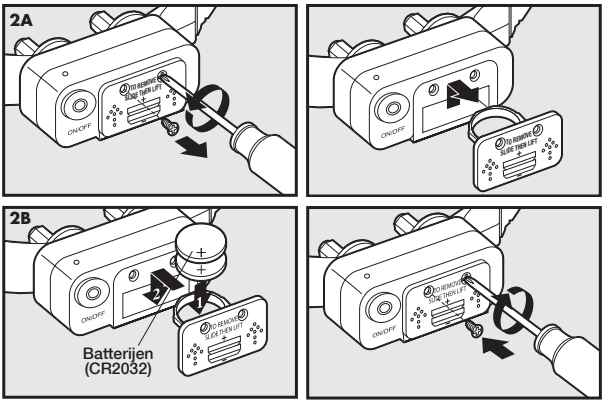
	L geeft lage stimulatieniveaus van 1-8 aan en wordt in de linkerbenedenhoek weergegeven voor de batterij-indicator.
	H geeft hoge stimulatieniveaus van 1-8 aan en wordt in de rechterbenedenhoek weergegeven achter de batterij-indicator.
	De batterij-indicator geeft continu aan hoeveel vermogen er nog in de batterij aanwezig is. Verdeling in segmenten: 3 geeft hoog batterijvermogen aan, 2 geeft gemiddeld vermogen aan, 1 geeft laag vermogen aan (spoedig vervangen) en geen streepjes geeft kritisch laag vermogen aan (onmiddellijk vervangen). *Opmerking: de rode LED knippert om de 5 seconden 3 keer om aan te geven dat de batterij bijna leeg is.*
	P geeft aan dat de afstandsbediening kan worden afgestemd op de halsbandontvanger. Druk op de knop Stimulatie lager (-) om door de stimulatieniveaus te bladeren en afstemmen weer te geven en te starten.

LED-indicatorlampje zender - werking en reactie

Knop	Functie	Reactie van indicatorlampje zender
Toon (groen)	Geeft geluidssignaal op halsbandontvanger	Groene LED brandt zolang de knop ingedrukt wordt gehouden
Stimulatie (geel)	Geeft statische stimulatie op halsbandontvanger volgens huidige niveau op digitaal display (statische stimulatie wordt uitgeschakeld als de knop 12 seconden of langer ingedrukt wordt gehouden en gereset wanneer de knop wordt losgelaten).	Rode LED brandt zolang de knop ingedrukt wordt gehouden *Let op: als de rode LED om de 5 seconden 3 keer knippert, is de batterij bijna leeg.*
+2 Boost (rood)	Geeft een statische stimulatie 2 niveaus hoger dan de huidige instelling (maximale hoogte niveau 8 en wordt ook uitgeschakeld als de knop 12 seconden ingedrukt wordt gehouden)	Rode LED brandt zolang de knop ingedrukt wordt gehouden
Toon- en stimulatieknop worden gelijktijdig ingedrukt gehouden	Verzendt opdracht voor afstemming naar de halsbandontvanger wanneer **P** wordt weergegeven in het digitale display	Oranje LED brandt zolang de knop ingedrukt wordt gehouden

STAP 2

Voorbereiden van de halsbandontvanger



De batterijen plaatsen en verwijderen

1. Verwijder de schroeven met een kleine kruiskopschroevendraaier en oefen voldoende druk uit op de kop van de schroevendraaier voor een goede aansluiting op de schroef (**2A**).
2. Druk het batterijklepje omhoog in de richting van de pijlen op het klepje (**2A**).
3. Schuif het batterijklepje naar buiten.
4. Breng twee (2) 3-volts batterijen aan met de pluspool (+) naar de bovenzijde (**2B**). Schuif het batterijklepje terug in de halsbandontvanger.
5. Breng de twee schroeven weer aan (**2B**). Draai de schroeven niet te strak aan.

De halsbandontvanger is waterbestendig. Zorg dat u de batterijen vervangt in een omgeving zonder vuil en rommel. Zorg ook dat de schroeven niet boven het batterijklepje uitsteken. Vervangende batterijen (3 volt, CR2032) zijn verkrijgbaar bij veel dealers. Neem contact op met de klantenservice of ga naar onze website op www.petsafe.net voor een lijst van dealers.

⚠WAARSCHUWING	Explosiegevaar als de batterijen worden vervangen door een onjuist type batterij. Voorkom dat batterijen kortsluiting maken, worden blootgesteld aan vuur of water, of dat oude en nieuwe batterijen gezamenlijk worden gebruikt. Wanneer u batterijen bewaart of weggooit, moeten deze worden beveiligd tegen kortsluiting. Verwerk gebruikte batterijen op een correcte manier.

Inschakelen van de halsbandontvanger

1. Druk op de Aan/uit-knop en houd deze ingedrukt totdat u een geluidssignaal hoort en het groene LED-lampje brandt. (Dit duurt ongeveer één seconde.)
2. Laat de Aan/uit-knop los.

In de normale modus knippert de groene LED elke 5 seconden eenmaal om aan te geven dat de halsbandontvanger aanstaat en klaar is voor ontvangst van een signaal van de afstandsbediening.

Uitschakelen van de halsbandontvanger

1. Druk op de Aan/uit-knop en houd deze ingedrukt totdat u een geluidssignaal hoort en het groene LED-lampje uitgaat. (Dit duurt ongeveer 3 seconden.)
2. Laat de Aan/uit-knop los. *Opmerking: schakel de halsbandontvanger uit als deze niet in gebruik is, om de levensduur van de batterij te verlengen.*

Belangrijk: als de ontvanger continu aanstaat, is de batterij na ongeveer twee weken leeg.

Indicatorlampje ontvanger - werking en reactie

Functie halsbandontvanger	Reactie van groene LED
Inschakeling	Knippert één keer
Normale werking – batterij vol	Knippert elke 5 seconden 1 maal
Trainingstoon	Brandt zolang de knop ingedrukt wordt gehouden
Afstemming voltooid	Knippert 5 maal

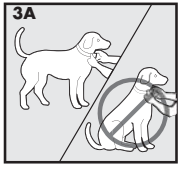
Functie halsbandontvanger	Reactie rode LED
Uitschakeling	Brandt 3 seconden
Normale werking – batterij bijna leeg	Knippert elke 5 seconden 3 keer
Statische stimulatie	Brandt zolang de knop ingedrukt wordt gehouden

STAP 3

De halsbandontvanger pasklaar maken

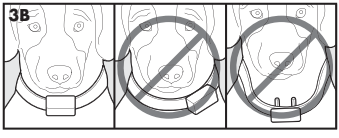
Belangrijk: een correcte pasvorm en plaatsing van de ontvangerhalsband zijn van belang voor een effectieve training. De contactpunten moeten direct contact maken met de huid van de hals van uw hond.

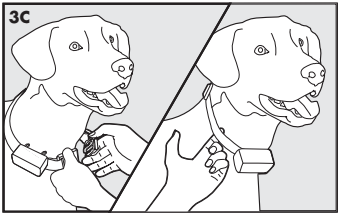
Raadpleeg pagina 64 voor belangrijke informatie m.b.t. veiligheid.



Volg de onderstaande stappen om de pasvorm van de halsband aan te passen:

1. Zorg ervoor dat de halsbandontvanger uitgeschakeld is.
2. Begin met uw hond rustig voor u te laten staan (**3A**).
3. Plaats de halsbandontvanger rond de nek van de hond, vlakbij de oren. Zorg dat de contactpunten aan de onderzijde van de nek van de hond zijn geplaatst en de huid aanraken (**3B**).
   Let op: het is soms nodig het haar rond de contactpunten te scheren om te waarborgen dat het contact consistent is.



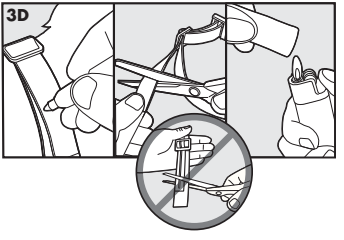


VOORZICHTIG	Scheer de nek van de hond niet, omdat u daarmee de kans op huidirritatie vergroot.

4. Controleer of de halsbandontvanger niet te strak zit, door een vinger tussen de halsband en de nek van uw hond te steken (**3C**). De halsband moet redelijk strak zitten, maar mag de hond niet verstikken.

VOORZICHTIG	U mag de halsband niet strakker aanspannen dan vereist is voor goed contact. Bij een halsband die te strak zit, is het risico op druknecrose in het contactgebied groter.

5. Laat uw hond de halsbandontvanger gedurende een aantal minuten dragen en controleer dan de pasvorm opnieuw. Controleer de pasvorm na een tijdje nogmaals, als uw hond gewend raakt aan de halsbandontvanger.



6. Snijd de halsband als volgt op maat (**3D**):
   a. Markeer de gewenste lengte van de halsband met een pen. Laat voldoende ruimte voor groei wanneer uw hond nog jong is of een dikke wintervacht heeft.
   b. Doe uw hond de halsbandontvanger af en knip het te lange uiteinde af.
      Belangrijk: knip niet het gedeelte van de halsband af dat de antenne voor de trainer met afstandsbediening voor kleine honden bevat.
   c. Voordat u de halsbandontvanger opnieuw omdoet, werkt u het gerafelde uiteinde af door het even boven een vlam te houden.

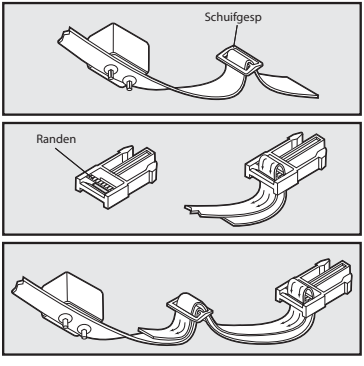
Onderhoud en reiniging

- De nek van de hond en de contactpunten dienen elke week met een vochtige doek te worden gewassen.
- Zorg ervoor dat de hals van uw huisdier volledig droog is voordat u de halsbandontvanger weer om doet.

VOORZICHTIG Risico op huidbeschadiging.

- Voor comfortabel, veilig en doeltreffend gebruik van dit product dient u regelmatig te controleren of de halsband nog steeds goed passend zit. Als u huidirritatie ziet, gebruikt u de halsband een paar dagen niet. Als de aandoening langer dan 48 uur aanhoudt, moet u uw dierenarts raadplegen.
- Bevestig geen lijn aan de halsband. Hierdoor zouden de contactpunten te strak tegen de hals aan kunnen komen. Bevestig de lijn aan een aparte, niet-metalen halsband of tuigje, en zorg ervoor dat de extra halsband geen druk geeft op de contactpunten.
- Raadpleeg pagina 64 voor meer informatie.

De halsband opnieuw samenstellen

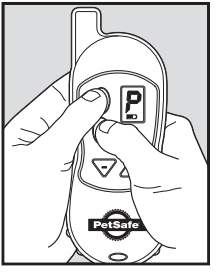


De schuifgesp voorkomt dat de halsband los rond de nek van uw huisdier komt te zitten.

De randen moeten naar boven wijzen; de halsband gaat glijden als de gesp niet correct bevestigd is.

STAP 4

Afstandsbediening en halsbandontvanger op elkaar afstemmen



Indien de halsbandontvanger geen geluidssignaal geeft als u op de knop linksboven op de afstandsbediening drukt of indien u merkt dat de halsbandontvanger niet op de afstandsbediening reageert, voert u als volgt een afstemming uit:

1. Verwijder de halsbandontvanger van uw huisdier en zet deze uit.
2. Houdt de Aan/uit-knop ingedrukt tot de groene LED uitgaat. Wanneer de groene LED uitgaat, laat u de Aan/uit-knop los, zodat de LED op de halsbandontvanger groen gaat knipperen.
3. Zet de afstandsbediening in de afstemmingsmodus door op de Stimulatie lager-knop (-) te drukken totdat in het digitale display **P** wordt weergegeven.
4. Houd de Toon- en Stimulatie-knoppen tegelijk ingedrukt (de oranje LED gaat branden) totdat de groene LED op de halsbandontvanger 5 keer knippert ten teken dat deze de ID van de afstandsbediening heeft opgeslagen.
5. Wijzig het stimulatieniveau in 1 Laag door de Stimulatie hoger-knop (+) op de afstandsbediening ingedrukt te houden en op de Toon-knop te drukken. De halsbandontvanger moet een toon geven ten teken dat deze is afgestemd op de afstandsbediening.
6. Indien de halsbandontvanger niet reageert, neemt u contact op met de klantenservice.

De trainer met afstandsbediening testen

We raden u aan om zelf te ervaren hoe de PetSafe® ST-100 trainer met afstandsbediening werkt. Begin altijd op het laagste niveau en verhoog de intensiteit totdat het onplezierig aanvoelt.

1. Plaats uw vingers op beide contactpunten van de halsbandontvanger.
2. Houd de afstandsbediening op een afstand van ongeveer 0,6 m van de halsbandontvanger en druk op de Stimulatie hoger-knop (+) om niveau 1 weer te geven in het digitale display. Druk op de Stimulatieknop (geel). Op dit niveau voelt u de snelle aan/uit-statische stimulatie misschien niet, die wordt gevolgd door de gecontroleerde statische stimulatie zolang de knop ingedrukt blijft. *Let op: als de Stimulatieknop gedurende meer dan 12 seconden continu wordt ingedrukt, volgt er automatisch een veiligheidstime-out. Zodra de knop wordt losgelaten, keert deze terug naar de normale functionaliteit.*
3. Verhoog de intensiteit totdat het onaangenaam aanvoelt.

Algemene tips

Kennismaken met de trainer met afstandsbediening: laat uw hond kennismaken met de PetSafe®-halsbandontvanger als hij klaar is met de puppyklas en de basisgehoorzaamheidscommando's kent. PetSafe®-halsbanden mogen alleen worden gebruikt bij huisdieren die ouder zijn dan 6 maanden.
Let op: andere huisdieren binnen gehoorbereik zullen de trainingstonen kunnen horen. Daarom moeten trainingssessies buiten het gehoorbereik van andere huisdieren worden gehouden.

Voorkom een "halsbandbewuste" hond: probeer te voorkomen dat uw hond "halsbandbewust" wordt en alleen gehoorzaamt als hij de PetSafe®-halsbandontvanger om heeft.

Evenzo moet u voorkomen dat de hond alleen wil gehoorzamen als hij de afstandsbediening in uw hand ziet. Dit is gemakkelijk te voorkomen (zie "De leider blijven" in het volgende hoofdstuk "Aanbevelingen voor hondentraining").

Trainingssessies en het stimulatieniveau bepalen: houd de trainingssessies kort en observeer hoe uw hond reageert - uw huisdier laat zien welk niveau van statische stimulatie geschikt is om te gebruiken en wanneer u de knop moet loslaten. Zie "Het beste stimulatieniveau voor uw huisdier vinden" voor meer informatie.

Ongewenst gedrag stoppen: wij adviseren bij het stoppen van ongewenst gedrag hogere niveaus van statische stimulatie te gebruiken; het huisdier moet ervan overtuigd zijn dat zijn onaanvaardbare acties (en niet u) dat vervelende gevoel veroorzaakt hebben.

Honden eerst één commando leren: concentreer u op het leren van één commando voordat u verdergaat met het volgende. Veel trainers adviseren bij het leren van een commando als "achter", "hier", "zit" of "lig" lage niveaus van statische stimulatie te gebruiken. De hond leert snel hoe hij het vervelende gevoel kan laten verdwijnen of helemaal kan voorkomen.

Het versterken van bekende commando's: om commando's te versterken die de hond al kent, adviseren wij het gebruik van een matig niveau van statische stimulatie. Zo leert de hond uw aanwijzingen te respecteren door altijd te luisteren en te gehoorzamen.

Let op: het gebruik van complimenten of iets lekkers om het gewenste gedrag te belonen is een goede manier om uw hond aan te moedigen, maar denk er aan dat u en uw gezinsleden altijd de leider van de hond blijven.

⚠WAARSCHUWING	Gebruik de trainer met afstandsbediening nooit om agressief gedrag te corrigeren of te elimineren. Wij raden raden u aan om met uw plaatselijke dierenarts of professionele trainer contact op te nemen om vast te stellen of uw huisdier agressief is.

De positieve toon leren

Voordat u de trainer met afstandsbediening gaat gebruiken om uw huisdier te corrigeren, dient u 2 of 3 dagen gedurende 10 tot 15 minuten per dag tijd te besteden aan het wennen aan de toon met beloning en complimenten. U bereikt dit als volgt:

1. Houdt u de Toonknop (groen) 2 seconden lang ingedrukt.
2. Laat de knop los en beloon uw huisdier onmiddellijk met mondelinge complimenten, aaien of een kleine voedselbeloning. Geef 3 tot 5 seconden lang deze beloning.
3. Wacht een paar minuten en herhaal het ingedrukt houden van de Toonknop gedurende 2 seconden, gevolgd door complimenten.

Wissel de beloning af om te voorkomen dat uw huisdier een specifieke beloning verwacht. Dit stadium van training is afgerond wanneer uw huisdier duidelijk een beloning verwacht wanneer hij de positieve toon hoort.

Het beste stimulatieniveau voor uw huisdier vinden

Belangrijk: start altijd op het laagste stimulatieniveau en verhoog de intensiteit.

De trainer met afstandsbediening heeft 8 lage en 8 hoge stimulatieniveaus. Hiermee kunt u de meest geschikte statische stimulatie voor uw huisdier kiezen.

Als u de halsbandontvanger eenmaal omgedaan heeft, is het tijd om het stimulatieniveau te vinden dat het best bij hem past. Dit wordt het herkenningsniveau genoemd.

Een kleine verandering in het gedrag van uw huisdier, zoals nieuwsgierig rondkijken, aan zijn kraag krabbelen of met de oren bewegen, geeft het meest geschikte herkenningsniveau aan.

Volg de onderstaande stappen om het herkenningsniveau van uw huisdier te vinden:

1. Houd gedurende 1 à 2 seconden ononderbroken de Stimulatieknop (geel) ingedrukt op niveau 1 Laag op het digitale display. *Opmerking: als deze knop 12 seconden achtereen ingedrukt wordt gehouden, wordt de afstandsbediening uitgeschakeld. U moet de knop dan eerst loslaten en weer indrukken voordat u opnieuw een statische stimulatie kunt geven.*
2. Indien uw huisdier geen reactie vertoont, herhaalt u het stimulatieniveau een paar keer voor u overgaat naar het volgende niveau.
3. UW HUISDIER MAG NIET GAAN BLAFFEN OF IN PANIEK RAKEN BIJ HET ONTVANGEN VAN DE STIMULATIE. GEBEURT DIT TOCH, DAN LIGT HET STIMULATIENIVEAU TE HOOG EN MOET U NAAR HET VORIGE NIVEAU TERUGKEREN EN DE PROCEDURE HERHALEN.
4. Ga stap voor stap door de stimulatieniveaus tot uw huisdier een betrouwbare reactie op de statische stimulatie geeft.
5. Als uw huisdier nog steeds niet reageert op niveau 8, controleert u of de halsbandontvanger goed zit. Indien uw huisdier lang of dik haar heeft, neemt u contact op met onze klantenservice om een paar langere sondes te verkrijgen. Ga vervolgens terug naar stap 1 en herhaal de procedure. Indien dit nog steeds geen resultaten oplevert, zal het haar van uw huisdier rond de contactpunten getrimd moeten worden.

VOORZICHTIG	Scheer de nek van de hond niet, omdat u daarmee de kans op huidirritatie vergroot.

Als uw hond na deze stappen nog steeds niet aangeeft dat hij de statische stimulatie voelt, neemt u contact op met de klantenservice of bezoekt u onze website op www.petsafe.net.

+2 Boost

Een druk op deze knop (rood) stuurt een signaal naar de halsbandontvanger om een statische stimulatie te geven die 2 niveaus hoger is dan het huidige geselecteerde niveau. Als het stimulatieniveau bijvoorbeeld is ingesteld op niveau 2 Laag, wordt met de +2 Boost-knop een signaal op niveau 4 Laag gegeven. *Opmerking: het systeem geeft geen sterker signaal dan stimulatieniveau 8 Hoog.*

Aanbevelingen voor hondentraining

Wanneer begint u met trainen: de training begint op het moment dat u thuiskomt met uw puppy. Omdat de hond nog niet groot genoeg is voor de producten van PetSafe®, moet u onmiddellijk beginnen met de basistraining.

De leider blijven: laat uw hond niet "halsbandbewust" worden. Een gemakkelijke oplossing voor een toestand die ook wel "halsbandgewenning" wordt genoemd, helpt u om te voorkomen dat de hond alleen luistert als hij de ontvanger om heeft en ongehoorzaam is als hij die niet draagt. Maak eerst de halsbandontvanger pasklaar voor uw hond. Vervolgens neemt u de hond onmiddellijk mee naar buiten of gaat u iets leuks met hem doen; u activeert de halsbandontvanger nog niet. Laat de hond de ontvanger dragen tijdens sessies waarbij niet getraind wordt. Uw hond moet geloven dat het dragen van de halsbandontvanger ook hoort bij plezier maken. De halsband moet niet worden ervaren als straf. Doe de halsbandontvanger aan en af op een aantal tijdstippen, voor langere en kortere tijd, zodat het dragen een kwestie van routine wordt voor de hond. Evenzo moet u voorkomen dat de hond alleen wil gehoorzamen als hij de afstandsbediening in uw hand ziet. Draag de afstandsbediening vaker zonder deze altijd te gebruiken. Hoe lang deze procedure duurt? Volgens professionele trainers een aantal dagen tot een paar weken.

Let op uw hond: professionele trainers zijn het niet altijd eens, maar alle gebruikers van trainingssystemen met afstandsbediening

adviseren met klem om tijdens de training naar de hond te kijken, niet naar de afstandsbediening. PetSafe®-producten zijn speciaal ontworpen om dit zo eenvoudig mogelijk te maken. Het is gemakkelijk en u moet het punt vinden waarop uw hond voor het eerst de statische stimulatie opmerkt. Zie “Het beste stimulatieniveau voor uw huisdier vinden”.

“Brave hond", thuis of buiten: het stoppen van ongewenst gedrag is gemakkelijk met gebruik van de PetSafe® trainer met afstandsbediening. Uw hond zal binnen en buiten braaf zijn. Maak het de hond niet te moeilijk door voor zo weinig mogelijk verleidingen te zorgen.

Wees consequent en verantwoordelijk: verbeter uw hond iedere keer dat hij ongewenst gedrag vertoont. Laat alleen verantwoordelijke familieleden de trainer met afstandsbediening gebruiken. Het is geen speelgoed!

Raadpleeg onze website www.petsafe.net voor een uitgebreide trainingshandleiding voor dit product, waarin uitgelegd wordt hoe u de hond basisgehoorzaamheid leert en ongewenst gedrag kunt elimineren.

Leer hoe u de PetSafe® ST-100 trainer met afstandsbediening kunt gebruiken om uw hond de volgende basiscommando's te leren:

- Zit
- Hier
- Blijf

En het volgende ongewenste gedrag te elimineren:

- Opspringen
- Graven
- Achtervolgen
- Overmatig blaffen

Accessoires

Neem contact op met de klantenservice of ga naar de website op www.petsafe.net om een winkel bij u in de buurt te vinden als u meer accessoires voor de PetSafe® ST-100 trainer met afstandsbediening wilt aanschaffen of voor de lijst met telefoonnummers van klantenservice in uw regio.

Veelgestelde vragen	
Is de statische stimulatie veilig voor mijn huisdier?	De stimulatie is weliswaar onaangenaam, maar zal uw huisdier geen schade toebrengen. Elektronische trainingsapparatuur vereist interactie en training van de eigenaar om het gewenste resultaat te bereiken.
Hoe oud moet een huisdier zijn voor het gebruik van de PetSafe® ST-100 trainer met afstandsbediening?	Uw huisdier moet basisgehoorzaamheidscommando's zoals "Zit" of "Blijf" herkennen. Het systeem mag alleen gebruikt worden voor huisdieren ouder dan 6 maanden. De halsbandontvanger kan te groot zijn voor honden die minder dan 3,6 kg wegen. Indien uw huisdier gewond is of een beperkte mobiliteit heeft, raadpleeg dan uw dierenarts of een professionele trainer voor gebruik.
Als mijn huisdier eenmaal getraind is en mijn commando's gehoorzaamt, moet hij de halsbandontvanger dan nog langer dragen?	Waarschijnlijk niet. Het kan soms nodig zijn om de halsbandontvanger weer te dragen om gedrag te versterken.

Is de halsbandontvanger waterbestendig?	Ja. Zorg dat u de batterijen vervangt in een omgeving zonder vuil en rommel. Zorg ook dat de schroeven niet boven het batterijklepje uitsteken.
Heb ik precies 100 m bereik met de PetSafe® ST-100 trainer met afstandsbediening?	Het bereik van de PetSafe® ST-100 trainer met afstandsbediening zal variëren, afhankelijk van terrein, weer, begroeiing en transmissies van andere radio-apparatuur. Houd de afstandsbediening horizontaal en van uw lichaam af voor een optimaal bereik. Zie "Zo werkt het systeem" voor tips over een maximaal bereik.
Hoe lang kan ik de statische stimulatie ononderbroken aan mijn huisdier toedienen?	De maximale hoeveelheid tijd dat u de stimulatieknop ingedrukt kunt houden en u uw huisdier statische stimulatie kunt geven is 12 seconden. Daarna zal de afstandsbediening een time-out geven en moet de stimulatieknop opnieuw worden vrijgegeven en worden ingedrukt.
Kan ik de PetSafe® ST-100 trainer met afstandsbediening gebruiken voor agressieve huisdieren?	Wij raden af om al onze producten bij agressieve honden te gebruiken. Wij raden u aan om met uw plaatselijke dierenarts of professionele trainer contact op te nemen om vast te stellen of uw huisdier agressief is.
Wat doe ik als de nek van mijn huisdier rood en geïrriteerd wordt?	Deze toestand wordt veroorzaakt doordat de contactpunten de huid irriteren. Beëindig het gebruik van de halsbandontvanger enkele dagen. Als de aandoening langer dan 48 uur aanhoudt, moet u uw dierenarts raadplegen. Zodra de huid er weer normaal uitziet, kunt u de halsbandontvanger weer gebruiken maar moet u de huid goed in de gaten houden.

Kan ik een lijn aan de halsbandontvanger vastmaken?	Bevestig geen lijn aan de halsbandontvanger. Hierdoor zouden de contactpunten te strak tegen de hals aan kunnen komen. Bevestig de lijn aan een aparte, niet-metalen halsband of tuigje, en zorg ervoor dat de extra halsband geen druk geeft op de contactpunten.

Problemen oplossen

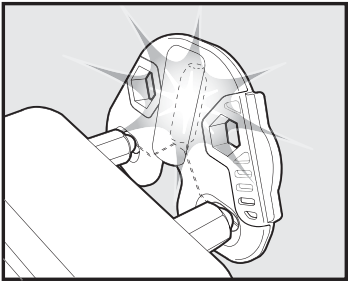
De antwoorden op deze vragen zouden moeten helpen bij het oplossen van problemen met dit systeem. Indien dit niet het geval is, verzoeken wij u contact op te nemen met de klantendienst of bezoek onze website www.petsafe.net.

Mijn huisdier reageert niet wanneer ik op een knop druk.	• Controleer of de halsbandontvanger is ingeschakeld. • Als het bereik is afgenomen sinds u de trainer met afstandsbediening in gebruik nam, zijn de batterijen in de afstandsbediening of de halsbandontvanger misschien bijna leeg. • Vele factoren zijn van invloed op het bereik van de trainer met afstandsbediening. Raadpleeg "Zo werkt het systeem" voor een lijst van deze factoren. • Test de halsbandontvanger. Zie “Instructies voor testlampje” voor meer informatie. • Verhogen van het stimulatieniveau. Zie "De beste stimulatieniveaus voor uw huisdier vinden" voor meer informatie. • Zorg ervoor dat de contactpunten van de halsbandontvanger licht tegen de huid van uw huisdier zijn geplaatst. Zie "De halsbandontvanger pasklaar maken" voor meer informatie.

De halsband-ontvanger schakelt niet in.	• Zorg dat de twee (2) CR2032-batterijen correct zijn geplaatst. Zie "De batterijen plaatsen en verwijderen."
De halsband-ontvanger reageert niet op de afstandsbediening.	• Controleer of de halsbandontvanger is ingeschakeld. • Als het indicatorlampje niet gaat branden wanneer op een knop op de afstandsbediening wordt gedrukt, controleert u of de batterijen correct zijn geplaatst. • Als de eerste twee oplossingen het probleem niet hebben verholpen, raadpleegt u "Afstandszender en halsbandontvanger op elkaar afstemmen."

Instructies voor testlampje

1. Schakel de halsbandontvanger in.
2. Houd de contactpunten van het testlampje tegen de contactpunten.
3. Druk op een stimulatieknop op de afstandsbediening.
4. Het testlampje gaat knipperen. *Opmerking: op hogere stimulatieniveaus zal het testlampje feller knipperen.*
5. Zet de halsbandontvanger uit.



Bewaar het testlampje voor latere testen. *Opmerking: als het testlampje niet knippert, vervangt u de batterijen van de halsbandontvanger en herhaalt u de test. Knippert het testlampje dan nog steeds niet, neem dan contact op met de klantenservice of ga naar onze website op www.petsafe.net.*

Opruiming van batterijen

Gescheiden inzameling van gebruikte batterijen is in veel landen verplicht; controleer de betreffende plaatselijke voorschriften.

Lithiummangaandioxide knoopcelbatterijen bevatten ontbrandbare materialen zoals oplosmiddelen van organische stoffen. Bij een verkeerde verwerking van de batterijen kan lekkage, opwarming, explosie of ontsteking van de batterij plaatsvinden, wat kan leiden tot letsel. Bij extreme hitte kan de buitenkant vervormd raken, en kan de batterij lekken of niet goed meer werken.

Belangrijk recyclingadvies

Respecteer de in uw land geldende regels betreffende het veilig verwijderen van elektrisch afval en elektrische apparaten. Dit apparaat dient hergebruikt te worden. Indien u dit apparaat niet langer nodig hebt, werp het dan niet weg bij het gewone huisvuil. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons systeem van hergebruik. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantendienst bezoekt u onze website: www.petsafe.net.

Conformiteit

CE

Deze apparatuur is getest en voldoet aan relevante EU-richtlijnen voor Elektromagnetische compatibiliteit, lage voltages en R&TTE. Alvorens deze apparatuur buiten de landen van de EU te gebruiken, moet dit worden overlegd met de betreffende lokale R&TTE-autoriteiten. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur die niet expliciet zijn goedgekeurd door Radio Systems Corporation, kunnen een overtreding inhouden van de EU-regelgeving, kunnen de toestemming die de gebruiker heeft voor gebruik van de apparatuur ongeldig maken en maken de garantie nietig.

De verklaring van conformiteit is te vinden op:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Canada

Dit apparaat voldoet aan de standaard(en) volgens de licentievrijstelling RSS voor bedrijven in Canada. De werking van het apparaat is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Het apparaat mag geen storingen veroorzaken en (2) Het apparaat moet storingen kunnen opvangen, inclusief storingen die een ongewenste werking van het apparaat kunnen veroorzaken.

Australië

Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke EMC-vereisten zoals gespecificeerd door de ACMA (Australische autoriteit voor communicatie en media).

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. **Gebruiksvoorwaarden**
   Gebruik van dit product is onderhevig aan aanvaarding zonder enig aanpassing van voorwaarden, condities en hierin opgenomen kennisgevingen. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van alle dergelijke voorwaarden, condities en kennisgevingen. Indien u deze voorwaarden, condities en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs voor volledige restitutie.

2. **Correct gebruik**
   Dit product is ontworpen voor gebruik bij honden, indien training wenselijk is. Het specifieke temperament of afmeting/gewicht van uw huisdier kan ongeschikt voor dit Product zijn (zie alstublieft "Zo werkt het systeem" in deze gebruiksaanwijzing). Radio Systems Corporation raadt aan dit Product niet te gebruiken indien uw huisdier agressief is en is niet aansprakelijk voor het vaststellen van de geschiktheid van het huisdier in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit een goed idee is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer. Gepast gebruik omvat, zonder beperking, het lezen van de volledige Bedieningshandleiding en specifieke Waarschuwingsverklaringen.

3. **Geen onwettig of verboden gebruik**
   Dit product is alleen ontworpen voor gebruik bij dieren. Dit systeem voor training van huisdieren is niet bedoeld om te schaden, verwonden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor het niet bedoeld is, kan leiden tot het schenden van nationale of plaatselijke wetten.

4. **Beperking van aansprakelijkheid**
Radio Systems Corporation of een hiermee geassocieerd partnerbedrijf zal in geen geval aansprakelijk zijn voor (i) enige indirecte, strafrechtelijke, incidentele, speciale of gevolgschade en/of (ii) enig verlies of schade, voortkomend uit of verbonden met misbruik van dit product. De koper neemt alle risico's en aansprakelijkheden aan die samenhangen met het gebruik van dit product conform aan de wetgeving. Om twijfel uit te sluiten: niets in deze clausule 4 beperkt de aansprakelijkheid van Radio Systems Corporation in geval van overlijden of persoonlijk letsel van personen of fraude of frauduleuze misrepresentatie.

5. **Aanpassing van de gebruiksvoorwaarden**
Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, condities en kennisgevingen waaronder dit Product wordt aangeboden, te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product geinformeerd bent over zulke wijzigingen, zijn deze wijzigingen bindend.

In de VS beschermd volgens patent 7,111,586. Andere patenten aangevraagd.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en este manual

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle sobre riesgos de lesiones personales potenciales. Siga todos los mensajes de seguridad que aparecen a continuación de este símbolo para evitar posibles daños o la muerte.

⚠ADVERTENCIA ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o daños serios.

⚠ATENCIÓN ATENCIÓN, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita podría provocar lesiones menores o moderadas.

ATENCIÓN ATENCIÓN, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita podría provocar daños a su mascota.

⚠ADVERTENCIA

- **No se debe utilizar con perros agresivos.** No use este producto si su perro es agresivo o si es propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su dueño y a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, consulte a su veterinario o a un adiestrador profesional.
- **Existe riesgo de explosión si la pila se sustituye por una de un tipo incorrecto.** No provoque cortocircuitos, no mezcle pilas viejas y nuevas, no las deseche echándolas al fuego ni las exponga al agua. Cuando las pilas se guarden o se desechen, deben estar protegidas, para que no sufran cortocircuitos. Deseche las pilas adecuadamente.

⚠ATENCIÓN

- **El Sistema de adiestramiento PetSafe® ST-100 no es un juguete.** Utilícelo exclusivamente para fines de adiestramiento de mascotas.
- **Seguridad durante el adiestramiento con correa.** Es muy importante que usted y su perro permanezcan a salvo durante el aprendizaje del adiestramiento con correa. Su perro debe llevar un collar plano o un arnés sujeto con una correa fuerte, lo suficientemente larga como para que pueda intentar perseguir un objeto, pero lo suficientemente corta como para que no pueda acceder a una carretera o a cualquier otra zona insegura. También es necesario que usted sea físicamente capaz de sujetar a su perro cuando trate de perseguir algo.

ATENCIÓN

Riesgo de daños para la piel. Lea y observe las instrucciones recogidas en este manual. Es importante conseguir un ajuste correcto del collar. Un collar demasiado apretado, o utilizado durante mucho tiempo, puede causar daños en la piel del cuello de la mascota. Estos daños van desde rojeces hasta úlceras por presión; esta afección se conoce comúnmente como úlceras por decúbito.

- Evite que el perro lleve el collar durante más de 12 horas al día.
- Si es posible, recoloque el collar en el cuello del animal cada 1 ó 2 horas.
- Verifique el ajuste para prevenir la presión excesiva. Siga las instrucciones de este manual.
- No conecte nunca una correa al collar electrónico, dado que provocaría una presión excesiva sobre los puntos de contacto.
- Cuando se utilice un collar independiente para fijar un correa, verifique que esto no causa presión sobre el collar electrónico.
- Lave semanalmente la zona del cuello del perro y los puntos de contacto del collar con un paño húmedo.
- Examine diariamente el área de contacto en busca de signos de erupciones o úlceras.
- Si se observa una herida o una úlcera, deje de usar el collar hasta que se haya curado la piel.
- Si esta situación persiste durante más de 48 horas, consulte a su veterinario.

Para obtener más información sobre úlceras y necrosis por presión, diríjase a nuestro sitio web.

ATENCIÓN

Estas medidas ayudarán a proteger a su mascota y a mejorar su nivel de comodidad. Millones de mascotas están cómodas al usar contactos de acero inoxidable. Algunas mascotas son sensibles a la presión de contacto. Con el tiempo, puede descubrir que su mascota es muy tolerante al collar. De ser así, puede disminuir algunas de estas precauciones. Es importante continuar con los controles diarios del área de contacto. Si observa enrojecimiento o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel haya sanado completamente.

- El Sistema de adiestramiento PetSafe® ST-100 debe utilizarse solo con perros sanos. Si su perro no se encuentra en buen estado de salud, le recomendamos que lo lleve a un veterinario antes de usar el collar.
- No rasure el cuello de su mascota, ya que de hacerlo puede aumentar el riesgo de irritación de la piel.
- No debe ajustar el collar más de lo requerido para lograr un buen contacto. Un collar demasiado apretado puede aumentar el riesgo de necrosis por presión en la zona de contacto.

Manual de adiestramiento

Visite nuestro sitio web en www.petsafe.net para descargar la versión completa del manual de adiestramiento de este equipo. Si desea realizar cualquier consulta, pónganse en contacto con el Centro de atención al cliente. Visite nuestro sitio web en www.petsafe.net para conseguir un listado de los números de teléfono de su zona.

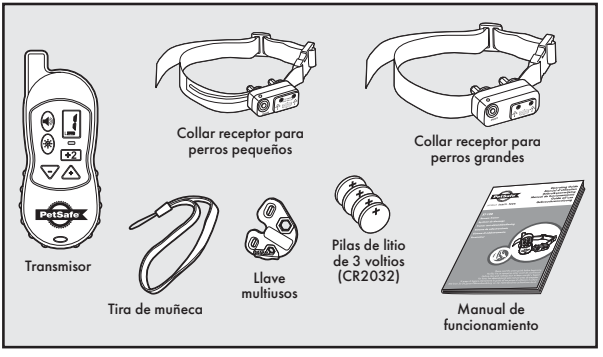
Gracias por elegir la marca PetSafe®. Usted y su mascota se merecen disfrutar de una relación repleta de momentos memorables y de comprensión mutua. Nuestros productos y dispositivos de adiestramiento fomentan la protección, la enseñanza y el cariño, elementos esenciales de una relación que le dejará inolvidables recuerdos. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, www.petsafe.net o contacte con nuestro Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.**

Para obtener la mayor protección de su garantía, por favor registre su producto dentro de los 30 días posteriores a la compra en www.petsafe.net. Con el registro y conservando su recibo de compra, disfrutará de la garantía total del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el Centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, PetSafe® nunca dará ni venderá su valiosa información a nadie. La descripción completa de la garantía está disponible online en www.petsafe.net.

Índice

Componentes 102
Otros artículos que puede necesitar. 102
Cómo funciona el sistema 102
Características 103
Definiciones 104
Manual de funcionamiento 106
Preparación del transmisor 106
Preparación del collar receptor 109
Ajuste del collar receptor 112
Vinculación del transmisor y el collar receptor 115
Manual de adiestramiento 116
Comprobación del Sistema de adiestramiento 116
Consejos 116
Enseñanza de la señal acústica positiva 118
Encontrar el nivel de estimulación más adecuado para su mascota. . . . 118
"Booster" +2 120
Recomendaciones sobre el adiestramiento del perro 120
Accesorios 122
Preguntas frecuentes 122
Resolución de problemas 124
Instrucciones para la llave multiusos 125
Eliminación de las pilas 126
Aviso importante sobre el reciclaje 126
Conformidad 126
Condiciones de uso y limitación de responsabilidad 128

Componentes



Otros artículos que puede necesitar

- Destornillador Phillips pequeño
- Alicates
- Tijeras
- Encendedor
- Collar no metálico y correa de 10 m

Cómo funciona el sistema

Ahora puede experimentar la diferencia que puede suponer un Sistema de adiestramiento. Emplee menos tiempo adiestrando y más tiempo disfrutando de su perro. El ST-100 Sistema de adiestramiento PetSafe® es fácil de utilizar, gracias a su pantalla digital, que le dice exactamente el nivel de estimulación estática que está utilizando.

El ST-100 Sistema de adiestramiento PetSafe® le ayuda a controlar su mascota sin necesidad de una correa, en un alcance de hasta 100 metros. Al pulsar un botón, el transmisor envía una señal que activa el collar receptor de su perro. Recibe una estimulación estática molesta pero segura. Pronto aprenderá la asociación

entre su comportamiento y su adiestramiento, en muy poco tiempo tendrá una mascota que se comporte mejor. El ST-100 Sistema de adiestramiento PetSafe® han demostrado ser seguros, cómodos y efectivos, tanto para perros grandes como pequeños.

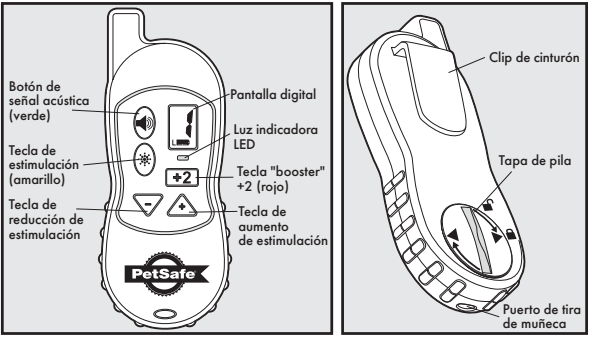
Usando el Sistema de adiestramiento de forma coherente y correcta, podrá corregir muchos de los comportamientos incorrectos que la mascota pueda mostrar y podrá enseñarle órdenes de obediencia básica.

Atención: El Sistema de adiestramiento tiene un alcance de hasta 100 metros. Sujete el transmisor en posición horizontal alejado de su cuerpo para conseguir el alcance óptimo. El alcance máximo del aparato pudiera verse afectado por accidentes del terreno, condiciones meteorológicas, vegetación, interferencias de otros aparatos de radio o por otros factores.

Características

- Hasta 100 metros de alcance
- 16 niveles de estimulación estática más un botón de sólo señal acústica
- "Booster" +2 para distracciones
- Transmisor digital fácil de usar
- Collar receptor estanco

Definiciones



Transmisor: Transmite la señal de radio al collar receptor.

Botón de señal acústica (verde): Envía una señal acústica al collar receptor. No se suministra una estimulación estática.

Botón de estimulación (amarillo): Suministra estimulación estática a través de los puntos de contacto del collar receptor en el nivel mostrado en la pantalla digital. Cuando se sostiene hacia abajo durante 12 segundos consecutivos, el transmisor efectuará una desconexión automática, y deberá soltar y presionar la tecla de nuevo antes de poder suministrar una estimulación estática adicional.

Tecla "booster" +2 (rojo): Cuando se presiona, se añade instantáneamente un "booster" de 2 niveles por encima del nivel de estimulación actual. No puede sobrepasar el nivel de estimulación alto 8.

Botón de reducción de estimulación (-): Disminuye 1 nivel de estimulación.

Tecla de aumento de estimulación (+): Aumenta 1 nivel de estimulación.

Pantalla digital: Indica el nivel de estimulación, el modo de vinculación y el estado de la pila. Consulte la sección "Preparación del transmisor" para más información.

Luz indicadora LED del transmisor: Los 3 colores indican la función que el transmisor esté llevando a cabo en ese momento.

Indicador luminoso LED verde: Indica que se está transmitiendo la señal acústica.

Indicador luminoso LED rojo: Indica que se está transmitiendo la estimulación estática. También indica pila con carga baja.

Indicador luminoso LED naranja: Indica que se está transmitiendo la orden de vinculación.

Collar receptor: Suministra una única señal de estimulación estática o una señal acústica desde el transmisor. Es estanco.

Antena: Recibe la señal que es emitida desde el transmisor. La antena del collar receptor para perros pequeños se encuentra dentro del collar de nailon. La antena del collar receptor para perros grandes se encuentra en el interior.

Interruptor de encendido/apagado: Al mantener pulsado durante un momento este interruptor se encenderá y apagará el collar receptor.

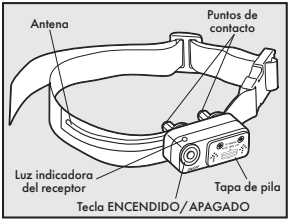
Puntos de contacto: Suministran una estimulación estática a su mascota desde el transmisor.

Luz indicadora del receptor: Indica que se ha pulsado una tecla y también sirve como indicador de pilas con poca carga.

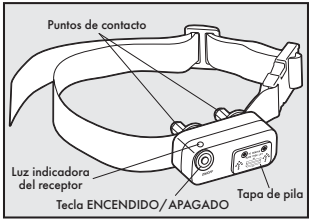
Indicador luminoso LED rojo: Indica que la pila tiene poca carga y cuando se ha pulsado un botón de estimulación.

Indicador luminoso LED verde: Indica que la carga de la pila está bien y que se ha pulsado un botón de señal acústica. También indica que el modo de vinculación se ha completado.

Collar receptor para perros pequeños



Collar receptor para perros grandes



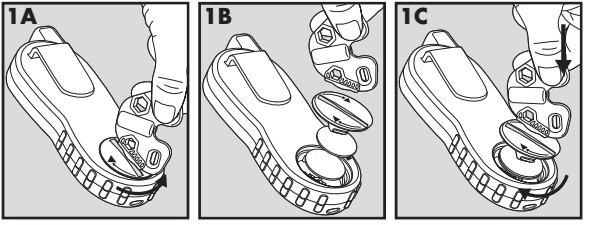
MANUAL DE FUNCIONAMIENTO

PASO 1

Preparación del transmisor

Para instalar y extraer la pila

1. Para retirarla, utilice la llave multiusos o una moneda y gire la tapa de la pila en la dirección contraria a las agujas del reloj hasta que el triángulo derecho se alinee con el símbolo de desbloqueo de la carcasa del transmisor (**1A**).
2. Instale dos (2) pilas, de 3 voltios (CR2032) con el lado positivo (+) hacia arriba (**1B**).
3. Para volver a colocar la tapa de la pila, alinee el triángulo a la derecha con el símbolo de desbloqueo, presione y gire en la dirección de las agujas del reloj (**1C**) hasta que el triángulo derecho se alinee con el símbolo de bloqueo de la carcasa del transmisor.



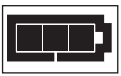
Para verificar que las pilas estén insertadas correctamente

1. Pulse cualquier botón del transmisor. La pantalla digital debería activarse mostrando el nivel de estimulación estática actual.
2. Si la pantalla digital no se activa, es posible que haya insertado las pilas hacia atrás. Compruebe para asegurarse de que el lado (+) esté hacia arriba.
3. Si la pantalla digital no se activa todavía, contacte con el Centro de atención al cliente.

⚠ADVERTENCIA	Existe riesgo de explosión si la pila se sustituye por una de un tipo incorrecto. No provoque cortocircuitos, no mezcle pilas viejas y nuevas, no las deseche echándolas al fuego ni las exponga al agua. Cuando las pilas se guarden o se desechen, deben estar protegidas, para que no sufran cortocircuitos. Deseche las pilas adecuadamente.

Pantalla digital de transmisor

La pantalla permanece encendida durante aproximadamente 30 segundos después de presionar un botón. Después de 30 segundos sin presionar un botón, la pantalla se apaga y el transmisor va al modo de conservación de pila. Si se presiona cualquier botón se volverá a encender la pantalla. Los símbolos de la pantalla se explican a continuación.

	L indica niveles de estimulación bajos que van desde 1-8, y aparece en la esquina izquierda inferior antes del indicador de carga de pila.
	H indica niveles de estimulación altos que van desde 1-8, y aparece en la esquina derecha inferior después del indicador de carga de pila.
	El indicador de carga de pila facilita una percepción constante del nivel de carga de la pila. Está dividido en segmentos, 3 indica carga de pila alta, 2 indica media, 1 indica baja (sustituir pronto) y sin barras indica que está críticamente baja (sustituir inmediatamente). *Nota: La luz indicadora LED de color rojo emitirá destellos 3 veces cada 5 segundos para indicar que la carga de la pila está baja.*
	P indica que el transmisor está listo para vincularse con el collar receptor. Presione el botón de reducción de estimulación (-) de los niveles de estimulación y empiece a vincular.

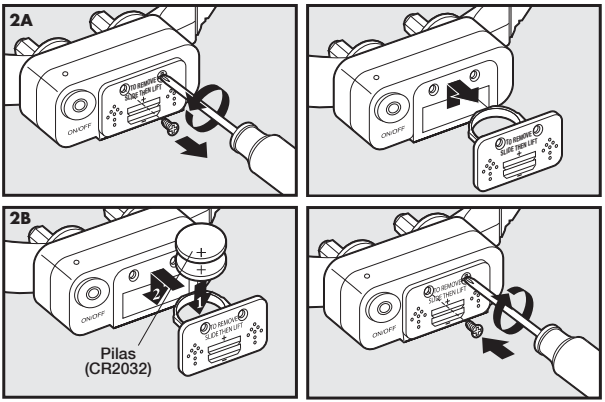
Luz indicadora LED del transmisor - Funciones y respuesta

Botón	Función del botón	Respuesta de la luz indicadora del transmisor
Señal acústica (verde)	Suministra una señal acústica al collar receptor	LED verde activo durante la pulsación del botón
Estimulación (amarillo)	Suministra estimulación estática al collar receptor basándose en el nivel actual que aparece en la pantalla digital (la estimulación estática se desconectará automáticamente si se presiona continuadamente durante 12 segundos o más tiempo y se reiniciará después de soltar)	Luz indicadora LED roja activa durante la presión del botón *Nota: La luz indicadora LED roja también emitirá destellos 3 veces cada 5 segundos para indicar que queda poca carga en la pila.*
"Booster" + 2 (rojo)	Suministra estimulación estática en 2 niveles superiores al ajuste actual (no puede sobrepasar el nivel alto 8 y también se desconectará automáticamente después de que el botón se tenga presionado durante 12 segundos continuados)	Luz indicadora LED roja activa durante la presión del botón
Botones de señal acústica y estimulación presionados simultáneamente	Transmiten la orden de vinculación al collar receptor cuando **P** está visible en la pantalla digital	Luz indicadora LED naranja activa durante la presión del botón

PASO 2

Preparación del collar receptor

Para insertar y retirar las pilas



1. Retire los tornillos con un destornillados Phillips pequeño, aplicando una presión adecuada para que la cabeza del destornillados se acomode fácilmente en el tornillo (**2A**).
2. Empuje la tapa de la pila hacia arriba siguiendo la dirección indicada por las flechas impresas en la tapa de la pila (**2A**).
3. Extraiga la tapa de la pila.
4. Instale dos (2) baterías de 3 voltios con el lado positivo (+) hacia arriba (**2B**). Coloque la tapa de la batería en el collar receptor.
5. Vuelva a instalar los tornillos (**2B**). No los apriete excesivamente.

El collar receptor es estanco. Cuando cambie las pilas, asegúrese de mantener la zona libre de suciedad y residuos. También asegúrese de que los tornillos estén nivelados con la tapa de la batería. Se pueden encontrar pilas de sustitución (3 voltios, CR2032) en muchos comercios minoristas. Contacte con el Centro de atención al cliente

o visite nuestro sitio web en www.petsafe.net para obtener una lista de comercios minoristas habituales.

⚠ADVERTENCIA	Existe riesgo de explosión si la pila se sustituye por una de un tipo incorrecto. No provoque cortocircuitos, no mezcle pilas viejas y nuevas, no las deseche echándolas al fuego ni las exponga al agua. Cuando las pilas se guarden o se desechen, deben estar protegidas, para que no sufran cortocircuitos. Deseche las pilas adecuadamente.

Para encender el collar receptor

1. Presione y mantenga presionado el botón On/Off (encendido/apagado) hasta que la unidad emita señales y la luz indicadora LED de color verde se encienda. (Esto tarda aproximadamente un segundo).
2. Suelte el botón de encendido/apagado.

En el modo normal, la luz indicadora LED verde emitirá destellos una vez cada 5 segundos, indicando que el collar receptor está encendido y listo para recibir una señal del transmisor.

Para apagar el collar receptor

1. Presione y mantenga presionado el botón On/Off (encendido/apagado) hasta que la unidad y la luz indicadora LED se apaguen. (Esto tarda aproximadamente 3 segundos).
2. Suelte el botón de encendido/apagado. *Nota: Para prolongar la vida útil de las pilas, apague el collar receptor cuando no lo esté usando.*

Atención: Si el collar receptor se deja encendido de forma continuada, la vida útil de la pila máxima será de dos semanas.

Luz indicadora del receptor - Función y respuesta

Función del collar receptor	Respuesta de luz indicadora LED verde
Encendido	Emite destellos una vez
Funcionamiento normal - Carga de pila bien	1 destello cada 5 segundos
Señal acústica de adiestramiento	Durante la presión del botón
Vinculación finalizada	Emite destellos 5 veces

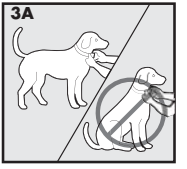
Función del collar receptor	Respuesta de luz indicadora LED roja
Apagado	Encendida durante 3 segundos
Funcionamiento normal - Pila con poca carga	3 destellos cada 5 segundos
Estimulación estática	Durante la presión del botón

PASO 3

Ajuste del collar receptor

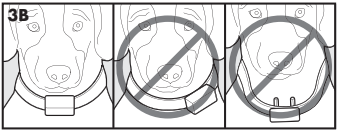
Atención: El ajuste y la colocación adecuados del collar receptor son importantes para un adiestramiento eficaz. Los puntos de contacto deben estar en contacto directo con la piel del perro en la parte inferior del cuello.

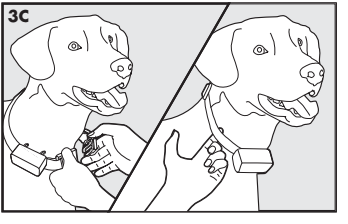
Por favor consulte la página 97 para ver información de seguridad importante.



Para asegurar un ajuste correcto, siga los siguientes pasos:

1. Asegúrese de que el Collar receptor está apagado.
2. Empiece haciendo que el perro se mantenga de pie de forma cómoda (**3A**).
3. Coloque el collar receptor en el cuello del perro cerca de las orejas. Centre los puntos de contacto debajo del cuello del perro, tocando la piel (**3B**).
   Nota: A veces hay que recortar el pelo del perro en la zona que rodea a los puntos de contacto para que estos siempre estén en contacto con la piel.



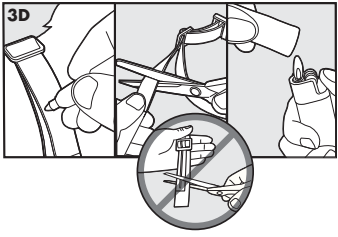


ATENCIÓN	No rasure el cuello de la mascota, ya que de hacerlo puede aumentar el riesgo de irritación de la piel.

4. Compruebe el ajuste del collar receptor insertando un dedo entre el collar y el cuello de su perro (**3C**). El ajuste debe ser cómodo, sin estar demasiado apretado.

ATENCIÓN	No debe ajustar el collar más de lo requerido para lograr un buen contacto. Un collar demasiado apretado puede aumentar el riesgo de necrosis por presión en la zona de contacto.

5. Deje que el perro lleve el collar receptor durante unos minutos y luego vuelva a comprobar el ajuste. Vuelva a comprobar el ajuste a medida que el perro se encuentre más cómodo con el collar receptor.
6. Recorte el collar como se indica a continuación (**3D**):
   a. Marque la longitud deseada del collar con un bolígrafo. Deje espacio para cuando crezca, si la mascota es joven, o si le crece un pelo largo para el invierno.



   b. Retire el collar receptor de su mascota y corte la parte sobrante. **Importante:** No corte la parte del collar que contiene la antena en el Sistema de adiestramiento para perros pequeños.
   c. Antes de volver a colocar el collar receptor a su mascota, selle el borde del collar cortado aplicando una llama a lo largo del borde deshilachado.

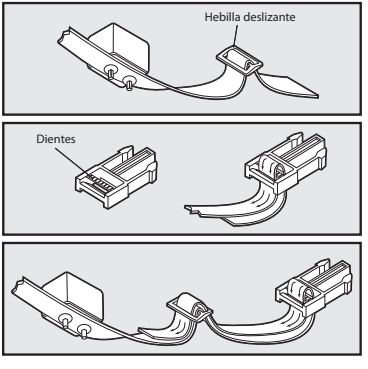
Cuidados y limpieza

- El cuello de su perro y los puntos de contacto deben lavarse semanalmente con un paño húmedo.
- Asegúrese de que el cuello de la mascota esté totalmente seco antes de colocarle de nuevo el Collar receptor.

ATENCIÓN Riesgo de daños para la piel.

- Para la comodidad, seguridad y efectividad de este producto, asegúrese de verificar el ajuste del collar de su mascota a menudo. Si observa alguna irritación cutánea, suspenda el uso del collar por unos días. Si esta situación persiste durante más de 48 horas, consulte a su veterinario.
- No enganche una correa al collar. De lo contrario podría hacer que los puntos de contacto presionaran demasiado el cuello de su mascota. Enganche la correa a otro collar no metálico o a un arnés, asegurándose de que ese otro collar no ejerza presión sobre los puntos de contacto.
- Por favor consulte la página 97 para ver información adicional.

Para volver a cerrar el collar con la hebilla

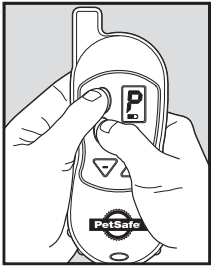


La hebilla deslizante evita que el collar acabe quedando suelto alrededor del cuello de la mascota.

Los dientes deben estar mirando hacia arriba; el collar se deslizará si no está adecuadamente abrochado.

PASO 4

Vinculación del transmisor y el collar receptor



Si el collar receptor no emite señales cuando se presione el botón de señal acústica del transmisor, o si cree que el collar receptor no está respondiendo al transmisor, siga estos pasos para vincular:

1. Empiece quitandole el collar receptor a su mascota y apáguelo.
2. Presione y mantenga presionado el botón On/Off (encendido/apagado) hasta que la luz indicadora LED verde se apague. Cuando esto suceda, suelte el botón On/Off y la luz indicadora LED del collar receptor emitirá destellos de color verde.
3. Ponga el transmisor en modo vinculación presionando el botón de reducción (-) hasta que aparezca **P** en la pantalla digital.
4. Presione los botones de señal acústica y estimulación simultáneamente (la luz indicadora LED naranja debe estar encendida) hasta que el collar receptor emita destellos con la luz indicadora verde 5 veces, indicando que ha adquirido la identificación del transmisor.
5. Cambie el nivel a 1 bajo presionando el botón de aumento de estimulación (+) del transmisor y después pulse el botón de señal acústica. El collar receptor debe emitir una señal acústica, verifique que esté vinculado con el transmisor.
6. Si el collar receptor no responde, contacte con el Centro de atención al cliente.

MANUAL DE ADIESTRAMIENTO

Comprobación del Sistema de adiestramiento

Le recomendamos que experimente primero cómo funciona el Sistema de adiestramiento PetSafe® ST-100. Empiece siempre en el nivel más bajo y aumente la intensidad hasta su nivel de comodidad personal.

1. Coloque los dedos en ambos puntos de contacto del collar receptor.
2. Sostenga el transmisor aproximadamente a 0,6 m de distancia del collar receptor y presione el botón de aumento de estimulación hasta que aparezca el nivel 1 en la pantalla digital. Presione el botón de estimulación (amarillo). En este nivel es posible que no sienta el rápido encendido/apagado de la estimulación estática seguido de la estimulación estática controlada mientras mantiene pulsado el botón.
   Nota: Se disparará una desconexión automática de seguridad si cualquier botón de estimulación se mantiene presionado durante más de 12 segundos. Una vez que se haya soltado, el botón de estimulación volverá a su funcionamiento normal.
3. Aumente la intensidad hasta que la sensación empiece a sentirse incómoda.

Consejos

Introducción del Sistema de adiestramiento: Introduzca el collar receptor PetSafe® cuando su perro haya pasado la etapa de cachorro y comprenda órdenes de obediencia básica. Los collares receptores PetSafe® solo deben utilizarse con mascotas que tengan más de 6 meses.

Nota: Otras mascotas que se encuentren en el alcance de escucha serán afectadas por las señales acústicas del adiestramiento. Por lo tanto, las sesiones de adiestramiento deberían ser llevadas a cabo fuera del alcance de escucha de otras mascotas.

Cómo evitar que el perro "controle" el funcionamiento del collar: Intente evitar que el perro "controle" el funcionamiento del collar, de forma que obedezca solo cuando lleve puesto el collar receptor PetSafe®. Igualmente, evite que el perro aprenda a obedecer solo cuando vea el transmisor en su mano. Esto es fácil de evitar (consulte el apartado "No deje de ser el líder" en la sección siguiente "Recomendaciones sobre el adiestramiento del perro").

Sesiones de adiestramiento y determinación de niveles de estimulación: Haga siempre sesiones de adiestramiento cortas y vigile la reacción de su perro, su mascota le dirá cuál es el nivel de estimulación estática apropiado para usar y cuando soltar el botón. Por favor consulte "Encontrar el nivel de estimulación más adecuado para su mascota" para más información.

Eliminación de un comportamiento no deseado: Cuando quiera eliminar un comportamiento no deseado, sugerimos que use niveles de estimulación estática más altos, la mascota debe estar convencida de que sus actos inaceptables (no usted) ocasionaron la sensación molesta.

Los perros aprenden las órdenes de una en una: asegúrese de que su mascota haya aprendido una orden antes de pasar a la siguiente. Cuando enseñe una orden como "caminar al lado", "ven", "siéntate", o "abajo", muchos adiestradores recomiendan usar niveles de estimulación estática bajos. El perro aprende rápidamente a apagar o evitar completamente la sensación desagradable.

Cómo reforzar las órdenes aprendidas: Para reforzar las órdenes que el perro ya conoce, sugerimos que use niveles de estimulación estática medianos. Esto le enseña al perro a respetar las instrucciones induciéndole a escuchar y obedecer.

Nota: El uso de elogios y golosinas con el fin de recompensar una respuesta correcta es excelente para animar al perro, pero se recomienda que tanto usted como los miembros de su familia no dejen de ser nunca el líder del perro.

⚠ADVERTENCIA	No use nunca el Sistema de adiestramiento para corregir o eliminar cualquier forma de conducta agresiva. Le recomendamos que contacte con su veterinario local o un adiestrador profesional para determinar si su mascota podría ser agresiva.

Enseñanza de la señal acústica positiva

Antes de usar el Sistema de adiestramiento para corregir a su mascota, emplee de 10 a 15 minutos al día durante 2 ó 3 días ayudándole a crear la asociación de la señal acústica con recompensa y halagos. Para conseguir esto:

1. Presione el botón de señal acústica (verde) durante 2 segundos consecutivos.
2. Suelte el botón y recompense inmediatamente a su mascota con halagos verbales, caricias o recompensa pequeñas de comida. Emplee de 3 a 5 segundos con las recompensas.
3. Espere unos minutos y vuelva a mantener pulsado el botón de señal acústica durante 2 segundos seguidos con halagos.

Varíe la recompensa para evitar que su mascota pueda esperar una de un tipo específico. Esta etapa del adiestramiento habrá finalizado cuando su mascota espere obviamente una recompensa cuando escuche la señal acústica positiva.

Encontrar el nivel de estimulación más adecuado para su mascota

Atención: Empiece siempre en el nivel inferior y vaya subiendo de nivel.

El Sistema de adiestramiento tiene 8 niveles de estimulación altos y otros 8 bajos. Esto le permite elegir la estimulación estática que sea más apropiada para su mascota.

Una vez haya colocado el collar receptor a su mascota, será el momento de encontrar cuál es el nivel de estimulación más adecuado para ella. Éste será el nivel de respuesta.

Ligeros cambios en el comportamiento de su mascota, tales como mirar con curiosidad a su alrededor, rascarse el collar o sacudirse las orejas, le indicarán que ha ubicado el nivel de respuesta adecuado.

Para determinar el nivel de respuesta de su mascota siga los pasos que se describen a continuación:

1. Empezando en el nivel bajo 1 que aparece en la pantalla digital, presione el botón de estimulación (amarillo) de forma continuada durante 1 a 2 segundos. *Nota: Cuando el botón de estimulación se mantiene presionado durante 12 segundos consecutivos, el transmisor se "desconectará automáticamente". Debe soltar y presionar el botón de nuevo antes de poder administrar estimulación estática adicional.*
2. Si la mascota no muestra ninguna reacción, repita el nivel de estimulación varias veces antes de pasar al próximo nivel.
3. LA MASCOTA NO DEBERÍA LADRAR NI ASUSTARSE CUANDO RECIBA LA ESTIMULACIÓN. SI ESTO OCURRE, EL NIVEL DE ESTIMULACIÓN ES DEMASIADO ELEVADO Y TENDRÁ QUE VOLVER AL NIVEL ANTERIOR Y REPETIR EL PROCESO.
4. Vaya aumentando los niveles de estimulación hasta que su mascota responda de forma fiable a la estimulación estática.
5. Si su mascota continúa sin mostrar respuesta en el nivel 8 alto, compruebe el ajuste del collar receptor. Si la mascota tiene un pelo espeso o largo, contacte con el Centro de atención al cliente para obtener un juego más largo de puntos de contacto. Después vuelva al paso número 1 y repita el proceso. Si todavía no consigue ningún resultado, corte el pelo de su mascota en la zona de contacto con los puntos de contacto.

ATENCIÓN	No rasure el cuello de la mascota, ya que de hacerlo puede aumentar el riesgo de irritación de la piel.

Si, después de haber llevado a cabo todos estos pasos, su perro todavía no indica que está sintiendo la estimulación estática, contacte con nuestro Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

"Booster" +2

Una presión de este botón (rojo) envía una señal al collar receptor para emitir una estimulación estática 2 niveles más alta que el nivel seleccionado en ese momento. Por ejemplo, si el nivel de estimulación está fijado en el nivel 2 bajo, un toque del botón "booster" +2 estimulará en el nivel 4 bajo. *Nota: El sistema no puede sobrepasar el nivel de estimulación alto 8.*

Recomendaciones sobre el adiestramiento del perro

Cuando comienza el adiestramiento: El adiestramiento comienza en el momento en que usted trae al cachorro a su hogar. A pesar de que su perro no esté listo para los productos PetSafe® hasta que haya madurado, debe empezar el adiestramiento básico inmediatamente.

No deje de ser el líder: No deje que su perro llegue a "controlar" el collar. Una solución fácil conocida como "Condicionamiento del collar" ayudará a evitar que el perro escuche solo cuando lleve el collar receptor y desobedezca cuando no lo lleve. Primero, ajuste el collar receptor a su perro. Segundo, lleve inmediatamente al perro afuera o haga algo que le guste, no active el collar receptor. Deje que el perro lo lleve durante las sesiones que no sean de adiestramiento. Su perro debe creer que llevar el collar receptor también puede significar pasarlo bien. No debe percibirlo como un castigo. Encienda y apague el collar receptor cuando el perro lo lleve puesto varias veces durante periodos cortos o largos, para conseguir que llevarlo se convierta en una rutina normal. Igualmente, no deje que el perro obedezca solo cuando vea el transmisor. También puede llevar el transmisor, pero sin usarlo durante todo el tiempo. ¿Cuánto tiempo debería durar este proceso? Las opiniones de los adiestradores profesionales varían desde unos pocos días hasta un par de semanas.

Céntrese en el perro: Las opiniones de los adiestradores profesionales varían en algunos puntos, pero todos los usuarios de los sistemas de adiestramiento remoto recomiendan encarecidamente

vigilar a su pero, no al transmisor, cuando se esté adiestrando. Los productos PetSafe® están específicamente diseñados para facilitar esta tarea. Es fácil y usted debe encontrar el punto donde su perro primero perciba la estimulación estática. Consulte "Encontrar el nivel de estimulación más adecuado para su mascota".

"Buen perro" en casa o afuera: La eliminación de un comportamiento no deseado es fácil cuando usa los collares de adiestramiento de PetSafe®. Su perro puede ser bueno dentro y fuera de la casa. Recuerde ser justo con el perro y retirar la tentación siempre que sea posible.

Sea consistente y responsable: Corrija a su perro cada vez que se comporte mal. Solo deje que los miembros responsables de la familia usen el Sistema de adiestramiento. No es un juguete.

Visite nuestro sitio web en www.petsafe.net para descargar la versión completa del manual de adiestramiento de este equipo diseñado para la enseñanza de órdenes básicas de obediencia y para eliminar el comportamiento indeseado.

Aprenda a usar el Sistema de adiestramiento PetSafe® ST-100 para enseñar a su perro las siguientes órdenes básicas:

- Siéntate
- Ven
- Quédate

Y elimine los siguientes comportamientos no deseados:

- Saltar
- Excavar
- Perseguir
- Ladridos excesivos

Accesorios

Para comprar accesorios adicionales para su Sistema de adiestramiento PetSafe® ST-100, visite nuestro sitio web en www.petsafe.net, para encontrar un comercio minorista cerca de usted y para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente de su zona.

Preguntas frecuentes

¿Es la estimulación estática segura para mi mascota?	A pesar de que la estimulación estática es incómoda, no es dañina para su mascota. Los dispositivos de adiestramiento electrónico requieren interacción y adiestramiento por parte del propietario para conseguir los resultados deseados.
¿Qué edad ha de tener una mascota antes de usar el Sistema de adiestramiento PetSafe® ST-100?	Su mascota debe ser capaz de reconocer órdenes de obediencia básicas tales como "Siéntate" o "Quédate". Este dispositivo está diseñado para ser utilizado con mascotas mayores de 6 meses de edad. El collar receptor puede resultar demasiado grande para perros cuyo peso sea inferior a 3,6 kg. Si su mascota padece alguna herida o limitación física, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo.
Una vez que mi mascota esté adiestrada y haya estado obedeciendo mis órdenes, ¿deberá seguir llevando puesto el collar receptor?	Probablemente no. Es posible que sólo tenga que llevar el collar receptor de vez en cuando para reforzar lo que haya aprendido.

¿El Collar receptor es estanco?	Sí. Cuando cambie las pilas, asegúrese de mantener la zona libre de suciedad y residuos. También asegúrese de que los tornillos estén nivelados con la tapa de la batería.
¿Conseguiré exactamente 100 m de alcance con el Sistema de adiestramiento PetSafe® ST-100?	El rango que alcance con su Sistema de adiestramiento PetSafe® variará de acuerdo al terreno, climatología, vegetación, así como las transmisiones de otros dispositivos de radio. Para conseguir el máximo alcance, mantenga el transmisor en posición horizontal alejado de su cuerpo. Consulte "Cómo funciona el sistema" para ver consejos sobre como maximizar el rango.
¿Cuánto tiempo puedo suministrar de forma continuada estimulación estática a mi mascota?	La máxima cantidad de tiempo que puede presionar el botón de estimulación y suministrar estimulación estática a su mascota de forma continuada es 12 segundos. Después de esto, el transmisor se desconectará automáticamente y el botón de estimulación deberá soltarse y presionarse de nuevo.
¿Puedo usar los collares de adiestramiento PetSafe® ST-100 con mascotas agresivas?	No recomendamos usar ninguno de nuestros productos con mascotas agresivas. Le recomendamos que contacte con su veterinario local o un adiestrador profesional para determinar si su mascota podría ser agresiva.
¿Qué hago si el cuello de mi mascota se pone rojo e irritado?	Esto se debe a la irritación que producen los puntos de contacto en la piel. Deje de usar el collar receptor durante algunos días. Si esta situación persiste durante más de 48 horas, consulte a su veterinario. Una vez que la piel vuelva a su estado normal, vuelva a colocar el collar receptor y vigile el estado de la piel atentamente.

¿Puedo enganchar una correa al collar receptor?	No enganche una correa al collar receptor. De lo contrario podría hacer que los puntos de contacto presionaran demasiado el cuello de su mascota. Enganche la correa a otro collar no metálico o a un arnés, asegurándose de que ese otro collar no ejerza presión sobre los puntos de contacto.

Resolución de problemas

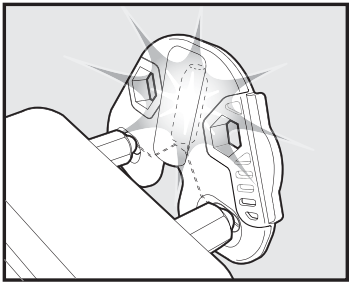
Las respuestas a estas preguntas deberían ayudarle a solucionar cualquier problema que tenga con este sistema. Si no es así, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web www.petsafe.net.

Mi mascota no responde cuando presiono un botón.	• Asegúrese de que el collar receptor esté encendido. • Si su rango se ha reducido desde la primera vez que usó el Sistema de adiestramiento, las pilas del transmisor o el collar receptor podrían tener poca carga. • Muchos factores pueden tener un impacto sobre la cantidad de rango que tenga con el Sistema de adiestramiento. Consulte "Cómo funciona el sistema" para obtener un listado de estos factores. • Compruebe el collar receptor. Consulte las "Instrucciones para la llave multiusos" para más información. • Aumente el nivel de estimulación. Consulte "Encontrar el nivel de estimulación más adecuado para su mascota" para más información. • Asegúrese de que los puntos de contacto del collar receptor estén colocados de forma ajustada contra la piel de su mascota. Consulte la sección "Ajuste del collar receptor" para más información.

El collar receptor no se enciende.	• Compruebe que se hayan instalado dos (2) pilas CR2032 correctamente. Consulte "Para insertar y retirar las pilas".
El collar receptor no responde al transmisor.	• Verifique que el collar receptor esté encendido. • Si la luz del indicador no se enciende cuando se presiona un botón del transmisor, asegúrese de que las pilas se hayan insertado correctamente. • Si las primeras dos soluciones no resuelven su problema, consulte "Vinculación del transmisor y el collar receptor".

Instrucciones para la llave multiusos

1. Active el Collar receptor.
2. Ponga los contactos de la llave multiusos con los puntos de contacto.
3. Presione el botón de estimulación del transmisor.
4. La llave multiusos emitirá destellos. *Nota: En niveles de estimulación más altos, la llave multiusos emitirá destellos más brillantes.*
5. Apague el Collar receptor.



Guarde la llave multiusos para futuras comprobaciones. *Nota: Si la llave multiusos no emite destellos, sustituya las pilas del collar receptor y vuelva a comprobar. Si la llave multiusos no emite destellos todavía, contacte con el Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio weeb en www.petsafe.net.*

Eliminación de las pilas

En muchas regiones se requiere la recogida separada de las pilas gastadas, compruebe la normativa en su zona.

Las células de dióxido de manganeso para pilas de botón de litio contienen materiales inflamables, tales como disolventes orgánicos. La manipulación inapropiada de las pilas puede causar filtraciones, calentamiento, explosión o ignición de la pila, lo que puede provocar daños. Un calentamiento excesivo puede ocasionar deformación de la junta, filtraciones o un deterioro del rendimiento de la pila.

Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas relativas a la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo tire a la basura convencional. Devuélvalo a la tienda donde lo compró para que pueda ser incluido en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente para obtener más información. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Conformidad

CE

Este equipo ha sido sometido a pruebas y ha demostrado cumplir con las normas relevantes de compatibilidad electromagnética, de bajo voltaje de la R&TTE y de la UE. Antes de usar este equipo fuera de los países de la UE, consulte a la autoridad R&TTE local relevante. Los cambios o modificaciones sin autorización realizados en el equipo, que no estén aprobados por Radio Systems

Corporation, podrían incumplir los reglamentos de la R&TTE de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo y anularán la garantía.

La declaración de conformidad se puede encontrar en: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Canadá

Este dispositivo cumple con los estándares RSS de exención de licencia industriales de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Australia

Este dispositivo cumple los requisitos EMC aplicables especificados por la ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Condiciones de uso y limitación de responsabilidad

1. **Condiciones de uso**
   El uso de este Producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y las notificaciones aquí incluidas. El uso de este producto implica la aceptación de dichas condiciones generales y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el Producto, sin utilizar en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. **Uso correcto**
   Este Producto está diseñado para ser utilizado con mascotas cuando se quiere adiestrarlas. El temperamento específico o tamaño/peso de su mascota puede no ser el adecuado para este producto (consulte "Cómo funciona el sistema" en este manual de funcionamiento). Radio Systems Corporation recomienda que este Producto no se use si su mascota es agresiva, y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de todo el manual de funcionamiento y cualquier declaración de precaución específica.

3. **Uso ilegal o prohibido**
   Este producto está diseñado para ser utilizado con mascotas únicamente. Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no tiene como propósito herir, dañar ni provocar. El uso de este producto de una forma que no sea la prevista, podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. **Limitación de responsabilidad**
   En ningún caso Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas será responsable por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecuente, o (ii) cualquier pérdida o daño que resulte o esté relacionado con el uso indebido de este Producto. El Comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este Producto hasta el límite completo permitido por la ley. Para evitar cualquier duda, nada de lo estipulado en esta cláusula 4 limitará la responsabilidad de Radio Systems Corporation respecto a muerte humana, daños personales, fraude o tergiversación fraudulenta.

5. **Modificación de las condiciones generales**
   Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente las condiciones generales y notificaciones bajo las que este Producto se ofrece. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este Producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

Protegido por la patente estadounidense 7,111,586. Otras patentes en trámite.

IMPORTANTI INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida

È il simbolo di allerta sicurezza. Si usa per avvisare di ogni possibile rischio di infortunio alle persone. Osservare tutti i messaggi di sicurezza segnalati da questo simbolo per evitare possibili infortuni o la morte.

⚠AVVERTENZA AVVERTENZA indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o gravi lesioni.

⚠ATTENZIONE ATTENZIONE, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe causare infortuni di lieve o moderata entità.

ATTENZIONE ATTENZIONE, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

⚠AVVERTENZA

- **Da non utilizzare con cani aggressivi.** Non utilizzare questo prodotto se il cane è aggressivo o se tende ad avere un comportamento aggressivo. I cani aggressivi possono causare gravi ferite e persino il decesso del loro padrone e di altri. Se non si sa con certezza se il prodotto sia adatto al cane, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore autorizzato.
- **Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto.** Non mandare in cortocircuito, mescolare batterie usate con quelle nuove, bruciare o esporre all'acqua. Per conservare o eliminare le batterie, proteggerle da cortocircuito. Eliminare le batterie conformemente alle disposizioni vigenti.

⚠ATTENZIONE

- **Il Sistema di addestramento PetSafe® ST-100 non è un giocattolo.** Tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Usare solo per l'addestramento dell'animale.
- **Sicurezza durante l'addestramento al guinzaglio.** È di importanza vitale che per la durata dell'addestramento cane e padrone operino in condizioni di sicurezza. Il cane deve avere un collare piatto o una pettorina fissata a un guinzaglio robusto e lungo abbastanza perché possa provare a rincorrere un oggetto, ma abbastanza corto da impedirgli di raggiungere la strada o un'altra zona non sicura. È necessario anche essere fisicamente abbastanza forti da poter frenare il cane quando tenta la rincorsa.

ATTENZIONE **Rischio di danni cutanei.** Leggere e seguire le istruzioni di questo manuale. La corretta applicazione del collare è importante. Un collare portato troppo a lungo, o troppo stretto, sul collo dell'animale può causare danni alla cute. I danni vanno dall'arrossamento alle ulcere da pressione; questa condizione è comunemente nota come formazione di piaghe da decubito.

- Evitare di fare indossare il collare al cane per più di 12 ore al giorno.
- Se possibile, riposizionare il collare sul collo dell'animale ogni 1-2 ore.
- Controllare l'aderenza, per evitare eccessiva pressione; seguire le istruzioni di questo manuale.
- Non collegare mai un guinzaglio al collare elettronico, per non causare una pressione eccessiva dei contatti.
- Utilizzando un collare separato per il guinzaglio, non creare troppa pressione sul collare elettronico.
- Lavare l'area del collo del cane e i contatti del collare ogni settimana con un panno umido.
- Esaminare quotidianamente l'area per rilevare eventuali arrossamenti o escoriazioni.
- Se si rilevano arrossamenti o escoriazioni, interrompere l'uso del collare finché la cute non è guarita.
- Se la condizione persiste dopo 48 ore, consultare il veterinario.

Per ulteriori informazioni su piaghe e necrosi da pressione, si prega di visitare il nostro sito web.

ATTENZIONE

Questi accorgimenti contribuiranno a garantire la sicurezza e il comfort del proprio animale. Per milioni di animali indossare i contatti in acciaio inossidabile non crea alcun disagio. Alcuni sono sensibili alla pressione da contatto. Dopo un po' di tempo si può scoprire che il proprio animale tollera bene il collare. In questo caso, è possibile usare meno rigore nell'applicazione di queste norme precauzionali. È comunque importante continuare a controllare quotidianamente la zona di contatto. Se si notano arrossamenti o escoriazioni, interrompere l'uso fino alla completa guarigione della cute.

- Il Sistema di addestramento PetSafe® ST-100 deve essere usato solo su cani sani. Se il cane non è in buona salute, si consiglia di portarlo da un veterinario prima di applicare il collare.
- Non rasare il collo dell'animale per non aumentare il rischio di irritazione cutanea.
- Non stringere il collare più del necessario per un contatto corretto. Un collare troppo stretto aumenta il rischio di necrosi da pressione nell'area di contatto.

Manuale di addestramento

Per scaricare la versione completa della Guida all'addestramento per questo dispositivo, visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net. Per eventuali domande, contattare il centro assistenza clienti. Per l'elenco dei numeri di telefono della propria zona, visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

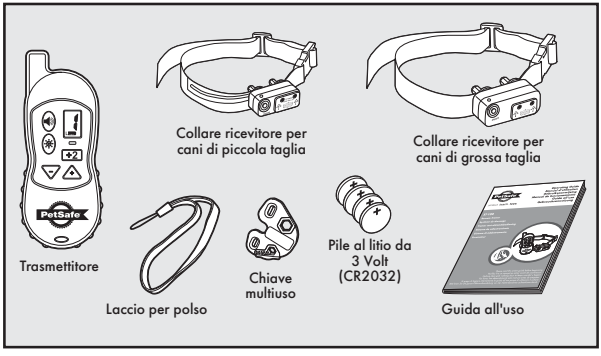
Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro cane meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti per l'addestramento promuovono uno stile di vita all'insegna della protezione, dell'insegnamento e dell'amore che rimangono nei ricordi per tutta la vita. **Per qualsiasi domanda sui nostri prodotti o sull'addestramento del vostro cane, visitate il nostro sito all'indirizzo www.petsafe.net o rivolgetevi al nostro centro di assistenza clienti. Per trovare l'elenco dei numeri di telefono dei Centri di assistenza clienti della propria zona, visitate il sito web www.petsafe.net.**

Per usufruire della copertura integrale della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.net. Registrando il prodotto e conservando lo scontrino, potrete usufruire della garanzia completa sul prodotto e, nel caso doveste rivolgervi al centro di assistenza alla clientela, saremo in grado di aiutarvi più rapidamente. Soprattutto, PetSafe® si impegna a non vendere né a consegnare mai a nessuno i vostri preziosi dati personali. Il testo completo della garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Indice

Componenti 135
Altro occurrente eventualmente necessario 135
Come funziona il sistema 135
Caratteristiche 136
Definizioni chiave 137
Guida all'uso 139
Preparazione del trasmettitore 139
Preparazione del collare ricevitore 142
Applicazione del collare ricevitore 145
Sintonizzazione del trasmettitore e del collare ricevitore 148
Manuale di addestramento 149
Verifica del Sistema di addestramento 149
Consigli di ordine generale 149
Insegnare al cane il segnale acustico per il rafforzamento positivo 151
Ricerca del livello di stimolazione ottimale per il proprio cane 151
"Booster" +2 153
Consigli per l'addestramento del cane 153
Accessori 155
Domande frequenti 155
Individuazione e risoluzione dei guasti 158
Istruzioni relative alla chiave multiuso 159
Smaltimento delle batterie 160
Consiglio importante per il riciclaggio 160
Conformità 160
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo 162

Componenti



Altro occurrente eventualmente necessario

- Piccolo cacciavite a stella
- Pinze
- Forbici
- Accendisigari
- Collare e guinzaglio non metallico di 10 m

Come funziona il sistema

Ora ci si potrà rendere conto del valore di un Sistema di addestramento: meno tempo utilizzato per l'addestramento e più tempo per godersi la compagnia del proprio cane. Il ST-100 Sistema di addestramento PetSafe® è facile da usare e munito di un display digitale avanzato in grado di indicare esattamente il livello di stimolazione statica utilizzato al momento.

Il ST-100 Sistema di addestramento PetSafe® aiuta a controllare il proprio cane senza guinzaglio con un raggio di azione fino a 100 metri. Premendo un pulsante, il trasmettitore invia un segnale che attiva il collare ricevitore del cane. L'animale riceve una stimolazione

sicura ma fastidiosa. Rapidamente associa il suo comportamento alla correzione e in pochissimo tempo avrete un animale dal comportamento corretto. Il ST-100 Sistema di addestramento PetSafe® si è rivelata sicura, confortevole ed efficace, per cani di taglie piccole e grandi.

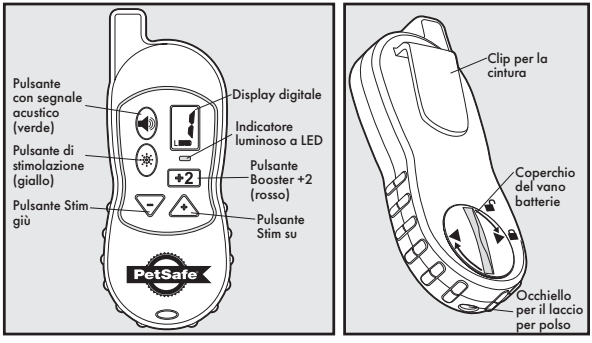
Utilizzando il Sistema di addestramento con costanza e nel modo corretto, è possibile correggere il comportamento del cane e insegnargli ad obbedire ad alcuni comandi di base.

Importante: il Sistema di addestramento ha una portata massima di 100 metri. Tenere il trasmettitore orizzontale lontano dal corpo per ottenere la massima qualità del segnale. Il terreno, il tempo atmosferico, la vegetazione, la trasmissione di altri dispositivi a onde radio e altri fattori possono influenzare la portata massima.

Caratteristiche

- Portata fino a 100 metri
- 16 livelli di stimolazione statica più un pulsante a solo segnale acustico
- "Booster" +2 (potenziamento) se il cane è distratto
- Trasmettitore digitale facile da usare
- Collare ricevitore impermeabilizzato

Definizioni chiave



Trasmettitore: trasmette il segnale radio al collare ricevitore.

Pulsante con segnale acustico (verde): invia un segnale acustico al collare ricevitore. Non eroga alcuna stimolazione.

Pulsante stimolazione (giallo): eroga una stimolazione statica mediante i punti di contatto del collare ricevitore al livello indicato sul display digitale. Dopo dodici secondi, il funzionamento del trasmettitore viene automaticamente sospeso (interruzione di sicurezza) e per riprendere la stimolazione occorre premere nuovamente il pulsante.

Pulsante "Booster" +2 (rosso): se premuto aumenta all'istante di 2 punti il livello di stimolazione corrente. Non può superare il livello di stimolazione alto di 8.

Pulsante Stimolazione giù (-): riduce il livello di stimolazione di un'unità 1.

Pulsante Stimolazione su (+): aumenta il livello di stimolazione di un'unità 1.

Display digitale: indica il livello di stimolazione, la modalità di sintonizzazione e lo stato della batteria. Per ulteriori dettagli, consultare il capitolo “Preparazione del trasmettitore”.

Spia luminosa LED del trasmettitore: i 3 colori indicano quale funzione del trasmettitore sia attualmente in esecuzione.

Spia luminosa LED verde: indica la trasmissione del segnale acustico.

Spia luminosa LED rossa: indica una stimolazione statica in corso. Indica anche quando la batteria è scarica.

Spia luminosa LED arancione: indica che è attualmente in corso un comando di sintonizzazione.

Collare ricevitore: eroga una stimolazione statica o unicamente un segnale acustico dal trasmettitore. È impermeabile.

Antenna: riceve il segnale emesso dal trasmettitore. L'antenna del collare ricevitore per cani di piccola taglia è interna al collare di nylon. L'antenna del collare ricevitore per cani di grossa taglia è interna.

Interruttore di alimentazione: tenere premuto brevemente questo pulsante per accendere e spegnere il collare ricevitore.

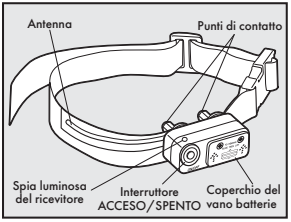
Punti di contatto: somministrano all'animale la stimolazione statica inviata dal trasmettitore.

Spia del ricevitore: indica che è stato premuto un pulsante e che la batteria è prossima all'esaurimento.

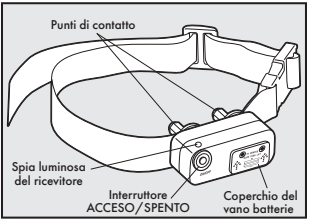
Spia luminosa LED rossa: indica che la batteria è scarica e che è stato premuto il pulsante della stimolazione.

Spia luminosa LED verde: indica che la batteria è carica e segnala la pressione del pulsante Segnale acustico; indica anche il completamento della modalità di sintonizzazione.

Collare ricevitore per cani di piccola taglia



Collare ricevitore per cani di grossa taglia



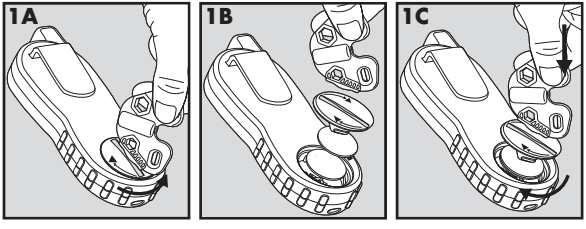
GUIDA ALL'USO

FASE 1

Preparazione del trasmettitore

Inserimento e rimozione delle batterie

1. Per rimuovere, utilizzare la chiave multiuso o una moneta per ruotare il coperchio del vano batterie in senso antiorario fino ad allineare il triangolo destro con il simbolo di apertura sull'involucro del trasmettitore (**1A**).
2. Installare due (2) pile da 3 volt (CR2032) con il lato positivo (+) in alto (**1B**).
3. Per riposizionare il coperchio del vano batterie, allineare il triangolo destro con il simbolo di apertura, premere ruotando in senso orario (**1C**) così da allineare il triangolo con il simbolo di chiusura sull'involucro del trasmettitore.



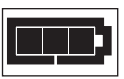
Per verificare che le pile siano inserite correttamente

1. Premere un pulsante qualsiasi del trasmettitore. Il display digitale si attiva visualizzando il valore della stimolazione statica corrente.
2. Se non dovesse attivarsi, potrebbero essere state inserite al contrario le batterie. Verificare che il lato (+) sia in alto.
3. Se il display digitale non si attiva, rivolgersi al Centro di assistenza clienti.

⚠AVVERTENZA	Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Non mandare in cortocircuito, mescolare batterie usate con quelle nuove, bruciare o esporre all'acqua. Per conservare o eliminare le batterie, proteggerle da cortocircuito. Eliminare le batterie conformemente alle disposizioni vigenti.

Display digitale del trasmettitore

Il display resta acceso per circa 30 secondi dopo la pressione di un pulsante. Se non viene premuto alcun pulsante per 30 secondi, il display si spegne e il trasmettitore passa alla modalità di risparmio energetico. Se si preme un pulsante qualsiasi il display si accende nuovamente. I vari simboli visibili sul display vengono spiegati qui di seguito.

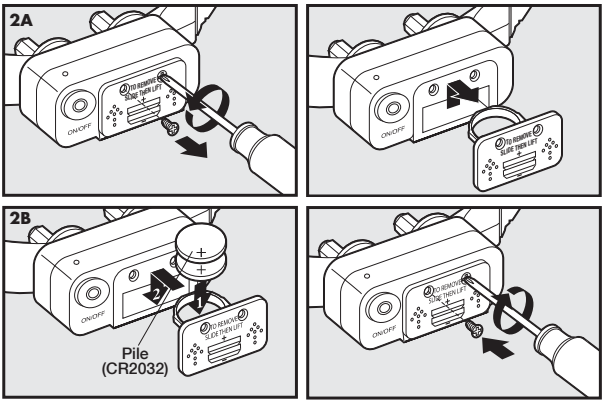
	L indica livello di stimolazione basso compreso nell'intervallo 1-8, e viene visualizzato nell'angolo in basso a sinistra prima dell'indicatore di stato delle batterie.
	H indica livello di stimolazione alto compreso nell'intervallo 1-8, e viene visualizzato nell'angolo in basso a destra dopo l'indicatore di stato delle batterie.
	L'indicatore delle batterie fornisce costantemente informazioni sul livello di carica delle batterie. È suddiviso in più segmenti, dove 3 segmenti indicano un livello elevato di carica delle batterie, 2 segmenti un livello medio e 1 segmento che le batterie sono prossime all'esaurimento (devono essere sostituite immediatamente). *Nota: la spia luminosa LED rossa lampeggerà tre volte ogni 5 secondi per indicare che le batterie sono quasi esaurite.*
	P indica che il trasmettitore è pronto a sintonizzarsi con il collare ricevitore. Premere il pulsante di stimolazione (-) per visualizzare in sequenza i livelli di stimolazione fino ad avviare la sintonizzazione.

Spia luminosa a LED del trasmettitore - Funzione e risposta

Pulsante	Funzione del pulsante	Risposta della spia luminosa del trasmettitore
Segnale acustico (verde)	Invia un segnale acustico al collare ricevitore	La spia luminosa LED verde resta accesa per la durata della pressione del pulsante
Stimolazione (giallo)	Eroga la stimolazione statica al collare ricevitore al livello corrente indicato sul display digitale (la stimolazione statica viene sospesa per un'interruzione di sicurezza se si preme il pulsante continuativamente per 12 secondi o più a lungo e viene reimpostata al rilascio del pulsante)	Spia luminosa LED rossa, accesa per la durata della pressione del pulsante *Nota: la spia luminosa LED rossa lampeggia 3 volte ogni 5 secondi per indicare che il livello della batteria è basso.*
"Booster" +2 (rosso)	Eroga una stimolazione statica di 2 livelli superiore all'impostazione corrente (non supera il livello alto 8 e imposta un'interruzione di sicurezza dopo che il pulsante è stato premuto continuativamente per 12 secondi)	Spia luminosa LED rossa, accesa per la durata della pressione del pulsante
Pulsante Segnale acustico e Stimolazione premuti simultaneamente	Trasmettono il comando di Sintonizzazione al collare ricevitore quando **P** è visibile sul display digitale	Spia luminosa LED arancione accesa per la durata della pressione del pulsante

FASE 2

Preparazione del collare ricevitore



Inserimento e rimozione delle pile

1. Rimuovere le viti con un piccolo cacciavite a stella, applicando pressione sufficiente a far aderire la punta del cacciavite alla vite (**2A**).
2. Spingere il coperchio del vano batterie nella direzione indicata dalle frecce stampate sul coperchio (**2A**).
3. Fare scorrere per rimuovere il coperchio del vano batterie.
4. Installare due (2), pile da 3 volt con il lato positivo (+) rivolto in alto (**2B**). Fare scorrere il coperchio del vano batterie nel collare ricevitore.
5. Reinstallare le viti (**2B**). Non serrare eccessivamente.

Il collare ricevitore è impermeabilizzato. Al momento di sostituire le pile, verificare che l'area sia priva di sporcizia e di residui.

Verificare inoltre che le viti siano al pari del coperchio del vano batterie. Le pile di ricambio (3 volt, CR2032) possono essere acquistate presso molti rivenditori al dettaglio. Per un elenco dei rivenditori vicini, rivolgersi al Centro assistenza clienti o visitare il sito web: www.petsafe.net.

⚠AVVERTENZA	Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Non mandare in cortocircuito, mescolare batterie usate con quelle nuove, bruciare o esporre all'acqua. Per conservare o eliminare le batterie, proteggerle da cortocircuito. Eliminare le batterie conformemente alle disposizioni vigenti.

Per accendere il collare ricevitore

1. Tenere premuto l'interruttore acceso/spento finché non si avverte un segnale acustico e si accende la spia luminosa LED verde, (ciò avviene dopo circa un secondo).
2. Rilasciare l'interruttore acceso/spento.

In modalità normale, la spia luminosa LED verde lampeggia ogni 5 secondi, a indicare che il collare ricevitore è acceso e pronto a ricevere il segnale radio proveniente dal trasmettitore.

Per spegnere il collare ricevitore

1. Tenere premuto l'interruttore acceso/spento finché non si avverte un segnale acustico e si spegne il LED (di regola dopo circa 3 secondi).
2. Rilasciare l'interruttore acceso/spento. *Nota: per prolungare la carica delle batterie, spegnere il collare ricevitore quando rimane inutilizzato.*

Importante: se il collare ricevitore è lasciato acceso in permanenza, la batteria dura al massimo due settimane.

Spia del ricevitore – Funzionamento e risposta

Funzione del collare ricevitore	Risposta della spia luminosa LED verde
Acceso	Lampeggia una volta
Funzionamento normale - Batteria carica	Lampeggia una volta ogni 5 secondi
Segnale acustico di addestramento	Acceso per la durata della pressione del pulsante
Sintonizzazione completata	Lampeggia 5 volte

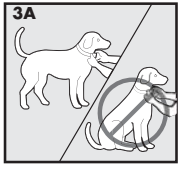
Funzione del collare ricevitore	Risposta della spia luminosa LED rossa
Spento	Acceso per 3 secondi
Funzionamento normale - Batteria scarica	Lampeggia 3 volte ogni 5 secondi
Stimolazione statica	Accesa per la durata della pressione del pulsante

FASE 3

Applicazione del collare ricevitore

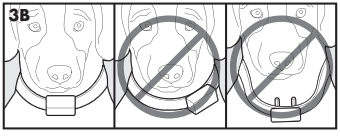
Importante: per un funzionamento ottimale, è indispensabile applicare e regolare correttamente il collare ricevitore. I punti di contatto devono essere a contatto diretto con la pelle del cane sotto il collo.

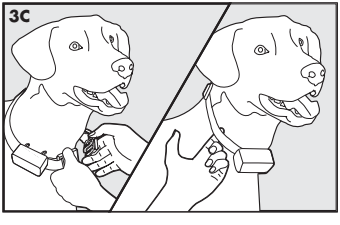
Per informazioni importanti sulla sicurezza, fare riferimento alla pagina 130.



Per assicurare l'applicazione corretta, osservare la seguente procedura:

1. Accertarsi che il collare ricevitore sia spento.
2. Iniziare mettendo il cane comodo sulle quattro zampe (**3A**).
3. Posizionare il collare ricevitore sul collo del cane vicino alle orecchie. Centrare i punti di contatto sulla parte inferiore del collo del cane, verificando che siano a contatto con la pelle (**3B**).
   Nota: per garantire una buona aderenza è talvolta necessario tagliare il pelo attorno ai punti di contatto.



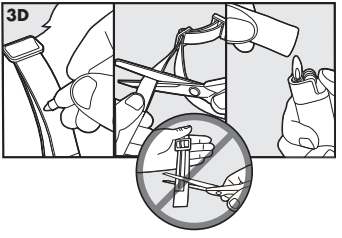


ATTENZIONE	Non rasare il collo dell'animale per non aumentare il rischio di irritazione cutanea.

4. Controllare l'aderenza del collare ricevitore inserendo un dito tra questo e il collo del cane (**3C**). Il collare deve essere aderente, senza stringere.

ATTENZIONE	Non stringere il collare più del necessario per un contatto corretto. Un collare troppo stretto aumenta il rischio di necrosi da pressione nell'area di contatto.

5. Lasciare il collare ricevitore applicato per qualche minuto, quindi controllare nuovamente l'aderenza. Controllare nuovamente l'aderenza man mano che il cane si abitua a indossare il collare.
6. Regolazione della lunghezza del collare (**3D**):
   a. Contrassegnare la lunghezza desiderata del collare con una penna. Lasciare uno spazio per l'eventuale crescita se il cane è giovane, o se il pelo invernale cresce molto.



   b. Rimuovere il collare ricevitore dal cane e tagliare la parte eccedente.
   Importante: non tagliare la parte del Sistema di addestramento per cani di piccola taglia contenente l'antenna.
   c. Prima di riapplicare il collare ricevitore sul collo del cane, sigillarne il bordo tagliato e sfilacciato applicando una fiamma.

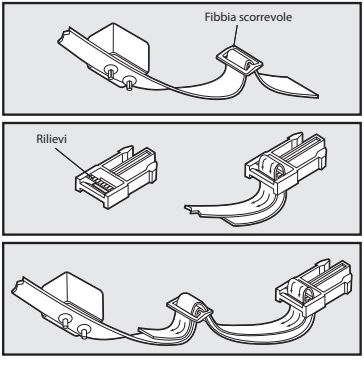
Pulizia e manutenzione

- Il collo del cane e i punti di contatto devono essere lavati ogni settimana con un panno umido.
- Verificare che il collo dell'animale sia completamente asciutto prima di riapplicare il collare ricevitore.

ATTENZIONE Rischio di danni cutanei.

- Per garantire comfort, sicurezza ed efficacia del prodotto controllare con frequenza il collare dell'animale. Se si notano segni di irritazione cutanea, interrompere l'uso del collare per alcuni giorni. Se la condizione persiste dopo 48 ore, consultare il veterinario.
- Non agganciare un guinzaglio al collare per evitare di premere troppo i punti di contatto contro il collo. Si consiglia di agganciarlo a un collare o una pettorina separati non metallici facendo in modo che non prema sui punti di contatto.
- Per informazioni aggiuntive, fare riferimento alla pagina 130.

Per re-infilare il collare

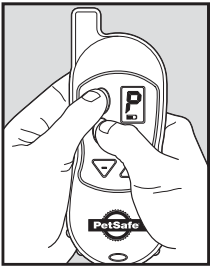


La fibbia scorrevole evita l'allentamento del collare intorno al collo dell'animale.

I rilievi devono essere rivolti verso l'alto; il collare scivola se non è infilato correttamente.

FASE 4

Sintonizzazione del trasmettitore e del collare ricevitore



Se il collare ricevitore non emette il segnale acustico quando si preme il pulsante del segnale acustico del trasmettitore, o se si ritiene che il collare ricevitore non risponda al trasmettitore, seguire la procedura seguente:

1. Iniziare con il collare ricevitore lontano dall'animale e spento.
2. Tenere premuto l'interruttore acceso/spento finché la spia a LED verde si spegne. Quando il LED verde si spegne, rilasciare l'interruttore acceso/spento e il LED del collare ricevitore lampeggerà di luce verde.
3. Posizionare il trasmettitore in modalità di sintonizzazione premendo il pulsante Riduci stimolazione (-) fino a visualizzare **P** sul display digitale.
4. Premere contemporaneamente i pulsanti Segnale acustico e Stimolazione (la spia luminosa LED arancione dovrebbe essere accesa) finché sul collare ricevitore il LED verde non lampeggia 5 volte per indicare che ha memorizzato l'ID del trasmettitore.
5. Impostare il livello su 1 basso premendo il pulsante Stimolazione Su (+) sul trasmettitore quindi premere il pulsante Segnale acustico. Il collare ricevitore dovrebbe emettere un segnale acustico e verificare lo stato della sintonizzazione con il trasmettitore.
6. Se il collare ricevitore non risponde, contattare il Centro di assistenza clienti.

Verifica del Sistema di addestramento

Si consiglia di provare personalmente come funziona il Sistema di addestramento PetSafe® ST-100. Iniziare sempre dal livello più basso e aumentare l'intensità fino al livello di comfort personale.

1. Collocare le dita su entrambi i punti di contatto del collare ricevitore.
2. Tenere il trasmettitore a circa 0,6 m dal collare ricevitore, quindi premere il pulsante Stimolazione su fino a visualizzare il livello 1 sul display digitale. Premere il pulsante Stimolazione (giallo). A questo livello, quando si tiene premuto il pulsante, si potrebbe non avvertire la stimolazione statica a rapida intermittenza seguita dalla stimolazione statica controllata.
   Nota: se si tiene premuto il pulsante della stimolazione statica per più di 12 secondi continui, scatta un'interruzione di sicurezza. Una volta rilasciato, il pulsante riprende a funzionare normalmente.
3. Aumentare l'intensità finché la sensazione inizia a diventare fastidiosa.

Consigli di ordine generale

Introduzione del Sistema di addestramento: introdurre il collare ricevitore PetSafe® quando il cane non è più cucciolo e comprende i comandi di base dell'obbedienza. I collari PetSafe® devono essere usati solo con cani di età superiore a 6 mesi.
Nota: i segnali acustici di addestramento potrebbero essere uditi anche da altri animali nelle immediate vicinanze. Perciò, le sessioni di addestramento devono essere condotte lontano da loro.

Evitare che il cane diventi "collare dipendente": evitare per quanto possibile che il cane diventi collare-dipendente nel senso che obbedisce solo quando indossa il collare PetSafe®.

Analogamente, evitare che il cane impari a obbedire solo quando vede il trasmettitore nella mano dell'addestratore. È facile evitare questo comportamento, a tal fine consultare "Farsi rispettare" nel capitolo successivo "Consigli per l'addestramento del cane".

Sessioni di addestramento e determinazione dei livelli di stimolazione: limitare la durata delle sessioni di addestramento e osservare la reazione del cane - sarà il cane a indicare il livello di stimolazione statica da usare e quando rilasciare il pulsante. Per ulteriori informazioni consultare la sezione: "Ricerca del livello di stimolazione ottimale per il proprio cane".

Eliminazione dei comportamenti indesiderati: quando si desidera eliminare comportamenti indesiderati si consiglia di usare livelli più elevati di stimolazione statica: il cane si deve convincere che sono le sue azioni inaccettabili (non l'addestratore) la causa della sensazione di fastidio.

I cani devono apprendere per primo un ordine: concentrarsi sull'insegnamento di un primo ordine prima di passare a quello successivo. Quando si insegna un ordine come "al piede", "vieni", "seduto" o "resta", molti addestratori consigliano di usare livelli bassi di stimolazione statica. Il cane impara rapidamente a disattivare o evitare completamente la sensazione fastidiosa.

Rafforzamento dei comandi noti: per rinforzare i comandi che il cane già conosce, si consiglia di usare livelli medi di stimolazione statica. In questo modo si insegna al cane a rispettare le istruzioni ascoltando e obbedendo.

Nota: elogi o biscotti sono ottimi per incoraggiare il cane, ma non fatevi sopraffare! Il padrone siete voi e i vostri familiari.

⚠AVVERTENZA	Non usare mai il Sistema di addestramento per correggere o eliminare qualsiasi forma di comportamento aggressivo. Per stabilire se il proprio animale potrebbe essere aggressivo, consigliamo di contattare il proprio veterinario o un addestratore professionale.

Insegnare al cane il segnale acustico per il rafforzamento positivo

Prima di utilizzare il Sistema di addestramento per correggere i comportamenti del vostro cane, trascorrere da 10 a 15 minuti al giorno per 2 o 3 giorni per aiutarlo a stabilire l'associazione del segnale acustico con una ricompensa o una lode. Per conseguire questo obiettivo:

1. Premere il pulsante del segnale acustico (verde) per 2 secondi consecutivi.
2. Rilasciare il pulsante e ricompensare immediatamente l'animale con delle lodi, una carezza o una piccola ricompensa in cibo. Utilizzare per le lodi e i complimenti da 3 a 5 secondi.
3. Aspettare qualche minuto e premere nuovamente il pulsante del segnale acustico per 2 secondi, facendo seguire la ricompensa.

Variare la ricompensa per evitare che l'animale ne preveda il tipo specifico. Questa fase dell'addestramento è completa quando è evidente che l'animale prevede la ricompensa quando sente il segnale acustico per il rafforzamento positivo.

Ricerca del livello di stimolazione ottimale per il proprio cane

Importante: iniziare sempre con il livello più basso e aumentare progressivamente.

Il Sistema di addestramento dispone di 8 livelli di stimolazione bassa e di 8 livelli di stimolazione alta. Questo consente di scegliere la stimolazione statica migliore per il proprio animale.

Dopo aver infilato il collare ricevitore sul collo del proprio animale, è il momento di trovare il livello di stimolazione migliore. Questo viene denominato 'livello di riconoscimento'.

Un leggero cambiamento nel comportamento dell'animale, come guardarsi intorno con curiosità, grattare il collare o muovere le orecchie, indica il livello di riconoscimento più adatto.

Per trovare il livello di riconoscimento più adatto, eseguire la procedura descritta di seguito:

1. Iniziare dal livello 1 basso visualizzato sul display digitale, premere continuativamente il pulsante Stimolazione (giallo) per 1 - 2 secondi. *Nota: quando si mantiene premuto il pulsante Stimolazione per 12 secondi consecutivi, il trasmettitore si arresta per un'interruzione di sicurezza. Prima che la stimolazione statica possa essere ripristinata, occorre rilasciare e premere nuovamente il pulsante.*
2. Se l'animale non mostra reazioni, ripetere il livello di stimolazione per alcune volte, prima di passare al livello successivo.
3. RICEVENDO LA STIMOLAZIONE L'ANIMALE NON DEVE EMETTERE SUONI O MOSTRARE PAURA. SE QUESTO AVVIENE, IL LIVELLO DI STIMOLAZIONE È TROPPO ELEVATO ED È NECESSARIO TORNARE AL LIVELLO PRECEDENTE E RIPETERE IL PROCEDIMENTO.
4. Procedere gradatamente attraverso i livelli di stimolazione finché l'animale non reagisce affidabilmente alla stimolazione statica.
5. Se l'animale continua a non mostrare alcuna risposta al livello 8 alto, controllare l'aderenza del collare ricevitore. Se l'animale ha pelo lungo e folto, contattare il proprio Centro di assistenza per procurarsi un set di punti di contatto più lunghi. Ritornare quindi alla fase N° 1 e ripetere la procedura. Se questo non dà ancora risultati, spuntare il pelo dell'animale intorno ai punti di contatto.

ATTENZIONE	Non rasare il collo dell'animale per non aumentare il rischio di irritazione cutanea.

Se, dopo il completamento di tutti questi passaggi, il cane non mostra di avvertire la stimolazione statica, contattare il Centro di assistenza clienti o visitare il nostro sito web, all'indirizzo www.petsafe.net.

"Booster" +2

Premendo una volta questo pulsante (rosso), si invia un segnale al collare ricevitore affinché emetta una stimolazione statica di 2 livelli più elevata rispetto a quella selezionata in quel momento. Ad esempio, se il livello di stimolazione è impostato su 2 basso, premendo una volta il pulsante "Booster" +2 si emetterà una stimolazione al livello 4 basso. *Nota: il sistema non può superare il livello di stimolazione alto di 8.*

Consigli per l'addestramento del cane

Quando inizia l'addestramento: l'addestramento inizia nel momento in cui si porta il cucciolo a casa. Sebbene il cane non sia a quel punto ancora maturo per i prodotti PetSafe®, l'addestramento all'obbedienza di base deve iniziare immediatamente.

Farsi rispettare: evitare che il cane diventi collare-dipendente. Una soluzione facile nota come "condizionamento al collare" eviterà che il cane ascolti solo quando indossa il ricevitore e disobbedisca quando non lo indossa. Innanzitutto, applicare il collare ricevitore al cane. Quindi, portare immediatamente il cane fuori o fare qualcosa di divertente, senza attivare il collare ricevitore. Fare in modo che il cane lo indossi anche quando non viene addestrato. Il cane deve credere che indossare il collare ricevitore possa anche portare a momenti di divertimento. Non deve essere percepito come una punizione. Applicare e rimuovere il collare in diversi momenti per periodi lunghi o brevi in modo che indossare il collare diventi una normale abitudine. Allo stesso modo, evitare che il cane obbedisca solo quando vede il trasmettitore. Quindi portare il trasmettitore, ma non usarlo sempre. Quanto deve durare questo processo? Le opinioni degli addestratori professionisti variano da alcuni giorni a un paio di settimane.

Concentrarsi sul cane: le opinioni degli addestratori professionisti variano su alcuni aspetti, ma tutti gli utilizzatori di soluzioni per addestramento consigliano vivamente di guardare il cane, non il trasmettitore, durante l'addestramento. I prodotti

PetSafe® sono progettati espressamente per agevolare questo processo. È facile, basta individuare il punto in corrispondenza del quale il cane inizia a percepire la stimolazione statica. Vedere "Ricerca del livello di stimolazione ottimale per il proprio cane".

"Cane educato" a casa e fuori casa: eliminare i comportamenti indesiderati è facile con i collari di addestramento PetSafe®. Il proprio cane può dimostrarsi educato in casa e fuori casa. Ricordare di essere corretti nei confronti del cane e di rimuovere la tentazione quando è possibile.

Dimostrare coerenza e responsabilità: correggere ogni comportamento scorretto dell'animale. Limitare l'uso del collare ai soli componenti responsabili della famiglia. Non è un giocattolo!

Per scaricare la versione completa del Manuale di addestramento di questo dispositivo, contenente gli ordini dell'obbedienza di base e come eliminare i comportamenti indesiderati, visitare il sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Come usare il Sistema di addestramento PetSafe® ST-100 per insegnare al cane i comandi di base:

- Seduto
- Vieni
- Fermo

Ed eliminare i comportamenti indesiderati:

- Saltare
- Scavare
- Rincorrere
- Abbaio eccessivo

Accessori

Per acquistare ulteriori accessori per il Sistema di addestramento PetSafe® ST-100, visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net per individuare il rivenditore più vicino e per l'elenco completo dei numeri di telefono dei centri assistenza clienti nella propria zona.

Domande frequenti

La stimolazione statica è sicura per il mio cane?	Benché la stimolazione statica sia sgradevole, è innocua per il cane. Per ottenere i risultati desiderati i dispositivi elettronici di addestramento richiedono interazione e la presenza del proprietario nella fase di addestramento.
Che età deve avere il cane perché sia possibile utilizzare il Sistema di addestramento PetSafe® ST-100?	Il cane deve essere in grado di imparare ad obbedire a ordini basilari come "Seduto" o "Fermo". Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato con animali di almeno 6 mesi. Il collare ricevitore potrebbe essere troppo grande per cani di peso inferiore a 3,6 kg. Se l'animale è ferito o si muove con difficoltà, consigliamo di contattare il proprio veterinario o un addestratore professionista prima dell'utilizzo.
Quando il mio cane è stato addestrato e ubbidisce ai miei comandi, dovrà continuare ad indossare il collare ricevitore?	Probabilmente no. Può darsi che debba indossare il collare ricevitore ogni tanto, come rinforzo.

Il collare ricevitore è impermeabile?	Sì. Al momento di sostituire le batterie, aver cura di operare in un'area pulita e priva di residui. Verificare inoltre che le viti siano a livello del coperchio del vano batterie.
La portata del Sistema di addestramento PetSafe® ST-100 è esattamente di 100 m?	La portata del Sistema di addestramento PetSafe® ST-100 varia a seconda del terreno, delle condizioni meteorologiche, della vegetazione e della trasmissione da parte di altri dispositivi radio. Tenere il trasmettitore orizzontale lontano dal corpo per ottenere la massima qualità del segnale. Per istruzioni su come ottimizzare la portata del dispositivo, vedere la sezione "Funzionamento del sistema".
Per quanto tempo posso erogare una stimolazione statica continua al mio cane?	La durata massima di pressione del pulsante per l'erogazione della stimolazione statica all'animale in modo continuo è di 12 secondi. Dopo di che, il trasmettitore prevede un'interruzione di sicurezza e il pulsante di stimolazione deve essere rilasciato e premuto nuovamente per riprendere il funzionamento.
Posso utilizzare i collari di addestramento PetSafe® ST-100 su cani aggressivi?	Sconsigliamo di usare i nostri prodotti con cani aggressivi. Per stabilire se il proprio animale potrebbe essere aggressivo, consigliamo di contattare il proprio veterinario o un addestratore professionista.

Che cosa occorre fare se il collo dell'animale diventa arrossato e irritato?	Questa condizione è dovuta all''irritazione della cute causata dai punti di contatto. Non usare il collare per qualche giorno. Se la condizione persiste dopo 48 ore, consultare il veterinario. Quando la pelle ritorna normale, riapplicare il collare ricevitore e monitorare attentamente le condizioni della cute.
Si può agganciare un guinzaglio al collare ricevitore?	Non agganciare un guinzaglio al collare ricevitore onde evitare di premere troppo i punti di contatto contro il collo. Si consiglia di agganciarlo a un collare o una pettorina separata non metallica facendo in modo che non prema sui punti di contatto.

Individuazione e risoluzione dei guasti

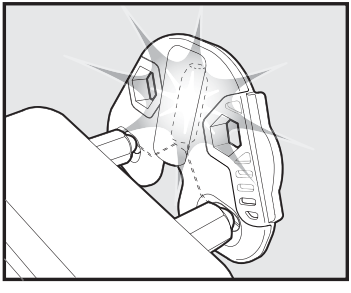
Le risposte a queste domande possono aiutare l'utilizzatore a risolvere eventuali problemi d'uso del sistema. In caso contrario, contattare il centro di assistenza clienti o visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Il mio cane non reagisce quando premo un pulsante.	• Accertarsi che il collare ricevitore sia acceso. • Se la portata appare ridotta dalla prima volta che si è utilizzato il Sistema di addestramento, le batterie potrebbero essere prossime all'esaurimento sia sul trasmettitore, sia sul collare ricevitore. • Più fattori possono avere un impatto sull'estensione della portata del Sistema di addestramento. Per un elenco, vedere "Funzionamento del sistema". • Verificare il funzionamento del collare ricevitore. Per ulteriori dettagli, vedere "Istruzioni sulla chiave multiuso". • Aumentare il livello di stimolazione. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione "Ricerca del livello di stimolazione ottimale per il proprio cane". • Verificare che i punti di contatto del collare ricevitore siano saldamente a contatto con la cute dell'animale. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione "Sistemazione del collare ricevitore".
Il collare ricevitore non si accende.	• Verificare che le due (2) batterie CR2032 siano state installate correttamente. Vedere "Inserimento e rimozione delle pile".

Il collare ricevitore non risponde al trasmettitore.	• Verificare che il collare ricevitore sia acceso. • Se la spia non si accende alla pressione di un pulsante sul trasmettitore, verificare che le pile siano correttamente installate. • Se le prime due soluzioni non risolvono il problema, fare riferimento a "Sintonizzazione del trasmettitore con il collare ricevitore".

Istruzioni relative alla chiave multiuso

1. Accendere il collare ricevitore.
2. Tenere i contatti della chiave multiuso sui punti di contatto.
3. Premere il pulsante di stimolazione sul trasmettitore.
4. La chiave multiuso lampeggia. *Nota: a livelli di stimolazione più alti la chiave multiuso lampeggia con maggiore intensità.*
5. Spegnere il collare ricevitore.



Conservare la chiave multiuso per successive verifiche. *Nota: se la chiave multiuso non lampeggia, sostituire le batterie del collare ricevitore e ripetere il test. Se la chiave multiuso continua a non lampeggiare, rivolgersi al Cento assistenza clienti o visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.*

Smaltimento delle batterie

In molti paesi è obbligatorio raccogliere separatamente le batterie esauste; controllare le norme in vigore nella propria zona prima di gettare le batterie esauste.

Le pile a bottone al litio e biossido di manganese contengono materiali infiammabili quali i solventi organici. La gestione incauta delle batterie può causare perdite, surriscaldamento, esplosione o ignizione della batteria tale da provocare lesioni. Il surriscaldamento può deformare la guarnizione, causare perdite o il deterioramento della pila.

Consiglio importante per il riciclaggio

Rispettare le normative per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questo apparecchio deve essere riciclato. Se non fosse più necessario, non immetterlo nel normale sistema di smaltimento dei rifiuti urbani. Riportarlo al negozio dove è stato acquistato perché sia inserito nel nostro sistema di riciclaggio. Se ciò non fosse possibile, rivolgersi al Centro di assistenza clienti per ulteriori informazioni. Per trovare l'elenco dei numeri di telefono dei Centri di assistenza clienti della propria zona, visitare il sito web www.petsafe.net.

Conformità

CE

Il sistema è stato collaudato ed è risultato conforme alle Direttive europee su compatibilità elettromagnetica, bassa tensione e R&TTE. Prima di utilizzare questa apparecchiatura al di fuori dei paesi dell'UE, verificare presso la locale autorità R&TTE. Modifiche o variazioni all'apparecchiatura non autorizzate da Radio Systems Corporation possono infrangere le normative R&TTE europee,

invalidare l'autorizzazione all'uso dell'apparecchiatura e rendere nulla la garanzia.

La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Canada

Questo dispositivo è conforme alla normativa "Industry Canada license-exempt RSS". Il funzionamento è soggetto alle due condizioni che seguono: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze; e (2) il dispositivo deve essere in grado di tollerare le interferenze, comprese quelle che potrebbero provocare problemi di funzionamento.

Australia

Il dispositivo è conforme ai requisiti EMC in vigore specificati dall'ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. **Condizioni di utilizzo**
   L'uso di questo prodotto implica l'accettazione dei termini, condizioni e avvisi qui contenuti. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi. Se non si desidera accettare tali termini, condizioni e avvisi, per un totale rimborso si prega di restituire il prodotto, inutilizzato, nella sua confezione originale, a spese e rischio del cliente, all'appropriato centro assistenza clienti, insieme alla prova di acquisto.

2. **Utilizzo corretto**
   Il prodotto è stato progettato per essere utilizzato unicamente per animali domestici. Nel caso specifico, il temperamento o la taglia/il peso dell'animale possono non essere adatti per questo prodotto (fare riferimento alla sezione "Come funziona il sistema" in questo Manuale d'uso). Radio Systems Corporation sconsiglia di utilizzare questo prodotto se l'animale è aggressivo e non si assume la responsabilità di stabilire l'idoneità nei singoli casi. Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura dell'intera Guida all'uso e di qualsiasi messaggio di attenzione specifico.

3. **Divieto di uso illegale o proibito**
   Il prodotto è stato progettato per essere utilizzato unicamente per animali domestici. Questo dispositivo per l'addestramento non deve essere usato con l'intento di fare del male, ferire o provocare il cane. L'uso del prodotto in un modo a cui non è destinato, potrebbe violare le leggi statali o locali.

4. **Limitazione di responsabilità**
   In nessun caso Radio Systems Corporation o una delle società affiliate dovrà essere ritenuta responsabile di (i) danni indiretti, punitivi, accidentali, speciali o consequenziali e/o (ii) perdite o danni di qualsiasi genere derivanti o correlati all'uso improprio del prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischi o le responsabilità per l'uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge. Per fugare qualsiasi dubbio, nulla di questa clausola 4 può limitare la responsabilità di Radio Systems Corporation riguardo a decesso, infortunio, frode oppure dichiarazioni false.

5. **Modifica di termini e condizioni**
   Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare nel tempo i termini, le condizioni e gli avvisi che regolano il prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'utente prima dell'utilizzo del prodotto, sono da considerarsi vincolanti come se fossero incorporate nel presente documento.

Protetto da brevetto USA n° 7.111.586. Altri brevetti in corso di registrazione.

WICHTIGE SICHERHEITS-INFORMATION

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole

Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

⚠WARNUNG WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder einer ernsthaften Verletzung führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

⚠VORSICHT VORSICHT weist in Verbindung mit dem Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, zu einer geringfügigen oder moderaten Verletzung führen könnte.

VORSICHT VORSICHT weist ohne das Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, Ihrem Haustier Schaden zufügen könnte.

⚠WARNUNG

- **Nicht zur Verwendung bei aggressiven Hunden.** Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Hunde können ihren Besitzern und anderen Personen schwere Verletzungen zufügen und sie sogar töten. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.
- **Explosionsgefahr, wenn die falsche Batterieart verwendet wird.** Nicht kurzschließen, neu und alte Batterien vermischen, in Feuer entsorgen oder mit Wasser in Berührung bringen. Wenn Batterien gelagert oder entsorgt werden, müssen Sie vor einem Kurzschluss geschützt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien angemessen.

⚠VORSICHT

- **Der PetSafe® ST-100 Ferntrainer ist kein Spielzeug.** Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Nur zum Training verwenden.
- **Sicherheit beim Training an der Leine.** Es ist absolut wichtig, das Sie und Ihr Hund sicher bleiben, während Sie den Umgang mit dem Training an der Leine. Ihr Hund sollte ein flaches Halsband oder ein Geschirr tragen, das an einer starken Hundeleine befestigt ist, die lang genug ist, dass er versuchen kann, etwas zu jagen, aber so kurz, dass er keine Straße oder einen unsicheren Ort erreichen kann. Sie müssen auch körperlich stark genug sein, Ihren Hund zurückzuhalten, wenn er versucht, etwas zu jagen.

VORSICHT **Risiko eines Hautschadens.** Bitte lesen Sie die Anleitungen im Handbuch durch und befolgen Sie diese. Es ist wichtig, dass das Halsband richtig passt. Wird ein Halsband zu lange oder zu eng am Hals des Haustiers anliegend getragen, kann das Hautschäden nach sich ziehen. Das können Rötungen bis hin zu Druckgeschwüren sein; dieser Beschwerden sind allgemein als Drucknekrose bekannt.

- Lassen Sie den Hund das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag tragen.
- Nach Möglichkeit das Halsband am Hals des Haustiers alle 1 bis 2 Stunden umpositionieren.
- Überprüfen Sie die Passung, um übermäßigen Druck zu vermeiden; befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch.
- Legen Sie am elektronischen Halsband nie eine Leine an; das übt zu viel Druck auf die Kontakte aus.
- Wenn Sie für eine Leine ein separates Halsband verwenden, keinen Druck auf das elektronische Halsband ausüben.
- Waschen Sie den Halsbereich des Hundes und die Kontakte des Halsbands wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
- Untersuchen Sie den Kontaktbereich täglich auf Anzeichen von Ausschlag und Wundstellen.
- Wird Hautausschlag oder eine Wundstelle vorgefunden, das Empfängerhalsband nicht verwenden, bis die Haut geheilt ist.
- Wenn die Reizung länger als 48 Stunden anhält, sollten Sie Ihren Tierarzt aufsuchen.

Für weitere Informationen über Druckgeschwüre und Drucknekrose besuchen Sie bitte unsere Website.

VORSICHT

Diese Schritte helfen, Ihr Haustier sicher und komfortabel zu halten. Für Millionen von Haustieren ist das Tragen von Edelstahlkontakten bequem. Einige Haustiere reagieren sensibel auf Druckkontakt. Sie stellen vielleicht fest, dass Ihr Haustier das Halsband sehr gut toleriert. Ist das der Fall, können Sie einige dieser Vorsichtsmaßnahmen etwas weniger strikt einhalten. Es ist wichtig, die Kontaktbereiche weiterhin jeden Tag zu überprüfen. Wenn Sie Röte oder Wundstellen vorfinden, die Verwendung absetzen, bis die Haut vollständig geheilt ist.

- Der PetSafe® ST-100 Ferntrainer darf nur mit gesunden Hunden verwendet werden. Wir empfehlen, dass Sie Ihren Hund zu einem Veterinär bringen, bevor Sie das Halsband verwenden, falls sein Gesundheitszustand nicht gut ist.
- Rasieren Sie den Nacken des Hundes nicht, da dies das Risiko von Hautreizungen erhöhen kann.
- Stellen Sie das Halsband nicht enger ein, als für einen guten Kontakt nötig ist. Ein Halsband, das zu fest ist, erhöht das Risiko einer Drucknekrose im Kontaktbereich.

Trainingsanleitung

Besuchen Sie bitte unsere Website www.petsafe.net falls Sie eine detaillierte Trainingsanleitung für dieses Produkt downloaden möchten. Außerdem steht unserer Kundendienst Ihnen gerne zur Verfügung, falls Sie noch mehrere Informationen wünschen. Für eine Liste der Telefonnummern in Ihrer Gegend, besuchen Sie unsere Website auf www.petsafe.net.

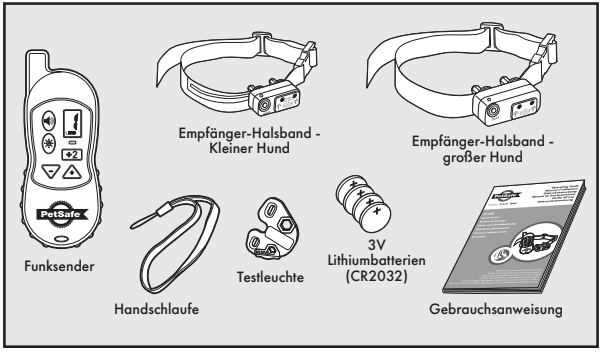
Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, die unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen umfasst. Unsere Produkte und Trainingsmittel fördern einen Lebensstil voller Schutz, Lernen und Liebe, den Grundlagen, die das gesamte Leben die Erinnerungen beeinflussen. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zum Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net oder wenden Sie sich an unseren Kundendienst. Für eine Liste der Telefonnummern des Kundendienstes besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net.**

Um den größten Schutz für Ihre Garantie zu erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Wenn Sie eine Registrierung vornehmen und die Quittung behalten, profitieren Sie von der vollständigen Garantieleistung; und sollten Sie sich jemals an den Kundendienst wenden müssen, werden wir in der Lage sein, Ihnen schneller zu helfen. Sehr wichtig! Von PetSafe® werden Ihre wertvollen Informationen nie an Dritte weitergegeben oder verkauft. Die komplette Gewährleistungsdetails finden Sie über www.petsafe.net.

Inhaltsverzeichnis

Bestandteile 169
Anderes Material, das Sie eventuell benötigen 169
So funktioniert das System 169
Produkteigenschaften 170
Definitionen 171
Gebrauchsanweisung 173
Vorbereitung des Funksenders 173
Empfängerhalsband vorbereiten 176
Empfängerhalsband anpassen 179
Ausrichtung des Senders auf das Empfängerhalsband 182
Trainingsanleitung 183
Testen Sie den Ferntrainer 183
Allgemeine Tipps 183
Beibringen des positiven Tons 185
Bestimmung der idealen Reizstufe für Ihren Hund 185
+2 Anstieg 187
Empfehlungen für das Hundetraining 187
Zubehör 189
Häufig gestellte Fragen 189
Fehlerbehebung 192
Anleitungen zur Testleuchte 193
Batterieentsorgung 194
Wichtige Recyclinghinweise 194
Konformität 194
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung 196

Bestandteile



Anderes Material, das Sie eventuell benötigen

- Kleiner Kreuzschlitzschraubendreher
- Zange
- Schere
- Feuerzeug
- Nicht-metallisches Halsband und 10m Leine

So funktioniert das System

Jetzt können Sie erleben, welchen Unterschied ein Ferntrainer ausmachen kann. Verbringen Sie weniger Zeit mit Training und mehr Zeit damit, mit Ihrem Hund Spaß zu haben. Der PetSafe® ST-100 Ferntrainer kann einfach bedient werden und bietet eine moderne Digitalanzeige, auf der Sie genau sehen können, welche Stärke der digitalen Stimulation Sie verwenden.

Der PetSafe® ST-100 Ferntrainer unterstützt Sie dabei, Ihr Haustier ohne Leine in einer Entfernung von bis zu 100 Metern zu kontrollieren. Beim Betätigen einer Taste sendet der Funksender ein Signal und aktiviert so das Empfängerhalsband des Hundes.

Er erhält eine sichere, aber störende statische Stimulation. Er lernt schnell den Zusammenhang zwischen seinem Verhalten und Ihrem Training und in kürzester Zeit verhält sich Ihr Haustier besser. Die PetSafe® ST-100 Ferntrainer haben sich als sicher, angenehm und effektiv bei kleinen und großen Hunderassen erwiesen.

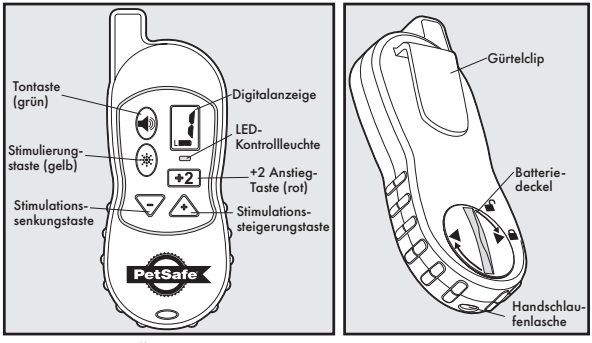
Wird der Ferntrainer durchgängig und richtig eingesetzt, können viele falsche Verhaltensweisen Ihres Hundes korrigiert werden und Sie können ihm grundlegende Befehle beibringen.

Wichtig: Der Ferntrainer hat eine Reichweite von bis zu 100 Metern. Halten Sie den Sender horizontal weg von Ihrem Körper, um die optimale Reichweite zu erreichen. Geländebeschaffenheit, Wetterbedingungen, Vegetation und Übertragungen von anderen Funkgeräten können sich auf die maximale Reichweite auswirken.

Produkteigenschaften

- Bis zu 100 Meter Reichweite
- 16 Stufen statischer Stimulation plus nur Ton
- +2 Anstieg für Ablenkungen
- Leicht einzusetzender digitaler Funksender
- Wasserdichtes Empfängerhalsband

Definitionen



Funksender: Überträgt das Signal an das Empfängerhalsband.

Tontaste (grün): Sendet einen hörbaren Ton an das Empfängerhalsband. Es wird keine statische Stimulation ausgegeben.

Stimulierungstaste (gelb): Gibt statische Stimulation urch Kontaktstifte am Empfängerhalsband mit der Stärke ab, die auf der Digitalanzeige angezeigt wird. Wird die Taste mehr als 12 Sekunden ununterbrochen gedrückt, macht der Sender eine Zeitabschaltung und muss losgelassen und wieder gedrückt werden, damit weitere statische Stimulation abgegeben werden kann.

+2 Anstieg-Taste (rot): Durch Drücken wird sofort ein Anstieg um zwei Stufen zur aktuellen Stimulationsstufe hinzugefügt. Kann die Stimulationsstufe der Höhe 8 nicht übersteigen.

Stimulationssenkungstaste (-): Senkt die Stimulierungsstufe um 1.

Stimulationssteigerungstaste (+): Erhöht die Stimulierungsstufe um 1.

Digitalanzeige: Zeigt die Stimulationsstufe, Zuweisungsmodus und Batteriestatus an. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Vorbereiten des Funksenders".

LED-Kontrollleuchte des Senders: 3 Farben geben an, welche Funktion der Funksender gerade ausführt.

Grüne LED-Anzeige: Gibt an, dass Ton übertragen wird.

Rote LED-Anzeige: Gibt an, dass statische Stimulation übertragen wird. Gibt auch niedrigen Batteriestand an.

Orange LED-Anzeige: Gibt an, dass der Zuweisungsbefehl übertragen wird.

Empfängerhalsband: Gibt das Signal für statische Stimulation oder nur Ton vom Funksender ab. Ist wasserfest.

Antenne: Empfängt das Signal, das vom Funksender abgegeben wird. Die Antenne am Empfängerhalsband für kleine Hunde befindet sich im Nylonhalsband. Die Antenne für das Empfängerhalsband für große Hunde ist intern.

Ein-/Ausschalter: Das kurzzeitige Drücken und Halten dieser Taste schaltet das Empfängerhalsband ein und aus.

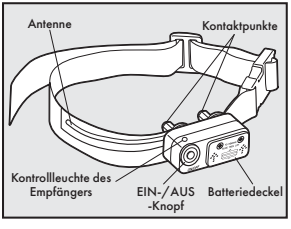
Kontaktpunkte: Geben die statische Stimulation vom Funksender an Ihr Haustier ab.

Kontrollleuchte des Empfängers: Gibt an, dass eine Taste gedrückt ist und dient auch als Anzeige für niedrigen Batteriestand.

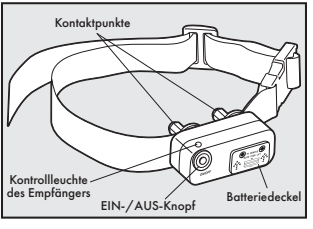
Rote LED-Anzeige: Zeigt niedrigen Batteriestand an und wenn die Stimulierungstaste gedrückt ist.

Grüne LED-Anzeige: Zeigt hohen Batteriestand an und wenn die Tontaste gedrückt ist. Gibt auch an, wenn der Zuweisungsmodus abgeschlossen ist.

Empfänger-Halsband - Kleiner Hund



Empfänger-Halsband - Großer Hund



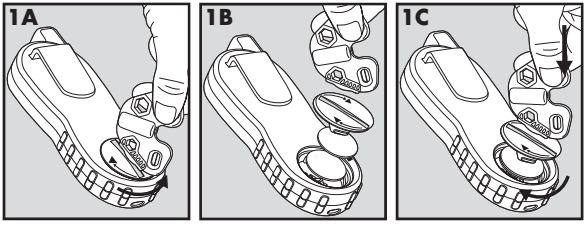
GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHRITT 1

Vorbereitung des Funksenders

Einsetzen und Herausnehmen der Batterie

1. Verwenden Sie zum Entfernen die Testkontrollleuchte oder eine Münze und drehen Sie den Batteriedeckel gegen den Uhrzeigersinn, bis das rechte Dreieck am Freigabesymbol auf dem Gehäuse des Senders (**1A**).
2. Legen Sie zwei (2) 3V (CR2032) Batterien mit der positiven Seite (+) nach oben ein (**1B**).
3. Um den Batteriedeckel abzunehmen, richten Sie das rechte Dreieck mit dem Freigabesymbol aus, drücken nach unten und drehen im Uhrzeigersinn (**1C**), so dass das rechte Dreieck mit dem Verschlusssymbol auf dem Gehäuse des Senders ausgerichtet ist.



So stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig herum eingesetzt sind

1. Drücken Sie auf eine beliebige Taste auf dem Sender. Die Digitalanzeige sollte sich aktivieren und die aktuelle statische Stimulierungsstufe anzeigen.
2. Wird die Digitalanzeige nicht aktiviert, haben Sie die Batterien eventuell falsch herum eingelegt. Überprüfen Sie dies, um sicherzustellen, dass die (+) Seite nach oben zeigt.
3. Wenn die Digitalanzeige noch immer nicht aktiviert ist, wenden Sie sich an den Kundendienst.

⚠WARNUNG	Explosionsgefahr, wenn die falsche Batterieart verwendet wird. Nicht kurzschließen, neu und alte Batterien vermischen, in Feuer entsorgen oder mit Wasser in Berührung bringen. Wenn Batterien gelagert oder entsorgt werden, müssen Sie vor einem Kurzschluss geschützt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien angemessen.

Digitalanzeige des Senders

Nach dem Drücken einer Taste bleibt die Anzeige etwa 30 Sekunden eingeschaltet. Wird 30 Sekunden keine Taste gedrückt, schaltet sich die Anzeige aus und der Sender geht in den Batteriesparmodus über. Durch Drücken einer beliebigen Tasten wird die Anzeige wieder eingeschaltet. Die Symbole au der Anzeige werden unten erklärt.

	L zeigt niedrige Stimulierungsstufen von 1-8 an und erscheint in der unteren linken Ecke vor der Batteriestandanzeige.
	H zeigt hohe Stimulierungsstufen von 1-8 an und erscheint in der unteren rechten Ecke vor der Batteriestandanzeige.
	Die Batterieanzeige gibt Ihnen durchgehend Informationen über den Füllstand Ihrer Batterien. Die Anzeige ist in drei Segmente unterteilt, wobei drei Segmente hohen Batteriestand, zwei für mittleren Batteriestand, eines für niedrigen Batteriestand (bald austauschen) und keine Segmente für kritischen Batteriestand (sofort austauschen) stehen. *Hinweis: Die rote LED-Anzeige blinkt drei Mal alle fünf Sekunden, um einen niedrigen Batteriestand anzuzeigen.*
	P zeigt an, dass der Sender bereit ist, am Empfängerhalsband ausgerichtet zu werden. Drücken Sie die Stimulierungssenkungstaste (-) durch die Stimulierungsstufen, um die Ausrichtung anzuzeigen und zu starten.

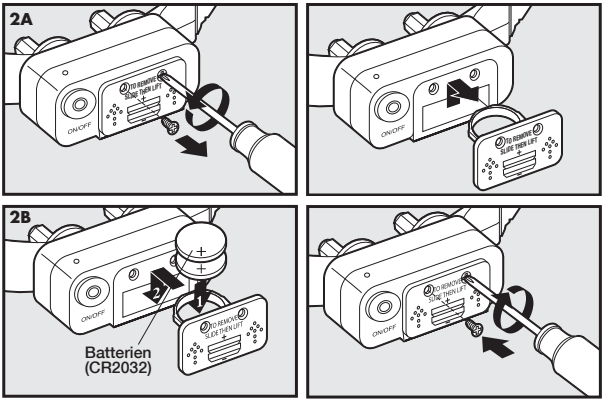
LED-Kontrollleuchte des Senders - Funktion und Anzeige

Taste	Funktionstaste	Anzeige der Senderanzeigeleuchte
Ton (grün)	Gibt hörbaren Ton an das Empfängerhalsband ab	Grüne LED-Anzeige leuchtet, solange die Taste gedrückt wird
Stimulierungstaste (gelb)	Gibt statische Stimulierung an das Empfängerhalsband gemäß der aktuellen Stufe ab, die auf der Digitalanzeige angezeigt wird (wenn Taste 12 Sekunden oder länger ununterbrochen gedrückt, erfolgt eine Zeitabschaltung, die nach dem Loslassen wieder zurückgesetzt wird)	Rote LED-Anzeige leuchtet, solange die Taste gedrückt wird *HINWEIS: Die rote LED-Anzeige blinkt ebenfalls drei Mal alle fünf Sekunden, um einen niedrigen Batteriestand anzuzeigen.*
+2 Anstieg (rot)	Gibt statische Stimulation 2 Stufen über der aktuellen Einstellung ab (kann nicht Stufe 8 Hoch übersteigen und löst ebenfalls eine Zeitabschaltung aus, wenn sie mehr als 12 Sekunden gehalten wird)	Rote LED-Anzeige leuchtet, solange die Taste gedrückt wird
Ton- und Stimulationstasten gleichzeitig gehalten	Übermittelt den Ausrichtungsbefehl an das Empfängerhalsband, wenn **P** auf der Digitalanzeige sichtbar ist	Orange LED-Anzeige leuchtet, solange die Taste gedrückt wird

SCHRITT 2

Empfängerhalsband vorbereiten

Einsetzen und Herausnehmen der Batterien



1. Entfernen Sie die Schrauben mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubendreher und üben Sie angemessenen Druck auf den Schraubendreherkopf aus, damit er bündig in die Schraube passt (**2A**).
2. Drücken Sie den Batteriedeckel nach oben in Richtung der Pfeile, die auf den Batteriedeckel gedruckt sind (**2A**).
3. Schieben Sie den Batteriedeckel heraus.
4. Legen Sie zwei (2) 3V Batterien mit der positiven Seite (+) nach oben ein (**2B**). Schieben Sie den Batteriedeckel in das Empfängerhalsband.
5. Setzen Sie die Schrauben (**2B**) wieder ein. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

Das Empfängerhalsband ist wasserdicht. Wenn Sie die Batterien wechseln, sollten Sie den Bereich frei von Schmutz und Fremdkörpern

sein. Stellen Sie auch sicher, dass die Schrauben bündig mit dem Batteriedeckel sind. 3V-Ersatzbatterien (CR2032) sind bei vielen Einzelhändlern erhältlich. Kontaktieren Sie den Kundendienst oder besuchen Sie unsere Website auf www.petsafe.net, um eine Liste von Einzelhändlern zu finden.

⚠WARNUNG	Explosionsgefahr, wenn die falsche Batterieart verwendet wird. Nicht kurzschließen, neu und alte Batterien vermischen, in Feuer entsorgen oder mit Wasser in Berührung bringen. Wenn Batterien gelagert oder entsorgt werden, müssen Sie vor einem Kurzschluss geschützt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien angemessen.

Einschalten des Empfängerhalsbands

1. Drücken und halten Sie den Ein-/Aus-Knopf, bis das Gerät piept und die grüne LED-Anzeige aufleuchtet. (Dies dauert etwa eine Sekunde.)
2. Lassen Sie den Ein/Ausschalter los.

Im Normalmodus blinkt die grüne LED-Anzeige einmal alle 5 Sekunden und zeigt so an, dass das Empfängerhalsband an und bereit ist, ein Signal des Senders zu empfangen.

Ausschalten des Empfängerhalsbands

1. Drücken und halten Sie den Ein-/Aus-Knopf, bis das Gerät piept und die LED-Anzeige ausgeht. (Dies dauert etwa 3 Sekunden.)
2. Lassen Sie den Ein-/Aus-Knopf los. *Hinweis: Um die Nutzungsdauer der Batterien zu verlängern, schalten Sie das Empfängerhalsband aus, wenn es nicht in Gebrauch ist.*

Wichtig: Wird das Empfängerhalsband durchgängig an gelassen, beträgt die maximale Nutzungsdauer der Batterien zwei Wochen.

Kontrollleuchte des Empfängers – Funktion und Anzeige

Empfängerhalsband-funktion	Grüne LED-Anzeige
Eingeschaltet	Blinkt einmal
Normalbetrieb – ausreichender Batteriestand	Leuchtet alle 5 Sekunden einmal auf
Trainingston	Solange Taste gedrückt wird
Ausrichtung abgeschlossen	Blinkt 5 Mal

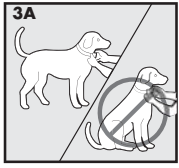
Empfängerhalsband-funktion	Rote LED-Anzeige
Ausgeschaltet	3 Sekunden lang
Normalbetrieb – niedriger Batteriestand	Blinkt alle 5 Sekunden drei Mal
Statische Stimulierung	Solange Taste gedrückt wird

SCHRITT 3

Empfängerhalsband anpassen

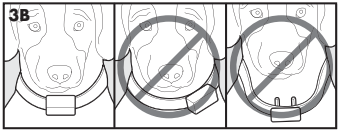
Wichtig: Für den wirksamen Einsatz ist es wichtig, dass das Empfängerhalsband richtig sitzt und platziert ist. Die Kontaktpunkte müssen einen direkten Kontakt zur Haut des Hundes an der Unterseite des Halses herstellen.

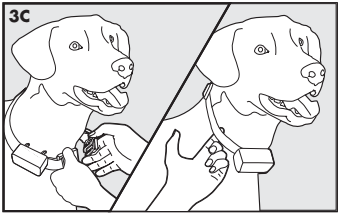
Siehe bitte Seite 164 für wichtige Sicherheitsinformation.



Führen Sie die folgenden Schritte durch, um den richtigen Sitz zu gewährleisten:

1. Achten Sie darauf, dass das Empfängerhalsband ausgeschaltet ist.
2. Lassen Sie Ihren Hund am Anfang bequem stehen (**3A**).
3. Legen Sie das Empfängerhalsband nahe den Ohren am Hals Ihres Hundes an. Richten Sie die Kontaktstifte mittig an der Kehle des Hundes aus, sodass sie die Haut berühren Zentrieren Sie die Kontaktpunkte unter dem Hals Ihres Haustiers, so dass diese die Haut berühren (**3B**).





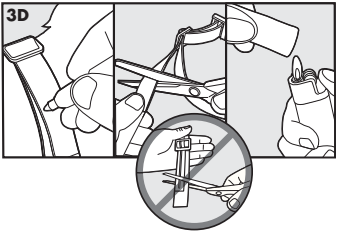
Hinweis: Es ist manchmal notwendig die Haare um die Kontaktpunkte etwas kürzer zu schneiden, damit der konsistente Kontakt gewährleistet wird.

VORSICHT	Rasieren Sie den Nacken des Hundes nicht, da dies das Risiko von Hautreizungen erhöhen kann.

4. Prüfen Sie, wie eng das Empfängerhalsband sitzt, indem Sie einen Finger zwischen das Halsband und den Hals Ihres Hundes einführen (**3C**). Es sollte gut passen, aber nicht zu eng sein.

VORSICHT	Stellen Sie das Halsband nicht enger ein, als für einen guten Kontakt nötig ist. Ein Halsband, das zu fest ist, erhöht das Risiko einer Drucknekrose im Kontaktbereich.

5. Nachdem Ihr Hund das Empfängerhalsband einige Minuten lang getragen hat, überprüfen Sie noch einmal die Passform. Prüfen Sie den Sitz nochmals, wenn sich Ihr Hund an das Empfängerhalsband gewöhnt hat.



6. Kürzen Sie das Halsband wie folgt (**3D**):
   a. Markieren Sie die gewünschte Länge des Halsbands mit einem Stift. Lassen Sie genug Platz, falls Ihr Haustier noch jung ist oder ihm im Winter ein dickes Fell wächst.
   b. Nehmen Sie Ihrem Haustier das Empfängerhalsband ab und schneiden Sie die überschüssige Länge ab.
   Wichtig: Schneiden Sie nicht den Teil des Halsbands ab, in dem sich die Antenne des Remote Trainers für kleine Hunde befindet.
   c. Bevor Sie Ihrem Haustier das Empfängerhalsband wieder anlegen, versiegeln Sie das Ende des Halsbands, indem Sie eine Flamme entlang dem ausgefransten Ende bewegen.

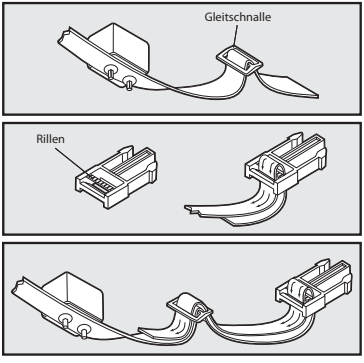
Pflege und Reinigung

- Der Nackenbereich Ihres Hundes und die Kontaktpunkte am Halsband müssen wöchentlich mit einem feuchten Tuch gewaschen werden.
- Vergewissern Sie sich dass der Hals Ihres Tieres komplett trocken ist bevor Sie das Empfängerhalsband wieder an seinem Hals ist.

VORSICHT Risiko eines Hautschadens.

- Um Komfort, Sicherheit und Wirksamkeit dieses Produkts zu gewährleisten, prüfen Sie bitte die Passung des Halsbands Ihres Hundes regelmäßig. Sollten Sie Hautreizungen beobachten, unterbrechen Sie die Verwendung des Halsbands für einige Tage. Wenn die Reizung länger als 48 Stunden anhält, sollten Sie Ihren Tierarzt aufsuchen.
- Befestigen Sie keine Leine an dem Halsband. Dies kann dazu führen, dass die Kontaktpunkte zu fest an den Hals Ihres Haustiers gedrückt werden. Befestigen Sie eine Leine an einem separaten, nicht metallischen Halsband oder Geschirr und achten Sie darauf, dass das zusätzliche Halsband keinen Druck auf die Kontaktpunkte ausübt.
- Siehe bitte Seite 164 für weitere Information.

Halsband wieder einfädeln

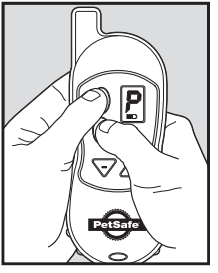


Die Gleitschnalle verhindert, dass das Halsband sich um den Hals des Haustiers lockert.

Die Rillen müssen nach oben zeigen; das Halsband wird verrutschen, wenn es nicht richtig eingefädelt ist.

SCHRITT 4

Ausrichtung des Senders auf das Empfängerhalsband



Wenn das Empfängerhalsband nicht piept, wenn Sie die Tontaste auf dem Sender drücken oder wenn Sie das Gefühl haben, dass das Empfängerhalsband nicht auf den Sender reagiert, gehen Sie wie folgt vor, um sie aneinander auszurichten:

1. Zuerst muss das Empfängerhalsband vom Tier abgenommen und ausgeschaltet sein.
2. Drücken und halten Sie den Ein-/Aus-Knopf, bis die grüne LED-Leuchte ausgeht, lassen Sie den Ein-/Ausschalter los und die LED-Anzeige des Empfängerhalsbands blinkt grün.
3. Wechseln Sie mit dem Sender in den Ausrichtungsmodus, indem Sie die Stimulierungssenkungstaste (-) drücken, bis die Digitalanzeige **P** zeigt.
4. Drücken Sie die Ton- und Stimulierungstasten gleichzeitig (die orange LED-Anzeige sollte leuchten), bis das Empfängerhalsband die grüne LED-Anzeige fünf Mal blinkt und so anzeigt, dass es die Kennung des Senders erfahren hat.
5. Ändern Sie die Stufe auf 1 Niedrig, indem Sie die Stimulationssteigerungstaste (+) auf dem Sender und danach die Tontaste drücken. Das Empfängerhalsband gibt einen Ton ab, um die Ausrichtung mit der Fernbedienung zu bestätigen.
6. Wenn das Empfängerhalsband nicht reagiert, wenden Sie sich bitte an den dem Kundendienst.

TRAININGSANLEITUNG

Testen Sie den Ferntrainer

Wir empfehlen, dass Sie selbst ausprobieren, wie der PetSafe® ST-100 Ferntrainer funktioniert. Beginnen Sie immer mit der untersten Stufe und erhöhen Sie die Intensität bis es Ihnen unangenehm wird.

1. Legen Sie Ihre Finger auf beide Kontaktpunkte des Empfängerhalsbands.
2. Halten Sie den Sender etwa 0,6 m vom Empfängerhalsband entfernt und drücken Sie die Stimulationssteigerungstaste, um Stufe 1 auf der Digitalanzeige anzuzeigen. Drücken Sie die Stimulierungstaste (gelb). Auf dieser Stufe können Sie eventuell die schnell wechselnde statische Stimulierung gefolgt von einer kontrollierten statischen Stimulierung, während Sie die Taste gedrückt halten.
   Hinweis: Eine automatische Sicherheitspause wird ausgelöst, wenn eine Taste für Stimulierung länger als 12 Sekunden gehalten wird. Sobald die Stimulastionstaste losgelassen wird, wird sie auf normale Funktion zurückgesetzt.
3. Erhöhen Sie die Intensität, bis sich das Gefühl unangenehm anfühlt.

Allgemeine Tipps

Präsentieren des Ferntrainers: Präsentieren Sie Ihr PetSafe®-Empfängerhalsband, wenn Ihr Hund keine Welpe mehr ist und beginnt, einfache Gehorsamsbefehle zu verstehen. PetSafe®-Empfängerhalsbänder sollten niemals bei Haustieren verwendet werden, die noch keine 6 Monate alt sind.
Hinweis: Andere Haustiere in Hörreichweite werden durch die Trainingstöne beeinflusst. Aus diesem Grund sollten Trainingsstunden außer Hörreichweite von anderen Haustieren durchgeführt werden.

Vermeiden Sie einen "halsbanderfahrenen" Hund: Lassen Sie nicht zu, dass Ihr Hund "halsbanderfahren" wird, d. h. nur noch gehorcht, wenn er ein PetSafe®-Empfängerhalsband trägt. Lassen Sie

auch nicht zu, dass Ihr Hund lernt, nur noch dann zu gehorchen, wenn er der Sender in Ihrer Hand sieht. Dies kann einfach verhindert werden (siehe "Bleiben Sie der Anführer" im folgenden Abschnitt).

Training und Bestimmung der Stufen für die Stimulierung: Halten Sie das Training kurz und beobachten Sie die Reaktion Ihres Hundes - Ihr Haustier zeigt Ihnen, welche Stufe der statische Stimulierung angemessen ist und wann die Taste losgelassen werden muss. Weitere Informationen finden Sie unter "Bestimmung der idealen Stufe der Stimulierung für Ihren Hund".

Unerwünschtes Verhalten unterbinden: Wenn Sie unerwünschtes Verhalten unterbinden, sollten Sie höhere Stufen für die statische Stimulierung verwenden - das Haustier sollte überzeugt werden, dass seine nicht hinnehmbaren Handlungen (nicht Sie) der Grund für das unangenehme Gefühl sind.

Hunde lernen zuerst einen Befehl: Konzentrieren Sie sich auf das Erlernen eines Befehls, bevor Sie zum nächsten übergehen. Wenn Sie einen Befehl wie "Bei Fuß", "Komm", "Sitz" oder "Platz" beibringen, empfehlen viele Trainer den Einsatz von niedrigen Stufen für statische Stimulierung. Der Hund lernt schnell, das unangenehme Gefühl auszuschalten oder vollständig zu vermeiden.

Verstärken bekannter Befehle: Um Befehle zu verstärken, die der Hund bereits kennt, sollten Sie mittlere Stufen für die statische Stimulierung verwenden. Dadurch lernt der Hund, Anweisungen zu respektieren, indem er immer zuhört und gehorcht.

HINWEIS: Loben und Leckerlis als Belohnung für richtiges Verhalten sind sehr gut geeignet, um den Hund zu ermutigen, Sie und Ihre Familienmitglieder sollten aber immer der Führer des Hundes bleiben.

⚠WARNUNG	Verwenden Sie den Ferntrainer nie, um irgendeine Art von aggressivem Verhalten zu korrigieren oder zu eliminieren. Wir empfehlen Ihnen, Ihren örtlichen Veterinär oder professionellen Trainer zu kontaktieren, um festzustellen, ob das Haustier eventuell aggressiv sein könnte.

Beibringen des positiven Tons

Bevor Sie den Ferntrainer verwenden, um das Verhalten Ihres Haustiers zu korrigieren, verbringen Sie 10 bis 15 Minuten pro Tag für zwei oder drei Tage, um ihm zu helfen, den Ton mit Belohnung und Lob zu verbinden. Dies erreichen Sie folgendermaßen:

1. Drücken Sie die Tontaste (grün) zwei Sekunden lang.
2. Lassen Sie die Taste los und belohnen Sie Ihr Haustier sofort mit Worten, Tätscheln oder kleinen Leckerlis. Verbringen Sie drei bis fünf Sekunden mit der Belohnung.
3. Warten Sie ein paar Minuten und drücken Sie erneut die Tontaste zwei Sekunden lang gefolgt von Lob.

Variieren Sie die Belohnung, um zu verhindern, dass Ihr Haustier eine bestimmte Art erwartet. Diese Phase des Trainings ist abgeschlossen, wenn Ihr Haustier offensichtlich eine Belohnung erwartet, wenn es den positiven Ton hört.

Bestimmung der idealen Reizstufe für Ihren Hund

Wichtig: Beginnen Sie immer auf der niedrigsten Stufe und arbeiten Sie sich aufwärts.

Der Ferntrainer hat 8 niedrige und 8 hohe Stimulationsstufen. So können Sie die statische Stimulation wählen, die für Ihr Haustier am besten geeignet ist.

Nachdem Sie Ihrem Tier das Empfängerhalsband angelegt haben, sollte nun die für das Tier am besten geeignete Reizstufe bestimmt werden. Dies nennt man auch die Reizschwelle.

Eine leichte Veränderung im Verhalten Ihres Hundes, zum Beispiel neugieriges Herumschauen, kratzen am Halsband oder Drehen der Ohren zeigt an, das die Reizschwelle jetzt für ihn passt.

Gehen Sie zur Bestimmung der Reizschwelle Ihres Hundes wie folgt vor:

1. Starten Sie mit Stufe 1 Niedrig auf der Digitalanzeige und drücken Sie die Stimulationstaste (gelb) durchgängig für ein bis zwei Sekunden. *Hinweis: Wird die Stimulationstaste 12 Sekunden ununterbrochen gedrückt, macht der Sender eine Zeitabschaltung. Sie müssen die Taste loslassen und erneut drücken, bevor weitere statische Stimulation abgegeben werden kann.*
2. Wenn Ihr Hund keine Reaktion zeigt, wiederholen Sie die Reizstufe mehrere Male, bevor Sie zur nächsthöheren Stufe gehen.
3. IHR HAUSTIER SOLLTE BEIM EMPFANG EINER STIMULATION KEINE TÖNE LOSLASSEN ODER PANIK VERSPÜREN. SOLLTE DIESER FALL EINTRETEN, IST DIE STIMULATIONSSTUFE ZU HOCH UND SIE MÜSSEN ZUR VORHERIGEN STUFE ZURÜCKGEHEN UND DAS VERFAHREN WIEDERHOLEN.
4. Arbeiten Sie sich durch die verschiedenen Stimulationsstufen, bis Ihr Hund zuverlässig auf die statische Stimulierung anspricht.
5. Wenn Ihr Haustier bei Stufe 8 Hoch keine Reaktion zeigt, überprüfen Sie den korrekten Sitz des Empfängerhalsbands. Wenn Ihr Haustier langes oder dickes Haar hat, wenden Sie sich an unseren Kundendienst, um einen längeren Satz Kontaktstifte zu erhalten. Gehen Sie dann zurück zu Schritt 1 und wiederholen Sie das Verfahren. Wenn dies auch keine Ergebnisse zeigt, muss das Haar Ihres Haustiers um die Kontaktstifte herum gekürzt werden.

VORSICHT	Rasieren Sie den Nacken des Hundes nicht, da dies das Risiko von Hautreizungen erhöhen kann.

Sollte Ihr Hund, nachdem Sie alle diese Schritte befolgt haben, anscheinend immer noch nicht auf die statische Stimulation ansprechen, setzen Sie sich bitte mit unserem Kundendienstzentrum in Verbindung oder besuchen Sie unsere Webseite unter www.petsafe.net.

+2 Anstieg

Ein Druck dieser Tate (rot) schickt ein Signal an das Empfängerhalsband, dass eine statische Stimulation abgegeben wird, die zwei Stufen über der derzeit ausgewählten Stufe liegt. Wenn die Stimulationsstufe etwa auf Stufe 2 Niedrig festgelegt ist, sendet die +2 Anstieg-Taste eine Stimulation auf Stufe 4 Niedrig. *Hinweis: Das System kann die Stimulationsstufe 8 nicht übersteigen.*

Empfehlungen für das Hundetraining

Beginn des Trainings: Das Training beginnt in dem Moment, wenn Sie Ihre Welpe nach Hause bringen. Zwar ist Ihr Hund noch nicht bereit für die PetSafe® Produkte, bis es ausgewachsen ist, doch sollten Sie mit dem Grundtraining sofort beginnen.

Bleiben Sie der Anführer: Verhindern Sie, dass Ihr Hund "halsbanderfahren" wird. Eine einfache Lösung, die als "Halsbandkonditionierung" bekannt ist, hilft dabei zu verhindern, dass der Hund nur zuhört, wenn er das Empfängerhalsband trägt und nicht gehorcht, wenn er es nicht trägt. Passen Sie zuerst das Empfängerhalsband an Ihren Hund an. Gehen Sie danach sofort mit Ihrem Hund nach draußen oder tun Sie etwas, das Ihr Hund mag und aktivieren Sie das Empfängerhalsband noch nicht. Lassen Sie den Hund den Empfänger auch tragen, wenn Sie nicht trainieren. Ihr Hund soll glauben, dass das Tragen des Empfängerhalsbands auch Spaß machen kann. Es sollte nicht als Bestrafung angesehen werden. Legen Sie dem Hund das Empfängerhalsband bei verschiedenen Gelegenheiten für eine kurze oder lange Zeit an und nehmen Sie es ab, damit das Tragen zu eine normale Übung wird. Ihr Hund muss außerdem lernen, nicht nur zu gehorchen, wenn er den Sender sieht. Tragen Sie den Sender bei sich, setzen Sie ihn aber nicht immer ein. Wie lange sollte das dauern? Die Meinungen professioneller Trainer reichen von wenigen Tagen bis mehreren Wochen.

Konzentrieren Sie sich auf den Hund: Die Meinungen professioneller Trainer gehen bei einigen Dingen auseinander, aber alle Benutzer von Ferntrainingssystemen empfehlen auf jeden

Fall, sich beim Training nicht auf den Sender, sondern den Hund zu konzentrieren. PetSafe®-Produkte sind speziell darauf ausgelegt, diese Aufgabe zu vereinfachen. Es ist einfach und Sie sollten den Punkt finden, zu dem Ihr Hund die statische Stimulierung zuerst spürt. Siehe "Bestimmung der idealen Reizstufe für Ihren Hund.

"Guter Hund" zu Hause und draußen: Die Unterbindung von unerwünschtem Verhalten ist mit den PetSafe®-Ferntrainern ganz einfach. Ihr Hund kann zu Hause und draußen ein guter Hund sein. Denken Sie daran, gerecht mit dem Hund umzugehen und Verlockungen möglichst überall zu entfernen.

Seien Sie konsequent und verantwortungsbewusst: Korrigieren Sie Ihren Hund immer dann, wenn er sich falsch verhält. Lassen Sie nur verantwortungsbewusste Familienmitglieder die Fernbedienung verwenden. Sie ist kein Spielzeug!

Besuchen Sie bitte unsere Website www.petsafe.net, wenn Sie eine detaillierte Trainingsanleitung für dieses Produkt downloaden möchten, die einfache Gehorsamsbefehle lehrt und wie Sie unerwünschtes Verhalten unterbinden können.

Lernen Sie, wie Sie den PetSafe® ST-100 Ferntrainer einsetzen müssen, um Ihrem Haustier die folgenden einfachen Befehle beizubringen:

- Sitz!
- Komm!
- Bleib!

Und die folgenden unerwünschten Verhaltensweisen unterbinden:

- Hochspringen
- Graben
- Jagen
- Übermäßiges Bellen

Zubehör

Um weiteres Zubehör für Ihren PetSafe® ST-100 Ferntrainer zu erwerben, besuchen Sie unsere Website unter www.petsafe.net, um einen Händler in Ihrer Nähe und eine Liste der Telefonnummern des Kundendienstes in Ihrem Gebiet zu finden.

Häufig gestellte Fragen	
Ist die statische Stimulation sicher für mein Haustier?	Zwar ist die statische Stimulation unangenehm, doch ist sie harmlos für Ihr Haustier. Elektronische Trainingsgeräte verlangen Interaktion und Training vom Tierbesitzer, um die gewünschten Ergebnisse zu erzielen.
Wie alt muss ein Haustier sein, bevor ich den PetSafe® ST-100 Ferntrainer verwenden kann?	Ihr Haustier sollte die Grundkommandos wie "Sitz" und "Bleib" beherrschen. Dieses System ist nur geeignet für Haustiere die mindestens 6 Monate alt sein. Das Empfängerhalsband kann für Hunde unter 3,6 kg zu lang sein. Bitte kontaktieren Sie vor Gebrauch und einen Tierarzt oder professionellen Trainer, wenn Ihr Haustier verletzt oder gehbehindert ist.
Muss mein Haustier, wenn es trainiert ist und meinen Befehlen gehorcht, weiterhin das Empfängerhalsband tragen?	Wahrscheinlich nicht. Er muss das Empfängerhalsband eventuell von Zeit zu Zeit zur Verstärkung wieder tragen.

Ist das Empfängerhalsband wasserfest?	Ja. Wenn Sie die Batterien wechseln, sollten Sie den Bereich frei von Schmutz und Fremdkörpern sein. Stellen Sie auch sicher, dass die Schrauben bündig mit dem Batteriedeckel sind.
Hat der PetSafe® ST-100 Ferntrainer eine Reichweite von genau 100 m?	Die Reichweite, die Sie mit Ihrem PetSafe® ST-100 Ferntrainer erreichen, wird sich je nach Terrain, Wetter, Vegetation sowie Übertragung von anderen Funkgeräten unterscheiden. Halten Sie den Sender horizontal weg von Ihrem Körper, um die maximale Reichweite zu erreichen. Siehe "Wie das System funktioniert" um Tipps zu erhalten, wie Sie die Reichweite maximieren können.
Wie lange kann ich statische Stimulierung fortlaufend an mein Haustier abgeben?	Die maximale Zeit, die Sie die Stimulationstaste drücken und Ihrem Haustier statische Stimulation fortgesetzt abgeben können beträgt 12 Sekunden. Danach macht das Sendegerät eine Zeitabschaltung und die Stimulationstaste muss losgelassen und erneut gedrückt werden.
Kann ich die PetSafe® ST-100 Fernbedienung bei aggressiven Haustieren anwenden?	Wir empfehlen nicht, eines unserer Produkte bei aggressiven Haustieren zu verwenden. Wir empfehlen Ihnen, Ihren örtlichen Veterinär oder professionellen Trainer zu kontaktieren, um festzustellen, ob das Haustier eventuell aggressiv sein könnte.

Was muss ich tun, wenn der Hals meines Haustiers rot und gereizt wird?	Dieser Status ist auf die Kontaktstifte zurückzuführen, welche die Haut reizen. Verwenden Sie das Empfängerhalsband einige Tage nicht. Wenn die Reizung länger als 48 Stunden anhält, sollten Sie Ihren Tierarzt aufsuchen. Wenn die Haut wieder normal ist, legen Sie das Empfängerhalsband wieder an und überwachen Sie den Hautzustand genau.
Kann ich eine Leine am Empfängerhalsband befestigen?	Befestigen Sie keine Leine an dem Empfängerhalsband. Dies kann dazu führen, dass die Kontaktpunkte zu fest an den Hals Ihres Haustiers gedrückt werden. Befestigen Sie eine Leine an einem separaten, nicht-metallischen Halsband oder Geschirr und achten Sie darauf, dass das zusätzliche Halsband keinen Druck auf die Kontaktpunkte ausübt.

Fehlerbehebung

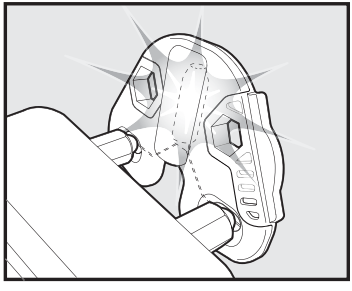
Die Antworten auf diese Fragen helfen Ihnen, Probleme mit dem System zu lösen. Sollten die Antworten Ihre Fragen nicht beantworten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst oder besuchen Sie unsere Website unter www.petsafe.net.

Mein Haustier reagiert nicht, wenn ich eine Taste drücke.	• Stellen Sie sicher, dass das Empfängerhalsband eingeschaltet ist. • Wenn die Reichweite seit dem ersten Gebrauch des Ferntrainers kürzer geworden ist, sind eventuell die Batterien in Sender oder Empfängerhalsband beinahe leer. • Viele Faktoren können die Reichweite, die Sie mit dem Ferntrainer haben, beeinflussen. Eine Liste dieser Faktoren finden Sie unter „Wie das System funktioniert". • Testen Sie das Empfängerhalsband. Details finden Sie unter „Anleitungen zur Testleuchte". • Erhöhen Sie die Stimulationsstufe. Weitere Informationen finden Sie unter „Bestimmung der idealen Stufe der Stimulierung für Ihren Hund". • Stellen Sie sicher, dass die Kontaktpunkte des Empfängerhalsbands eng an der Haut des Haustieres anliegen. Weitere Informationen finden Sie unter "Das Empfängerhalsband anpassen".
Das Empfängerhalsband lässt sich nicht einschalten.	• Überprüfen Sie, ob zwei (2) CR2032 Batterien korrekt eingelegt sind. Siehe „Einsetzen und Herausnehmen der Batterien".

Das Empfängerhalsband reagiert nicht auf den Sender.	• Überprüfen Sie, ob das Empfängerhalsband eingeschaltet ist. • Wenn die Kontrollleuchte nicht angeht, wenn die Taste auf dem Sender gedrückt wird, stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt eingelegt sind. • Wenn die ersten beiden Lösungen Ihr Problem nicht lösen, siehe „Ausrichtung des Senders auf das Empfängerhalsband".

Anleitungen zur Testleuchte

1. Schalten Sie das Empfängerhalsband ein.
2. Halten Sie die Testleuchtenkontakte an die Kontaktpunkte.
3. Drücken Sie die Stimulationstaste auf dem Sender.
4. Die Testleuchte blinkt auf. *Hinweis: Bei höheren Stimulationsstufen blinkt die Testleuchte heller.*
5. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.



Heben Sie die Testleuchte für zukünftige Tests auf. *Hinweis: Wenn die Testleuchte nicht blinkt, tauschen Sie die Batterien des Empfängerhalsbands aus und testen Sie erneut. Wenn die Testleuchte immer noch nicht aufleuchtet, wenden Sie sich an den Kundendienst oder besuchen Sie unsere Website unter www.petsafe.net.*

Batterieentsorgung

In vielen Regionen ist die separate Sammlung von verbrauchten Batterien erforderlich; prüfen Sie die Bestimmungen in Ihrer Gegend.

Lithiummangandioxid-Knopfzellen enthalten brennbare Materialien, wie organische Lösungsmittel. Unsachgemäße Behandlung von Batterien kann zu Lecks, Erhitzung, Explosion oder Entzündung der Batterie führen, was zu Verletzungen führen kann. Übermäßige Erhitzung kann zur Deformation der Dichtung, Lecks oder Leistungsverschlechterung der Batterie führen.

Wichtige Recyclinghinweise

Respektieren Sie bitte die Bestimmungen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Abfällen in Ihrem Land. Diese Geräte müssen recycelt werden. Wenn Sie ein Gerät nicht mehr benötigen, führen Sie es nicht dem normalen Müll bei der städtischen Müllentsorgung zu. Bitte geben Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es unserem Recyclingsystem zugeführt werden kann. Wenn das nicht möglich ist, setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienst für weitere Informationen in Verbindung. Für eine Liste der Telefonnummern des Kundendienstes besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net.

Konformität

CE

Dieses Gerät wurde getestet und mit den relevanten EU Electromagnetic Compatibility, Low Voltage and R&TTE Direktiven konform befunden. Bevor Sie das Gerät außerhalb der EU verwenden, setzen Sie sich bitte mit der Behörde für Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen (Radio and Telecommunications Terminal Equipment R&TTE) in Verbindung. Nicht autorisierte Änderungen am Gerät, die nicht von der Radio Systems Corporation genehmigt sind, stellen einen Verstoß gegen die Funk-

und Telekommunikationsendgeräte- (R&TTE) Richtlinie der EU dar, können die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und die Garantie ungültig machen.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Kanada

Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreien RSS-Normen der Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Interferenz hervorrufen und (2) Dieses Gerät muss jede Interferenz aufnehmen, wie u.a. Interferenz, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen kann.

Australien

Das Gerät ist mit den anwendbaren EMC-Bestimmungen konform, die durch ACMA (Australian Communications and Media Authority) spezifiziert sind.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. **Nutzungsbedingungen**
   Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unverwendet in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

2. **Richtige Verwendung**
   Dieses Produkt ist ausschließlich zur Verwendung mit Haustieren konstruiert. Das spezifische Temperament oder die Größe/das Gewicht Ihres Haustiers ist eventuell nicht passend für dieses Produkt (siehe bitte "So funktioniert das System" in dieser Gebrauchsanweisung). Radio Systems Corporation empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Hund aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Die richtige Verwendung umfasst unbeschränkt das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanweisung und spezifischen Warnhinweise.

3. **Keine gesetzwidrige oder verbotene Verwendung**
   Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Diese Trainingsvorrichtung für Haustiere soll weder Schaden zufügen, verletzen noch provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise, könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.

4. **Haftungsbeschränkung**
Radio Systems Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/ oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollsten vom Gesetz zulässigen Umfang. Um alle Zweifel zu verhindern, beschränkt nichts in diesem Artikel 4 die Haftung von Radio Systems Corporation für den Tod eines Menschen oder persönliche Verletzung oder Betrug oder betrügerisch falsche Darstellung.

5. **Änderungen der Geschäftsbedingungen**
Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen, Pflichten und Hinweise, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie binden als wären Sie hierin eingeschlossen.

Geschützt durch US-Patent 7,111,586. Weitere Patente angemeldet.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.net

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer africhtsystemen, trainingssystemen, antiblafcontrole, kattenluiken, gezondheid en welzijn, en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar y productos de juego y reto, visite www.petsafe.net

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea Salute e benessere e Gioco e prova, visitare: www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf www.petsafe.net.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932 USA
(865) 777-5404
www.petsafe.net
400-1595-19

PDT17-13471
PDT17-13473
PDT45-13472
PDT45-13474

©2012 Radio Systems Corporation